

# Sprit +

7.2016

Ihr Magazin für Tankstelle, Autowäsche und Shop

## Innovation Tankstelle 2016

### Esso im Doppel

Zwei Spitzenmanager geben  
Einblicke in Strategiefragen.

Ab Seite 16

Offizielles Organ der IG Esso  
ISSN 2367-2706  
B7543  
Springer Automotive Media

[www.sprit-plus.de](http://www.sprit-plus.de)



## Uniti Expo 2016: Der zweite Auftritt überzeugt



—Titelthema

**04 Kein Werk von Verrückten**

Bei der zweiten Auflage der Uniti Expo konnte die Messe eine Steigerung in allen Bereichen verzeichnen. **Sprit+** war vor Ort.

**06 Übersäumende Stimmung**

Mit zahlreichen Neuheiten hat die Carwash-Branche das „Erlebnis Autowäsche“ in den Fokus gerückt.

**10 App, App, hurra!**

Der gemeinsame Nenner der Aussteller von Tanktechnik und Kassensystemen: Entlastung durch Automatisierung.

**14 Starkes Bündnis**

Kaum dass Aral sich abgewendet hat, stellt Lekkerland einen neuen Partner vor: Mit der Uniti will man Know-how bündeln.

**15 Mehr Module**

Zahlreiche neue nützliche Funktionen präsentierten die drei Softwareanbieter für Tankstellenmanagement auf der Messe.

—Panorama & Politik

**16 Esso im Doppelinterview**

Welche Strategie verfolgt Esso in Europa? Welche Rolle spielt der deutsche Markt? Spitzenmanager im exklusiven Gespräch.

**20 Angst vor der Motorsäge**

Freiheit für Unternehmer: Der BFT kritisierte auf der Jahreshauptversammlung die staatliche Regulierungswut.

**22 Luxemburger Größenrekorde**

Shell hat seine Tankstelle der Superlative wiedereröffnet. Sie soll zeigen, wie die MÖG den Kunden stärker in den Fokus rückt.



© Alexander von Gersdorff

**Danteln sagen die Bayern, im Norden tänzelt man: Am Messestand von Agip/Eni war passend zur EM die Kunst des Jonglierens gefragt. Die Besten (nicht im Bild) schafften in einer halben Minute 70 Kontakte.**

—Tankstelle & Technik

**26 Warten auf den Hochlauf**

Die Zahl der Diesel-Fahrzeuge, die Adblue brauchen, wächst. Gibt es den Harnstoff bald flächendeckend an Pkw-Zapfsäulen?

—Mitarbeiter & Erfolg

**28 Aus dem Häuschen**

Schmuckstück für Nostalgiker: In Bad Homburg versetzt ein Automuseum die Besucher zurück in die frühen 50er Jahre.

—Anbieterverzeichnis

**32 Unternehmen von A bis Z**

Alle Hersteller und Dienstleister der Branche im Überblick.

© Titel: Michael Simon (alle)

Impressum



**Sprit+** ist Organ der Interessengemeinschaft der Esso-Tankstellenpächter und -Händler (IG Esso) und des EPSI-Office.

Gegründet von Manfred und Elfriede Dehn

**Verlag**  
Springer Automotive Media  
Springer Fachmedien München GmbH  
Aschauer Str. 30, 81549 München  
Handelsregister: Amtsgericht München HRB 110956

Springer Fachmedien München GmbH ist Teil der Fachverlagsgruppe Springer Science+Business Media.  
Tel. 0 89 20 30 43-0 (Zentrale)  
www.springer-automotive-media.de

**Geschäftsführer**  
Peter Lehnert

**Verlagsleiter Springer Automotive Media**  
Ralph M. Meunzel

**Chefredakteurin**  
Annika Beyer (V.i.S.d.P.)  
annika.beyer@springer.com

**Redaktion**  
sprit-plus@springer.com  
Fax 0 89 20 30 43-11 81

Michael Simon  
michael.simon@springer.com  
Tel. 0 89 20 30 43-25 06

**Autoren**  
Dieter Váthróder, Dagmar Ziegner

**Layout**  
Dierk Naumann

**Leitung Herstellung**  
Maren Krapp

**Anzeigen- und Marketingleitung**  
Michael Harms  
michael.harms@springer.com  
Tel. 0 89 20 30 43-12 42

**Anzeigenverkauf**  
Eric Hänsel  
eric.haensel@springer.com  
Karin Rockel  
karin.rockel@springer.com  
Tel. 089 20 30 43-12 48  
Tel. 089 20 30 43-11 93

**Leitung Sondergeschäft**  
Petra Willmeroth  
petra.willmeroth@springer.com  
Tel. 0 89 20 30 43-11 42

**Anzeigen-disposition**  
Sylvia Affeld  
Fax 0 89 20 30 43-21 00  
Gültig ist die Anzeigen-Preisliste ab 1.10.2015.

Abo-Service Service-Tel. 0 89 20 30 43-15 00  
vertriebsservice@springer.com Fax 0 89 20 30 43-21 00

**Erscheinungsweise**  
monatlich (mit zwei Doppelnummern)

**Druck**  
F&W Druck- und Mediacenter, 83361 Kienberg

**Jahresbezugspreis 2016**  
**Sprit+** erscheint monatlich, Einzelheft: € 10,90 netto/  
€ 11,66 brutto inkl. MwSt.; inkl. Versand.  
Jahresabonnement Inland: € 60,60 netto/€ 64,84 brutto  
inkl. MwSt.; inkl. Versand. Ausland (Europa): € 72,60  
netto/€ 77,68 brutto inkl. MwSt.; inkl. Versand.  
Ausland (außerhalb Europa): auf Anfrage.

Preisänderungen vorbehalten. Alle weiteren Aboangebote und -preise finden Sie unter [www.sprit-plus.de](http://www.sprit-plus.de)

**Abonnementkündigungen**  
Schriftlich nach Ablauf des ersten Bezugsjahres drei Monate zum Quartalsende – mit Geld-zurück-Garantie für noch nicht gelieferte Ausgaben.

**Bankverbindung**  
Postbank München  
(BLZ 700 100 80) Kto.-Nr. 4010804  
HypoVereinsbank München  
(BLZ 700 202 70) Kto.-Nr. 1 830 209 200

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages und infolge Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegenüber dem Verlag. Auflage geprüft durch die Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e.V. (IVW).

Gerichtsstand und Erfüllungsort: München  
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung.

Der Verlag übernimmt keine Haftung für unaufgefordert eingesandte Manuskripte, daher besteht auch kein Anspruch auf Ausfallhonorare. Mit dem Autorenhonorar gehen die Verwertungs-, Nutzungs- und Vervielfältigungsrechte an den Verlag über, insbesondere auch für elektronische Medien (Internet, Datenbanken, CD-ROM). Es werden nur solche Manuskripte angenommen, die an anderer Stelle weder veröffentlicht noch gleichzeitig angeboten sind. Für die mit Namen des Verfassers gekennzeichneten Beiträge übernimmt die Redaktion lediglich die pressegesetzliche Verantwortung; sie stellen also nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.

Für die Herstellung des Magazins **Sprit+** verwenden wir chlorfreies Papier.



# Jahrmarkt der Innovationen

Liebe Leserin, lieber Leser,



© Erwin Fleischmann

die zweite Ausgabe der Uniti Expo war ein voller Erfolg. Das attestiert nicht nur pflichtschuldig der veranstaltende Bundesverband mittelständischer Mineralölunternehmen, die Uniti. Nein, auch viele Aussteller zeigten sich beeindruckt von der Messe, die aus dem Stand die etablierte Tankstelle & Mittelstand in Münster in puncto Fläche, Ausstellerzahl und Besucher bereits 2014 übertroffen hatte und sich noch einmal steigerte. Dabei gelang den Veranstaltern der Spagat, einerseits die internationalen Aussteller und Besucher abzuholen und andererseits für den deutschen Tankstellenunternehmer relevant zu bleiben. In Gesprächen mit **Sprit+** lobten die Betreiber, alle für sie wichtigen Anbieter auf der Messe zu finden. Außerdem seien die Stände gut besucht, aber nicht so, dass man nicht zügig ins Gespräch mit den Ausstellern komme. Unterm Strich vergaben also nicht nur die Veranstalter Bestnoten an sich selbst, sondern auch Sie!

Eins sei an dieser Stelle betont: Den Rang abgelaufen oder gar überflüssig gemacht hat die Uniti Expo die Tankstelle & Mittelstand nicht. Trotz aller Internationalität stellte MCS-Chef Torsten Eichinger eine Südlastigkeit der Besucher an seinem Stand fest, während auf die von der Einkaufsgesellschaft freier Tankstellen organisierte Messe eher die Betreiber aus dem Westen und Norden der Republik kämen. Die Branche kann sich also freuen, nunmehr jährlich einen Jahrmarkt der Innovationen zu besitzen.

Womit wir bei unserer ebenfalls bewährten Ausgabe „Innovation Tankstelle 2016“ angekommen wären. Aufgrund der zeitlichen Nähe zur Messe, deren Tore vor gerade einmal zwei Wochen schlossen, bot es sich an, die Neuheiten in der Branche in Stuttgart zu suchen. Und die haben unser Waschgeschäft-Spezialist Dieter Vähröder (ab Seite 6) und unsere Expertin für Kassen- und Zahlungssysteme Dagmar Ziegner (ab Seite 10) auch gefunden. Derweil traf Chefredakteurin Annika Beyer die Granden der Mineralölgesellschaften. Bei zwei Spitzenmanagern von Esso hakte sie nach, wie es um den Plan steht, mit Neueinführungen vor und in der Tankstelle für eine höhere Attraktivität beim Kunden zu sorgen (ab Seite 16). Die wiederum will auch Shell erreichen: In Luxemburg demonstrierte die MÖG anhand der mutmaßlich größten Tankstelle der Welt, wie man den Kunden mehr in den Fokus rücken möchte.

Vor einer hoffentlich spannenden Lektüre gestatten Sie mir einen letzten Hinweis: Ab Seite 33 haben wir wieder wochenlang an unserem Anbieterverzeichnis gearbeitet. Hier finden Sie knapp 600 Anbieter aus der Tankstellenbranche, die wir alle für Sie aktualisiert, verifiziert und nutzbar gemacht haben – auch online unter [www.sprit-plus.de/innovation2016](http://www.sprit-plus.de/innovation2016).

Schöne Grüße

Ihr Michael Simon  
Redakteur **Sprit+**  
[michael.simon@springer.com](mailto:michael.simon@springer.com)

# Kein Werk von Verrückten

Mehr Besucher, mehr Aussteller, mehr Ausstellungsfläche – die Uniti Expo 2016 hat mit ihrer zweiten Auflage die Bewährungsprobe bestanden. Das fanden nicht nur die Aussteller, sondern auch die Besucher.

Obwohl die Uniti Expo noch einen weiteren Tag geöffnet hatte, zeigten sich die Veranstalter bereits am Ende des zweiten Tages auf der Pressekonferenz sehr zufrieden. „Wir sind aus dem Stand heraus die zweitgrößte Tankstellenmesse der Welt nach Amerika geworden“, verkündete Elmar Kühn, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbands mittelständischer Mineralölunternehmen (Uniti). Und Uniti-Vorsitzender Udo Weber ergänzte: „Es freut mich ganz besonders, dass beim Tankstellenpartner, nämlich dem Mann vor Ort und dem Gesicht zum Kunden, die Bereitschaft hierherzukommen, deutlich gestiegen ist.“

Insgesamt haben die Veranstalter 15.000 Besucher aus über 110 Nationen gezählt, was einer deutlichen Steigerung zur ersten Ausgabe der Uniti Expo vor zwei Jahren entspricht (2014: 11.000). „Wir konnten das internationale Publikum begeistern. Nichtsdestotrotz ist es uns gelungen, den starken nationalen Kern zu wahren“, betonte Kühn. Ebenfalls ein Wachstum verbuchte die Messe im Bereich der Aussteller: 425 Unternehmen aus 36 Ländern und damit 24 Prozent mehr als 2014 kamen nach Stuttgart. Noch deutlicher zeigte sich die Etablierung der Messe an der Ausstellungsfläche: Mit 35.000 Quadratmetern hat sich die belegte Hallenfläche um 40 Prozent vergrößert.

Zu diesem Erfolg beigetragen haben laut Kühn einige Veränderungen, die man nach der letzten Uniti Expo vorgenommen hat. „Wir haben 2014 ein wunderschönes Konferenzcenter gebucht. Es waren tolle Vorträge, die aber nicht besucht wurden“, sagte der Geschäftsführer. Deshalb habe man sich 2016 dazu entschlossen, die Foren in den Ausstellungshallen zu veranstalten, laut Kühn die richtige Entscheidung. Ebenfalls positiv ausgewirkt hätten sich die neue Aufteilung der Aussteller auf die Hallen und der Genussgarten, in dem die Besucher kostenfrei kulinarisch versorgt wurden.

Zu diesem Erfolg beigetragen haben laut Kühn einige Veränderungen, die man nach der letzten Uniti Expo vorgenommen hat. „Wir haben 2014 ein wunderschönes Konferenzcenter gebucht. Es waren tolle Vorträge, die aber nicht besucht wurden“, sagte der Geschäftsführer. Deshalb habe man sich 2016 dazu entschlossen, die Foren in den Ausstellungshallen zu veranstalten, laut Kühn die richtige Entscheidung. Ebenfalls positiv ausgewirkt hätten sich die neue Aufteilung der Aussteller auf die Hallen und der Genussgarten, in dem die Besucher kostenfrei kulinarisch versorgt wurden.

Anzeige



**w** wash-app

**Wir suchen:**

**Waschstraßen,  
Waschanlagen und  
Portalanlagen**

Werden Sie Partner  
unseres deutschlandweiten  
Waschstraßen-Netztes.

Kostenlos & unverbindlich testen:  
0151 - 50 62 69 86

[www.meine-waschstrasse.de](http://www.meine-waschstrasse.de)

Ein Produkt der  SAITOWAG



© Michael Simon

## Andreas Eggelsmann, Leiter Tankstellen Framework Energie, 17 Aral-Stationen

Ich war an allen drei Tagen auf der Messe und da interessierten mich vor allem drei Hauptbereiche: Umbaumöglichkeiten im Shop, Adblue-Zapfanlagen für Pkw und zentrale Staubsaugeranlagen. Während der Messe haben wir zwei Adblue-Anlagen gekauft mit oberirdischen Tanks von der Firma Flaco und mit der Firma Stracke haben wir zwei neue Verträge unterzeichnet. In den nächsten vier bis sechs Wochen geht es an den Umbau der Shops.

Ob Uniti Expo in Stuttgart oder Tankstelle & Mittelstand in Münster – ich gehe auf beide Tankstellenmessen. Sie sind ja auch prinzipiell gleich, wobei ich aufgrund der geografischen Nähe lieber nach Münster fahre. Stuttgart ist auch nicht der Ort, wenn man nicht gerade mit dem Flugzeug anreist, der einfach zu erreichen ist.

ms



© Michael Simon

**Reges, aber nicht hektisches Treiben: Die 15.000 Besucher verteilen sich auf drei Messehallen – so blieb genügend Raum und Zeit für Geschäftsanbahnungen.**

Darüber hinaus habe man sich nach der letzten Messe besonders im Bereich Carwash mit den Ausstellern ausgetauscht, um die Bedeutung der Messe im Vergleich zur Automechanika zu steigern. „Die Uniti Expo soll die Messe werden, auf der die meisten Innovationen aus dieser Branche gezeigt werden und auf der man alle wichtigen Unternehmen antrifft“, betonten die Veranstalter. Es gebe noch viel Potenzial, aber immerhin habe sich die Ausstellungsfläche im Vergleich zu 2014 verdreifacht.

„Das Ganze ist eben nicht das Werk von drei oder vier Verrückten, die vor vier Jahren vor einem weißen Zettel saßen und

gesagt haben: Wir machen eine Tankstellenmesse, das braucht die Welt noch. Das ist einfach eine Erfolgsgeschichte von vielen, vielen Partnern, die wiederum mit ihren Partnern zum Erfolg der Messe beitragen“, resümierte Kühn am Ende der Pressekonferenz.

Trotz dieses Erfolges wolle man weiterhin am zweijährigen Rhythmus, der Dreitageregung und Stuttgart als Veranstaltungsort festhalten. „Wir sind ja nicht die einzige Tankstellenmesse in Europa. Es ist ein riesiger finanzieller Aufwand, den unsere Partner hier betreiben und wir wollen den Markt auch nicht überhitzen“, erklärte Uniti-Vorsitzender Weber.

Annika Beyer

Anzeige



© Michael Simon

### Herbert Hess, Eigentümer einer Esso-Tankstelle in Kirchheim (Hessen)

Mit der Uniti Expo sind meine Söhne Dennis (l.), Patrick (r.) und ich sehr, sehr zufrieden. Wir informieren uns hier in Stuttgart über Neuheiten im Shop- und Convenience-Bereich sowie im Waschgeschäft. Dieses Jahr waren wir schon auf vielen anderen Messen, doch diese ist mit Abstand die beste. Man kann sehr gute Gespräche mit den Herstellern und Verkäufern führen. Und für die Zeit danach haben wir Termine vereinbart, an denen die Aussteller zu uns kommen und wir das weitere Vorgehen vor Ort besprechen.

Eine schöne Neuerung gegenüber der Messe vor zwei Jahren ist der Genussgarten. Hier im Food-Bereich kann man richtig gut essen und mal abschalten. Nur mittags ist der Bereich brechend voll. Deshalb sind wir heute schon etwas früher dran.

ms



## WERDEN SIE HERMES PAKETSHOP-PARTNER.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Steigern Sie Ihren Umsatz
- Gewinnen Sie neue Kunden
- Erweitern Sie Ihr Serviceangebot



Informieren Sie sich jetzt unter  
[www.hermesworld.com/paketshop-partner](http://www.hermesworld.com/paketshop-partner)

Weil's gut ankommt.



# Überschäumende Stimmung

Schaumvorhänge, LED-Geblinke und vor allem zufriedene Gesichter prägten das Bild der „Car Wash Town“ auf der Uniti Expo. Nach dem Motto „Erlebnis Autowäsche“ zeigte die Waschbranche einen wahrlich bunten Strauß an Neuheiten in Stuttgart.

## Neue Lösungen für Problemtrends



© Dieter Vähröder

**Räder werden immer größer, aber auch kleine Felgen müssen mittig getroffen werden. Sensoren messen beim Wheel Master 4D das Rad ein. Längs- und Höhenverstellung für große Räder.**



© Dieter Vähröder

**Modische Schräghecks mit Dachspoiler: Maxi Flex+ passt sich bis 25 Grad Neigung an.**

Der Memminger Waschanlagenhersteller **Otto Christ** brachte, neben den bewährten Portalanlagen vom Einsteigermodell Centus bis zum Flaggschiff Primus Vitesse, einige interessante Detailneuheiten mit nach Stuttgart, mit denen man auf aktuelle Trends reagiert. Mit dem Foam Splash hat auch Christ jetzt einen trendigen Schaumvorhang, unterscheidet sich dabei jedoch von allen anderen Anbietern durch den Auftrag des XXL-Schaumes.

Ein im Portalkopf integriertes Sprührohr mit Schaumgenerator erzeugt einen Regenvorhang, der nicht nur gleichmäßig alle Stellen auch an breiten Fahrzeugen erreicht, sondern durch eine LED-Lichtorgel

das Wascherlebnis für den Kunden zusätzlich steigert. Die optionale Ausstattung bewirkt dabei keine Verlängerung der Waschzeiten, der Medienauftrag ist durch den gezielten Auftrag gering. Die Regenschnüre sind durch die besondere Schaumkonsistenz unempfindlich gegenüber Windeinflüssen, wenn die Hallentore offen stehen.

Mit dem neuen Wheel Master 4D Radwäscher widmet sich Christ dem wichtigen Kriterium sauberer Felgen. Sensoren ermitteln Radgröße und Achshöhe und steuern die Bürste individuell nach Fahrzeuggröße. Kleine Räder werden mittig angefahren, bei großen Rädern werden Fahr-

genutzt, sodass die Bürstenachse fast kreisförmig läuft und so jeden Punkt großer Felgen erreicht. Für den Problembereich am trendig schrägen Fahrzeugheck ist Maxi Flex+ die Lösung. Die beiden Seitenwalzen werden je nach Heckkontur bis zu 25 Grad schräg gestellt und erreichen so Vertiefungen und den Bereich unter den modischen Heckspoilern optimal.

Bessere Trocknungsergebnisse verspricht das variable Dachgebläse Turbo Dry, das in drei Stufen an schwierigen Stellen im Front- und Heckbereich mit mehr, auf glatten Flächen mit weniger Leistung arbeitet. Die Leistungsstufe wird durch einen LED-Balken angezeigt. *dv*

## Transformiert und virtuell

Der spanische Hersteller **Istobal** zeigte in Stuttgart mit der Flex5 die erste transformierbare Portalanlage am Markt. Als Basisversion ist die Anlage mit drei Bürsten ausgestattet. Die Besonderheit: Bei steigendem Waschgeschäft muss keine neue Anlage angeschafft werden, sondern kann die Flex5 innerhalb eines Tages auf fünf Bürsten aufgerüstet werden. Mit Washhöhen und Washbreiten bis 2,70 Meter ist man so für alle Fahrzeugarten gerüstet. Die Anlage kann auch wieder zurückgebaut werden.

Connect-a ist das neue interaktive Bedienungs- und Zahlungsterminal, in der Spitzenversion mit Touchscreen für eine individuelle Programmzusammenstellung durch den Kunden. Unterstützung erhält er dabei von „Kate und Robert“, zwei virtuellen Beratern, die dem Kunden helfen, das optimale Programm in Abhängigkeit vom Verschmutzungsgrad seines Fahrzeugs zu finden.



Sonia Mañas von Istobal präsentierte die erste transformierbare Portalanlage. Die Flex5 lässt sich an einem Tag von drei auf fünf Bürsten aufrüsten, wenn es das Geschäft verlangt.

© Dieter Vathróder

Anzeige

# Mit der BayWa expandieren.

An ihren rund 100 Tankstellen verfügt die BayWa neben dem Angebot von Kraftstoffen mit 24/7-Automaten an vielen Standorten auch über Hochleistungszapfsäulen für LKWs, Service-Inseln (Wasser, Luft) und SB-Waschplätze.

**Wir suchen Automatentankstellen und Grundstücke für Kooperationen – bevorzugt im süddeutschen Raum.**

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Nachricht.  
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.

**BayWa**

### BayWa AG München

Christian Krüger  
Arabellastraße 4  
81925 München

Tel.: 089 9222 3221  
Mobil: 0151 1610 3002  
E-Mail: christian.krueger@baywa.de

## Neue Dimensionen

„Mit unserem Standkonzept der Profit Station wollen wir unseren Kunden zeigen, dass wir nicht nur die reinen Ingenieurleistungen beherrschen, sondern auch getreu dem Motto ‚Maximise your Business‘ Wege für ein besseres Waschgeschäft im Blick haben“, erklärt **Washtec**-Marketingleiter Thomas Brenner auf der Messe. Das Geschäftsmodell von Washtec umfasst dabei die Dimensionen Quality, Speed, Convenience und Look & Feel. Unterstützt wird das Modell durch Neuentwicklungen wie die Multiflex-Seitenwäscher, die im Heckbereich aktiv schräg gestellt werden, um auch die Problemzonen am modernen Schrägheck optimal zu erreichen.

Zur Steigerung des Wascherlebnisses stellte Washtec mit Foamsensation einen Schaumvorhang vor, der in Portalen vom Flexstream Dachtrockner fließt, in Waschstraßen vom Einfahrtportal oder vom separaten Sprühbogen, natürlich hinterleuchtet durch LEDs. Die finden sich jetzt



**Weniger die Technik, dafür der Blick auf das erfolgreiche Waschgeschäft stand bei Washtec in der Profit Station dieses Mal im Vordergrund.**

auch in den Führungsschienen, die dann Startrack heißen und dem Kunden als attraktiver Wegweiser dienen, nachdem er sich am interaktiven Touchterminal mit iWash 2.0 sein individuelles Waschprogramm zusammengestellt hat. Zusammen mit den bekannten Optionen Wash & Pay

und Drive-in steigert man nicht nur den Komfort für den Kunden, sondern erreicht in Stoßzeiten auch eine höhere Auslastung.

Im SB-Bereich sorgen neue LED-Blenden für eine ansprechende Optik mit Fernwirkung, die individuell gestaltet werden können. dv

## Biologisch sauber

**Kärcher** bietet mit dem Biosaver ab sofort ein biologisches Abwasser-Recyclingsystem für Portalanlagen an. Das in Kooperation mit Abwasserspezialist **Aquadetox** entwickelte System arbeitet mit Mikroorganismen und erzielt eine Recyclingquote von bis zu 98 Prozent. Die vierstufige Anlage

(Schlammfang, Bio-Stufe, Nachklärung und Vorlage) kann auf einen Schrägklärer verzichten, wodurch sie günstiger wird und weniger Platz braucht. Zwar steige der Energieverbrauch durch die Belüftung der biologischen Stufe etwas an, was aber durch deutlich verringerten Frischwasserbedarf

wieder eingespart wird, erklärt Produktmanager Roland Hollerung. „Zum einen verlangen immer mehr Kunden biologische Systeme zur Wassereinsparung, gleichzeitig lösen wir mit der Biologie das Problem der Keimbelastung in Sprühnebeln“, fährt Hollerung fort. Trotz geringem Platzbedarf schafft die Anlage Durchflussleistungen zwischen 2.500 und 4.000 Litern in der Stunde. Ein Marketingpaket zur Kommunikation zum Endkunden ist in Arbeit.

Mit den neuen Forecourt-Geräten Air Water Tower (Luft- und Wasserstation), Perfume Tower (Duftspray-Spender) und Matty dem Mattenreiniger können Betreiber ihr Serviceangebot und den Umsatz steigern. Das neue Start- und Bediensystem CR 214 erleichtert nicht nur die Bedienung für den Kunden, sondern stellt dem Betreiber auch Waschdaten und deren Auswertungen bereit.

Zur Überwachung der Hochdruckanlagen an verschiedenen SB-Waschplätzen erfasst das Flottenmanagement Kärcher Fleet Maschinendaten in Echtzeit. Betreiber haben so immer und überall ihre Anlagen im Blick, können unmittelbar auf Störungen reagieren und lange Stillstände vermeiden. dv



**Sehr kompakt: Der Biosaver in Kooperation mit Aquadetox spart Platz und Frischwasser.**



**Luft, Wasser, Duft und saubere Fußmatten: Kärcher zeigte neue Forecourtgeräte in Edelstahl.**

100%  
TABAK OHNE  
ZUSATZSTOFFE



**PUEBLO**®

**FINE CUT TOBACCO | FILTER CIGARETTES**

**OHNE IST MEHR**

PUEBLO Classic, Blue, Green und Orange, 20 Zigaretten € 5<sup>40</sup>

PUEBLO Classic und Blue Feinschnitt 30g € 4<sup>50</sup> / 100g € 14<sup>50</sup>

SEIT  1902

PÖSCHL TABAK

# App, App, hurra!



Den Alltag von Tankkunden und Tankstellenbetreibern sollen künftig Apps erleichtern. Sei es bei der Steuerung der Kraftstoffpreise, Outdoor-Payment oder der Fernüberwachung. Die wichtigsten Neuheiten im Überblick.

## Vereinfachtes Pricing mit System

Mit dem Pricingssystem Rapreis von **Ratio Elektronik** kann der Unternehmer eine bis drei Referenzstationen in seinem direkten Umkreis festlegen, nach denen er sein Pricing richtet. Danach informiert das System automatisch über Preisänderungen an den Referenzstationen und empfiehlt die entsprechende Preis Anpassung nach vorab festgelegten Regeln. Auch eine automatische Preisumstellung ist möglich.

Zudem hat der Systemhersteller aus Ravensburg seine Kassenoberfläche weiter

optimiert. Mit sogenannten Shortcuts zu Themen wie Abrechnung und Bestellen kann der Tankstellenunternehmer jetzt mit einem Klick die gewünschte Funktion aufrufen. In der Warenwirtschaft wurde die Funktion Artikelinfo erweitert, indem jedem Artikel ein Stammdatenblatt zugeordnet wurde. So erhält der Unternehmer nun alle wichtigen Verkaufsdaten eines Artikels wie Umsatz, Gewinn oder Lieferungen mit Preis und Verkaufspreis auf einen Blick. Jedem Shopartikel kann

zudem ein Bild zugewiesen werden, sodass Aushilfskräfte weniger Fehler beim Kassieren machen.

Einen besonderen Service gibt es jetzt für die Kunden, die am Tankautomaten ihren Beleg vergessen haben. Der Tankstellenunternehmer kann sich bei Bedarf in das Journal des Automaten einwählen und die entsprechenden Tankungen identifizieren. Eine Kopie des Beleges kann der Betreiber dann direkt per Mail an den Kunden schicken. dz

Anzeige

## KENNEN WIR UNS?

Mit Akzeptanz der LogPay Card  
gemeinsam erfolgreich!

[www.logpay.de](http://www.logpay.de)

## Systemgeschäft im Fokus

Nach der Auslagerung der Zapfsäulenproduktion an den Kooperationspartner Tubs will sich **Scheidt & Bachmann** unter dem Markennamen „Siqma – Site intelligence management“ auf das Systemgeschäft konzentrieren. Dabei setzt das Unternehmen vor allem auf cloudbasierte Systeme: So wird das Kassensystem in Zukunft über das Internet laufen und ist damit direkt über den Browser abrufbar. Eine Installation der Software vor Ort ist nicht mehr notwendig. Die Vorteile sind geringere Hardwarekosten und der Wegfall von regelmäßigen Software-Installationen und -Updates. Die Verfügbarkeit der Systeme, die Achillesferse der internetbasierten Technologie, soll dabei durch eine lokale Cloud sichergestellt werden, auf die bei Ausfall des Internets zugegriffen werden kann.

Mit der App „Fuel & go“ (Bild) will Scheidt & Bachmann darüber hinaus das mobile Outdoor-Payment auf dem Forecourt ermöglichen und konzipiert damit einen Tankautomaten für das Handy. Vor dem Tankvorgang identifiziert sich der Kunde an der Zapfsäule statt mit der Karte mit seinem Handy und kann anschließend den Zahlvorgang komplett über sein Smartphone oder seine Smartwatch und die darin hinterlegte Karte abwickeln. dz



© Dagmar Ziegner

## Neue Geschäftsfelder erschließen



© Dagmar Ziegner

Nachdem **Tokheim** im vergangenen Jahr den Bereich Zapfsäulen und Systeme an OPW verkauft hat, ist man auf der Suche nach neuen Geschäftsbereichen. Vom insolventen Gebäudeausrüster Imtech konnte Tokheim eine Gruppe von Spezialisten übernehmen, die nun den Geschäftsbereich Kälte- und Klimatechnik aufbauen – zunächst einmal für die Mineralölbranche, später ist eine Ausweitung auf andere Industriebranchen geplant.

Auch in der E-Mobilität sieht Tokheim ein vielversprechendes Geschäftsfeld und ist bereits auf gutem Weg, um sich hier als bundesweiter Dienstleister zu positionieren. Für die

Deutsche Post baut Tokheim beispielsweise aktuell ein bundesweites Netz von Ladestationen für die E-Mobile der Post auf.

Außerdem stellte Tokheim eine Entwicklungsstudie vor, die momentan mit der Zapfsäule Quantum 510M mit integriertem Zahlungsterminal durchgeführt wird. Dieses Werbekonzept arbeitet mit Gesichtserkennung, indem es Geschlecht, Alter und vor allem Gemütslage des Kunden erfasst und damit passend bewirbt. So bekommt etwa ein trauriger älterer Herr eine andere Werbeanzeige eingeblendet als eine glückliche junge Frau. dz

### Kommentar

Laut einer aktuellen Erhebung von Zenith überholte die mobile Internetnutzung 2015 erstmals die Nutzung auf stationären Geräten. Und der Trend zu Smartphone und Tablet wird sich laut Unternehmensberatung fortsetzen. Auf diese Entwicklung haben die Systemhersteller der Branche längst reagiert. Immer mehr Funktionen sind per App verfügbar, Kassensysteme werden bald nicht mehr als Software-Installation vor Ort, sondern als webbasierte Lösung in der Cloud angeboten und der Unternehmer kann schon längst vom Liegestuhl per Tablet die Entwicklung seiner Stationen permanent beobachten. Die wachsende Verfügbarkeit von Daten ist einerseits eine Erleichterung, doch sie kann andererseits auch neue Abhängigkeiten schaffen. Und das Geschäft an der Station läuft noch lange nicht automatisch besser, wenn der Unternehmer ständig sein Smartphone im Blick hat. dz

Anzeige



# WUNDER-BAUM<sup>®</sup> Lufterfrischer

- Die Nr. 1 der Papierlufterfrischer
- Große Auswahl unterschiedlicher Düfte
- Neue Produkte wie Clips, Invisi und Dufflakons sprechen breite Zielgruppe an

MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG  
Benzstr. 1  
76185 Karlsruhe  
Tel.: +49 (0)721/625 28 -50  
Fax: +49 (0)721/625 28 -33



www.wunder-baum.de  
www.facebook.com/wunderbaum.dasoriginal

**WUNDER-BAUM<sup>®</sup>**



## Jederzeit und überall

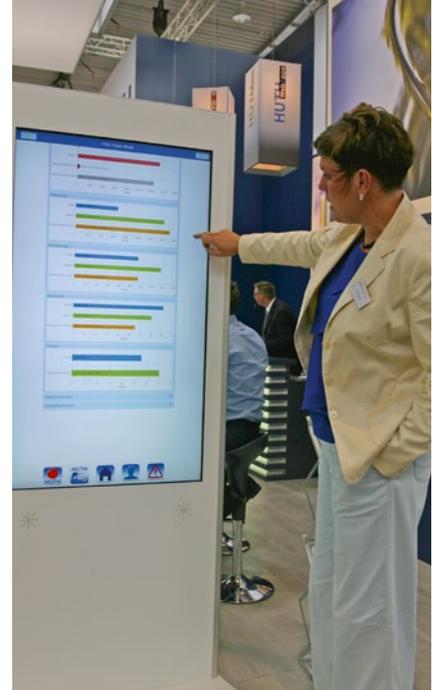
Gerade für Betreiber von Mehrfachstationen wird es immer wichtiger, jederzeit und überall auf ihre Stationsdaten zugreifen zu können. Diese Möglichkeit bietet Kassenspezialist **Huth** nun mit seiner Itas-Vision-Mobil-App, die dem Betreiber alle wichtigen Daten seiner Tankstelle anzeigt.

Der Anwender sieht die Stationsdaten im Überblick und kann die aktuellen Umsätze, den Kraftstoffabsatz oder die Aufgabenlisten überprüfen. Vergleichswerte vom Vortag oder der Vorwoche sind ebenso einsehbar wie die Monatsabrechnung. Auf Wunsch können weitere Details wie die Schichtabrechnung und der Umsatz nach Warengruppen oder Zahlarten dargestellt werden. Für den schnelleren Über-

blick ist zudem eine grafische Darstellung möglich.

Die App kann über den App Store oder Google Play Store bezogen werden. Die Freischaltung erfolgt per Lizenz im Itas-Vision-Programm der Tankstelle. Nach der Anmeldung verbindet sich die App mit dem stationären Itas Vision und stellt damit sicher, dass die Daten nur den berechtigten Personen zur Verfügung stehen. Dabei ist die Oberfläche der App frei konfigurierbar.

Das trifft auch auf das Promotionsdisplay von Huth zu, das den aktiven Verkauf am POS unterstützt. Die webbasierte Oberfläche kann zum Beispiel in den Farben einer Gesellschaft einheitlich gestaltet



© Dagmar Ziegner

werden, während der Betreiber vor Ort die Aktionen und Texte selbst bestimmen kann. dz

## Neue Tankautomaten-Generation

Automatenspezialist **Hectronic** präsentierte auf der Messe in einer Funktions- und Designstudie den Entwurf einer neuen Generation von Tankautomaten. Der Automat ist modular aufgebaut und kann nach den Wünschen der Kunden zusammengestellt werden. Zur Auswahl stehen ein großer Touchscreen-Bildschirm, zahlreiche Kartenakzeptanzen, Kontaktlos-Funktionen, Banknoten- und Barcodeleser. Das Gehäuse ist

bewusst breit gestaltet, um zukünftig erforderlich werdende Module nachträglich einbauen zu können.

Der Automat lässt sich außerdem über eine ebenfalls neu entwickelte App steuern, die die Autorisierung über die Karte ersetzt. Fährt der Kunde auf die Tankstelle, verbindet sich das Smartphone mit dem Tankautomaten, die Benutzeroberfläche des Automaten erscheint dann auf dem

Smartphone und lässt sich von dort aus bedienen.

Auf Interesse stieß auch das Hectronic-System „Petro Point“ zur automatischen Fahrzeugerkennung. In einem Großauftrag hat das Unternehmen 200 Tankstellen der Abu Dhabi National Oil Company, eine staatseigene Firma mit mehr als 90 Prozent Anteil an den landesweiten Erdölreserven, mit diesem System ausgestattet. dz

Anzeige

- TÜV gepr. gem. DIN EN124
- Gasdicht
- Wasserdicht
- Bedienerfreundlich
- 2-fach verriegelt
- Edelstahlgasdruckfedern
- Austauschbare Edelstahlscharniere
- Rutschsicher
- MPA-geprüft
- Übergreifender Deckel
- Wasserstaukante im Rahmenprofil
- Eingelegtes Dichtungsprofil
- Belastbar in 400 kN und 600 kN
- 5 Jahre Garantie auf Betonkranz
- Kurze Lieferzeiten
- Betonkranz mit 4% Gefälle und Rautenstruktur
- Erhältlich in verschiedenen Größen und Versionen

Schachtabdeckung  
**WAD III E**  
im Betonkranz eingebettet



DAS  
ORIGINAL  
NUR BEI  
LÜBBERING

## Weat mit neuer Website

Auf der Messe zeigte Vertriebsleiter Uwe Dziuk den neuen Internetauftritt von Weat ([www.weat.de](http://www.weat.de)). Anhand einer virtuellen Tankstelle präsentiert der Netzbetreiber nun all seine Dienstleistungen von der Abwicklung des bargeldlosen Zahlungsverkehrs über das Pricingsystem bis zur Übermittlung von Peildaten und Zählerständen. dz

### Bezahlwahl: Kein Grund zur Hektik



© Kzenon/Fotolia

Eigentlich hätte das Thema Anwendungsauswahl bis zum 9. Juni 2016 erledigt werden müssen: Seit diesem Stichtag sollte der Kunde laut europäischer Verordnung beim Bezahlvorgang selbst bestimmen können, welche der auf seiner Karte vorhandenen Zahlungsarten er nutzen will – also zum Beispiel Girocard, Maestro oder V-Pay.

Die beteiligten Verbände der Mineralölbranche und des Handels haben dafür eine praxisnahe Lösung entwickelt, die den Anforderungen im Sinne der Verordnung entspricht und auch für den Kunden, den dieses Thema in der Regel kaum interessiert, verständlich ist. So wählt der Händler vorab ein bestimmtes Zahlungsinstrument aus, das bei der Kartenzahlung standardmäßig verwendet wird. Nur wenn der Kunde die Taste „Auswahl“ drückt, erscheinen die verschiedenen Möglichkeiten, aus denen der Kunde dann wählen kann.

Aufgrund der langwierigen Abstimmungsprozesse im Markt hat sich jedoch die Umsetzung der Lösung verzögert. Während die EU den Vorschlag der deutschen Verbände bereits akzeptiert hat, liegt die Antwort des deutschen Bundesfinanzministeriums immer noch nicht vor. Aus diesem Grund waren zum 9. Juni nur wenige Terminals mit der neuen Funktion bestückt.

So hat zum Beispiel die Deutsche Tamoil die Terminals an ihren 400 Tankstellen in Zusammenarbeit mit Huth, Weat und Atos entsprechend umgerüstet. In Kürze wird Eni gemeinsam mit Scheidt & Bachmann nachziehen. Alle anderen sollten in Abstimmung mit ihren Netzbetreibern und Systemlieferanten das Thema in den nächsten Monaten in Ruhe umsetzen – zumal in diesem Fall kaum zu erwarten ist, dass die Kunden die Anwendungsauswahl aktiv einfordern werden. Dagmar Ziegner



TCW, einer der führenden Spezialisten in der textilen Ausstattung von Autowaschanlagen, feiert mit Microvel® 20-jähriges Bestehen. Anfangs wurde Microvel® in kleineren Portalanlagen lange getestet und optimiert, bis der hochwertige, textile Verbundstoff auf dem Markt eingeführt und mittlerweile in allen namhaften Anlantentypen jedes Alters eingesetzt wird.

**Made in Germany:** Die firmennahe Produktion von Microvel® und Rohrsystem ermöglichen prompte Testläufe und schnelle Umsetzung von Ideen, was die stete Weiterentwicklung der Produkte gewährleistet.

**Philosophie:** Kundennähe und Service bedeuten die kundenspezifische Fertigung der Textilien (keine Standardteile) – jeweils angepasst an die Anlage und Anforderungen. Ein eigenes Serviceteam sorgt für Montage und Inbetriebnahme sowie regelmäßige Betreuung der Anlagen vor Ort. Letztlich ermöglicht die gute Zusammenarbeit mit Partnern aus der Waschbranche die Umsetzung kompletter Konzepte zur technischen und optischen Erneuerung von Waschstraßen.

**wsm**  
QUALITÄT IN METALL



## Super fürs Geschäft.

Mit Qualitätsüberdachungen von WSM bieten Sie Ihren Kunden optimalen Komfort und schützen gleichzeitig auch Ihre Zapfsäulen vor Witterungseinflüssen. So erhöhen Sie die Lebensdauer und senken die Wartungskosten. Die eleganten Überdachungen gibt es immer passend – auch im Design Ihrer Marke. Inklusiv Planung, Montage und Service aus einer Hand vom Hersteller: WSM. **Sprechen Sie mit uns über Ihre Lösung.**

# Lekkerlands Türklopfen

Das Unternehmen reagiert auf den wachsenden Druck des Wettbewerbs mit einem neu entwickelten Shopkonzept und einer Partnerschaft mit der Uniti. Ein Türöffner für neue Kunden?



© Michael Simon

**Die Inspiration für den Concept-Store holte sich Lekkerland bei unterschiedlichen Shop- und Gastronomieformaten. Das moderne Design aus Holz und Stahl soll nun zum Verweilen einladen.**

Wenn sich eine Tür schließt, öffnet sich eine andere. Dieses Sprichwort ließe sich wohl auch auf die aktuelle Situation von Lekkerland anwenden: Noch vor Kurzem gab Aral, einer der größten Kunden des Shoplieferanten, bekannt, seine 1.000 unternehmenseigenen Stationen vom Neukonkurrenten Rewe to go umrüsten zu lassen. Nun zeigte Lekkerland auf der Uniti Expo eine neue Tür, mit der man den drohenden Umsatzausfall kompensieren will: durch eine „Kompetenzpartnerschaft“ mit der Uniti.

Hinter der etwas schwammigen Formulierung verbirgt sich das Ziel, gemeinsam den Vertriebskanal Tankstelle durch den Aufbau und Austausch von Know-how zu stärken und weiterzuentwickeln. „Mit Lekkerland wollen wir den Waren- und Dienstleistungserfolg unserer Mitglieder verfestigen, deren Service verbessern und das Erscheinungsbild der Tankstellenshops optimieren“, führte Uniti-Hauptgeschäftsführer Elmar Kühn aus. Das werde den Tankstellen wirtschaftlich helfen und die Attraktivität für die Kunden erhöhen.

Der Vertrag für die Zusammenarbeit gilt seit Juli 2016 für fünf Jahre. Die Grundbausteine der Zusammenarbeit stünden bereits fest, verkündeten die Partner. Allerdings werde sich die konkrete Ausgestaltung noch über die kommenden Monate erstrecken. Die Partnerschaft wird Themen wie Schulungskonzepte sowie die Entwicklung von Vermarktungsdienstleistungen und Shopmodulen betreffen.

## Klar getrennte Bereiche

Wie solche Shopmodule künftig aussehen könnten, zeigte Lekkerland erstmals in einem eigens auf der Messe aufgebauten „Concept-Store“. Neu ist vor allem die Aufteilung im Shop, in dem der Kassenbereich vom Foodservicebereich getrennt ist. Der Grund: „Verbraucher misstrauen der Qualität von Foodservice-Produkten im Tankstellenshop, wenn ein Mitarbeiter für den ganzen Shop zuständig ist“, erklärte Patrick Steppe, Vertriebsvorstand von Lekkerland.

Daher soll für jeden Bereich mindestens jeweils eine Person zuständig sein, die



© Annika Beyer

**V. l.: Elmar Kühn (Uniti), Patrick Steppe (Lekkerland) und Udo Weber (Uniti) wollen mit der Kooperation das To-go-Erlebnis an der Tankstelle nach vorne bringen.**

sich durch die Kleidung unterscheiden. Auch das Angebot im Foodservice-Bereich hat Lekkerland weiterentwickelt: Neben frischen Convenience-Produkten zum direkten Verzehr sollen Tankstellenkunden nun wie in einer klassischen Bäckerei Brotlaibe für den Vorratsverkauf in der Tankstelle vorfinden.

Insgesamt hat Lekkerland im neuen Konzept das Thema Qualität und Frische in den Fokus gerückt und dafür mit „Go fresh“ eine neue Premiummarke entwickelt. Zum Angebot gehören hier frische und verzehrfertige Produkte wie Salatvariationen, Obstbecher und Sandwiches. Und das im Zusammenhang mit dem Rewe-to-go-Konzept oft genannte Sushi fanden Besucher der Uniti Expo nun ebenfalls bei Lekkerland. Ergänzt wird das Portfolio mit „The kitchen“, also komplette Mahlzeiten wie Lasagne oder Currywurst.

„Der Concept-Store enthält viele Elemente, die Lekkerland noch in diesem Jahr an einzelnen Tankstellen testen will“, kündigte Steppe an. Einige Überraschungen wolle man sich allerdings noch bis zum Start der Tests vorbehalten. Die Chancen stehen nicht schlecht, dass sich damit für sein Unternehmen die Tür zum Mittelstand weiter öffnet.

Annika Beyer

# Neue Module

Die Softwareanbieter für die Tankstellenorganisation präsentierten in Stuttgart neue Funktionen.

Die Firma **Leankultur** hat ihre Software Intralean-s um zwei neue Module erweitert. Das Modul „Qualifikationsmanagement“ ermöglicht die strukturierte Einarbeitung von Mitarbeitern zum Beispiel in Sicherheitsvorschriften. Dabei wird die Bestätigung, dass die Schulung ordnungsgemäß durchgeführt wurde, im System hinterlegt. Diese Dokumentation ist vor allem im Schadensfall wichtig, wenn etwa die Schuldfrage mit der Versicherung geklärt werden muss. Die vorgenommenen Schulungen werden zudem im System hinterlegt und dieses warnt automatisch, falls der Betreiber einen Mitarbeiter für einen Bereich einteilen will, für den er noch nicht geschult wurde.

Das zweite Modul „Mitarbeitersicherheit“ ist vor allem für den Bereich der Nachtschicht interessant. Registriert das System eine halbe Stunde lang keine Aktivität, fragt es mit einem lauten Signalton nach. Der Mitarbeiter muss dann bestätigen, dass alles in Ordnung ist. Nimmt er diese Eingabe nicht vor, schickt das System eine Meldung an eine zuvor festgelegte Meldekette. Zudem kann Leankultur nun den Ereignismelder, in dem besondere Ereignisse wie Tankdiebstahl oder Störungen erfasst werden, automatisch mit dem Stationslogbuch verknüpfen.

## Schichten ausschreiben

Neue Funktionen gibt es auch in den Systemen Edtime und Edpep aus dem Hause **Eurodata**. So können jetzt der Dienstplan und die Mitarbeiterauslastung auf Monatebene dargestellt werden. Zudem kann der Betreiber, der eine Schicht noch nicht besetzt hat, diese ausschreiben. Danach geht eine Meldung an alle Mitarbeiter, die sich dann für die Schicht bewerben können. Des Weiteren kann das System den Urlaubsanspruch für Mini-Jobber auf der Grundlage der monatlichen Arbeitszeit berechnen. Alle Tagesaufgaben lassen sich nun auf einen Blick darstellen und nach Muss- und Kann-Aufgaben unterscheiden.

Mit dem Programm Stationguide von **Web Cloud Apps** kann der Betreiber jetzt auch digitale Listen erstellen, in denen wie in den Excel-Tabellen Formeln hinterlegt werden können. So lassen sich zum Beispiel Bargeldbestände oder Temperaturen der Kühlgeräte erfassen. Die Eingabe der Daten kann der Mitarbeiter per digitaler Unterschrift bestätigen. Diese Unterschrift kann bei den zugewiesenen Aufgaben eingefordert werden. Der Betreiber kann auf diese Weise kontrollieren, ob die Aufgabe tatsächlich von dem entsprechenden Mitarbeiter ausgeführt wurde. Außerdem hat Stationguide die Funktion Dokumentenerfassung mit Volltextsuche in sein Programm aufgenommen.

Auf besonderen Wunsch eines Kunden wurde zudem ein spezielles Feedback-Tool entwickelt, das auf einem Tablet in der Nähe des Ausgangs aufgestellt werden kann. Hier kann der Betreiber in frei formulierbaren Fragen die Zufriedenheit des Kunden ermitteln. Die Antworten werden dann vom Programm erfasst und ausgewertet.

*Dagmar Ziegner*

## Mehr Erfolg dank Imagefilm



oder Facebook hebt Ihr Unternehmen von der Masse ab und stärkt Ihr Markenbild, denn audiovisuelle Botschaften haben den höchsten Wirkungsgrad. Wir sind seit mehr als zwölf Jahren mit

KOKA macht Unternehmensfilme bezahlbar. Immer mehr Betriebe präsentieren sich im Internet mit einer eigenen Webseite. Für die Suchmaschinen ist jedoch eine Webseite wie die andere. Eine Listing in den Suchergebnissen auf den vorderen Plätzen ist mit Videomarketing viel leichter zu erreichen. Betriebe, die zum Beispiel mit einem Imagefilm auf der Webseite aufwarten, werden in der Regel deutlich besser gefunden. Ein professioneller Film bei YouTube

Tankstellenunternehmen aus dem gesamten Bundesgebiet verbunden, KOKA ist in vielen Betrieben ein Begriff. Heute bringen wir zwei Kompetenzen zusammen und erweitern so unser Angebot. Wir fragen dabei nicht nach Ihrem Budget, sondern bieten Ihnen ein auf Ihren Bedarf zugeschnittenes Konzept zu einem verlässlichen Festpreis bereits ab 1.500 €.

**Tel. 02306 – 26 98 20**  
**www.KOVID.de**

**Wir gehören vor die Waschanlage!**

**Der Waschbär**  
**Peter Elosge GmbH**  
 III. Hüllenweg 40-42 · 26676 Barßel  
 Tel. 04499-2249 · Fax 04499-2704  
 www.DerWaschbaer.de



© Michael Simon

Trafen sich auf der Uniti Expo: Hugo Detré (I.) und Rainer Bogner von Esso und Sprit+ Chefredakteurin Annika Beyer.

# Flirt mit dem Mittelstand

Mit welcher Strategie stellt sich Exxon Mobil dem Wettbewerb? Das fragte Sprit+ die Deutschland- und Europachefs der Mineralölgesellschaft und erfuhr: Es ist noch viel zu tun – gerade in Deutschland.

## Interview mit Rainer Bogner, Leiter Tankstellengeschäft Central Europe

**Herr Bogner, bei unserem Interview vor einem Jahr (siehe Ausgabe 9/2015) haben wir über viele Themen gesprochen, die bei Ihnen auf der Agenda standen. Wie viel konnten Sie davon inzwischen umsetzen?**

Sehr viel. Wir haben mit den Image-Upgrades weitergemacht, weil wir gesehen haben, dass die Initiative sehr gut ankommt. Bis Ende 2016 werden deshalb etwa 50 Prozent unseres gesamten Esso-Netzwerks auf das neue Erscheinungsbild umgestellt sein. In einem weiteren Schritt werden wir jetzt eine Ergänzung mit neuen Produktqualitäten vornehmen, die bei uns Synergy heißen.

### Wofür steht Synergy?

Mit diesem Premiumkraftstoff wird die Motorenreinheit erhöht. Damit haben wir bisher gute Erfahrungen bei den Schwes-tergesellschaften in United Kingdom (UK), den USA und Beneluxländern gemacht. Aktuell führen wir Synergy in Frankreich ein. Überall da, wo wir den neuen Kraftstoff anbieten, stellen wir fest, dass sich die Absätze gut entwickeln. Deshalb beginnen

wir Ende des Jahres Synergy auch an Pilotstationen in Deutschland einzuführen. Bei einigen Fragen wie etwa der farblichen Gestaltung der Zapfsäulen sind wir allerdings noch nicht am Ende mit den Diskussionen. Aber wir testen das jetzt, verabschieden danach ein Konzept und dann geht es los.

### Es ist also weiterhin viel in Bewegung ...

Ja. Ziel dieses Programms ist ein integrierter Markenauftritt, also ein neues Erscheinungsbild plus neue Produkte. Wir wollen nicht nur vorne einen schönen Forecourt haben, sondern auch eine Top-Produktqualität. Das bezieht sich übrigens auch auf das Shopsortiment. Diesen Weg werden wir Schritt für Schritt fortsetzen, Station für Station.

### Bisher haben wir nur über den Außenbereich gesprochen. Wird sich auch etwas in der Tankstelle ändern?

Natürlich. Obwohl es eigentlich umgekehrt war, denn wir haben auch während der letzten Jahre viel im Shopbereich getestet und das Sortiment verändert. Nachdem

wir Mitte 2003 mit „On the run“ ein neues Bistrokonzzept eingeführt hatten und in der Zwischenzeit einzelne Elemente auch in anderen Stationen verbaut haben, präsentieren wir jetzt als neueste Entwicklung das Bakery Café. Bei der Einführung dieses anspruchsvollen Konzepts können die Partner gezielte Hilfestellung anfordern. Bei alledem darf das Tchibo-Coffee-Corner nicht fehlen, denn es ist Bestandteil



© Michael Simon

**Rainer Bogner sucht für die Netzerweiterung von Esso Partner im Mittelstand.**

sämtlicher Esso-Bistrokonzepte, die im gesamten Netz eingesetzt werden können.

**Apropos Gesamtnetz: Bei der Jahreshauptversammlung des Bundesverbands freier Tankstellen haben Sie den Kontakt zum Mittelstand gesucht, um neue Partner zu finden. Sie wollen also nicht bei aktuell 1.000 Straßentankstellen stehen bleiben?**

Nein, das ist nicht die Stationsanzahl, mit der wir uns zufriedengeben wollen. Aber unser Ziel ist es, qualitativ zu wachsen, das heißt, es muss ökonomisch sinnvoll und solide sein. Nur dann kann man sagen, dass es ein Wachstum ist, das nachhaltig ist. Und zu guter Letzt ist eine volumenstarke Station immer noch die beste Investition. Da haben wir in den vergangenen Jahren gute Fortschritte gemacht und zugelegt. Wenn nun noch die eine oder andere Station oder eine kleine Kette dazukommen, freuen wir uns, aber es steht immer Qualität über Quantität.

**Welche Bedeutung kommt im Esso-Netz der Retail Operating Company (ROC) zu?**

**„1.000 Straßentankstellen sind nicht die Stationsanzahl, mit der wir uns zufriedengeben wollen.“**

*Rainer Bogner*

Wir sind in Deutschland die einzige Gesellschaft, die ein eigenes Netz mit 200 Stationen betreibt. Das ist natürlich sehr wertvoll. Viele Dinge, die wir in den Markt bringen wollen, können wir dort ausprobieren. Wir testen unsere Konzepte, betriebswirtschaftlichen Maßnahmen und Marketingaktivitäten. Anhand der Kundenreaktion und Absatzentwicklung sehen wir, was gut ist und was in der Umsetzung verbessert werden muss. Diese Erkenntnisse stellen wir dann wiederum unseren Pächtern und Händlern zur Verfügung, die sicher sein können, dass unsere Vorschläge bereits praxiserprobt sind. Ohne unsere eigenen Stationen hätten unsere Partner diese Vorteile nicht.

**Können Sie ein Beispiel für so ein Konzept nennen?**

Zum Beispiel unser neues Kassensystem, bei dessen Konfiguration Partner aller Stations-Betreiber-Modelle einbezogen waren. In der Praxis testen werden wir es aber an unseren eigenen Stationen, damit unsere Partner darauf vertrauen können, ein gut funktionierendes System zu bekommen. Darüber haben wir auch schon mit der IG Esso gesprochen, denn wir müssen unsere Partner an dieses Großprojekt heranführen und sie für die Nutzung trainieren.

**Wo stehen Sie Ihrer Meinung aktuell, nachdem so viele Veränderungen angestoßen wurden?**

Märkte verändern sich und wir müssen den Veränderungen eine Nasenlänge voraus sein – zumindest aber mit ihnen Schritt halten. Wir werden unsere Pläne Station für Station umsetzen und immer im Einzelfall prüfen, welches unserer Konzepte am besten passt.

*Das Gespräch führte Annika Beyer.*

Anzeige

**Neue Produktlinie BL - die perfekte Systemlösung für kleine Fuhrparks mit betriebsinterner Tankstelle.**

**Hectronic**

*Smart solutions for parking and refuelling*

**OptiLevel - intelligentes Tankinhaltsmanagement.**



*HecPump BL*

*Heconomy BL*

*Mineo Touch Controller*

*HLS6010 Sonde*

Hectronic GmbH  
Allmendstrasse 15  
79848 Bonndorf, Deutschland  
Tel.: +49 (0) 77 03 - 93 88 0  
Fax: +49 (0) 77 03 - 93 88 60  
mail@hectronic.com  
[www.hectronic.com](http://www.hectronic.com)



## Interview mit Hugo Detré, Leiter des Tankstellengeschäfts Europa und Afrika

### Herr Detré, in den letzten Jahren hat sich viel bei Esso in Deutschland bewegt. Manche kritisieren, dass das längst überfällig war. Warum hat das so lange gedauert?

Alles, was wir tun, müssen wir europäisch und letzten Endes global gewichten. Wenn Sie zurückschauen auf die Jahrtausendwende, als sich Exxon und Mobil Oil weltweit zusammengeschlossen haben, wurde sehr viel Zeit damit zugebracht, diese beiden Unternehmen zu verschmelzen. Dabei hatte Deutschland keine hohe Priorität, weil hier die Integration problemlos lief, da Mobil keine Tankstellen hatte. Diese Phase ist vorbei und wir können uns in Deutschland und anderen europäischen Ländern darauf konzentrieren, globale Projekte in die verschiedenen Märkte zu bringen. Ein Beispiel dafür ist Synergy. Die Ergebnisse in den Ländern, in denen das Konzept schon eingeführt wurde, sind sehr ermutigend. Dabei steht Synergy nicht nur für die Premiumkraftstoffe, sondern wir arbeiten an der kompletten Kraftstofffamilie. Darüber hinaus investieren wir nicht nur in unser Tankstellennetz, sondern auch in die Logistik und Raffinerien. Damit leisten wir einen Beitrag zur Versorgungssicherheit in Europa.

„Deutschland ist für uns ein sehr wichtiger Markt in Europa, nicht nur wegen der Größe.“

Hugo Detré

Anzeige

### Wie wichtig ist der deutsche Markt innerhalb Europas für Exxon Mobil?

Von der Anzahl der Stationen her hat zwar Italien das größte Netz. Wenn man dagegen auf das Absatzvolumen und die Kapazität schaut, dann ist Deutschland vergleichbar mit UK. Damit ist Deutschland für uns ein sehr wichtiger Markt in Europa, nicht nur wegen der Größe und des Potenzials, sondern auch wegen der Anbindung zu unseren Raffinerien in Antwerpen und Rotterdam.

### Wie unterscheidet sich denn der deutsche Tankstellenmarkt von anderen?

Jeder Markt ist natürlich anders. Für mich liegt der größte Unterschied bei den Preisdiskussionen in den Medien, obwohl Deutschland eine große wirtschaftliche Kraft hat. Und dann gibt es einen weiteren Unterschied, nämlich wie das Tankstellennetz hier organisiert ist. Agenturgeschäft haben wir auch in anderen Märkten, allerdings nicht so ausgeprägt wie in Deutschland.

### Gibt es Konzepte, die beispielsweise hier getestet und dann in andere Länder übertragen werden?

Es gibt natürlich einen engen und regelmäßigen Austausch zwischen den verschiedenen Märkten und den verantwortlichen Managern. Wenn etwas in einem Markt erfolgreich ist, testen wir, ob es woanders genauso gut funktioniert. Größere Themen wie Synergy sind dann sogar global getrieben. Allerdings haben wir in der Vergangenheit solche Projekte noch nicht in Deutschland getestet und von hier aus auf andere Märkte übertragen. Das heißt natürlich nicht, dass das immer so bleiben wird. Aber für ein amerikanisches Unternehmen ist es schon von der Sprache her einfacher, neue Ansätze in UK auszuprobieren.

### Wie stellt sich Exxon Mobil für die Zukunft auf, wenn die Kraftstoffabsätze in Europa wie prognostiziert sinken werden?

Ja, die Absätze werden sinken, aber es wird immer noch Kraftstoff verkauft werden. Selbst für 2040 rechnen wir damit, dass zwei Drittel des Energiebedarfs im Verkehrssektor durch fossile Kraftstoffe gedeckt werden. In den verschiedenen Teilen der Welt wird die Entwicklung aber unterschiedlich sein: Manche Märkte werden wachsen, andere werden sich eine Zeit lang stabilisieren und dann sogar schrumpfen. Deshalb muss es das Ziel sein, das Angebot für den Kunden so zu gestalten, dass Angebot und Nachfrage im Einklang sind.

Das Gespräch führte Annika Beyer.



Hugo Detré, seit 2013 Retail Director Europe & Africa bei Exxon Mobil, erstaunt die Diskussionen über Kraftstoffpreise in deutschen Medien.

© Michael Simon

**w** wash-app

**Wir suchen:**

**Waschstraßen,  
Waschanlagen und  
Portalanlagen**

Werden Sie Partner  
unseres deutschlandweiten  
Waschstraßen-Netzes.

Kostenlos & unverbindlich testen:  
0151 - 50 62 69 86

[www.meine-waschstrasse.de](http://www.meine-waschstrasse.de)

## Eigenmarke

# Glänzen Sie mit Ihrem Namen

**Wie wäre es, wenn Sie Autopflegeprodukte unter Ihrem Markennamen verkaufen oder verschenken?**

**Was bisher weitgehend nur Großabnehmern und Filialbetrieben vorbehalten war, lässt sich auch bei Kleinmengen realisieren.**

Mit dem System von marmony® können Sie Ihrem Kunden eine nachhaltige Botschaft überbringen. Pflegeprodukte, wie der Scheibenreiniger, Felgenreiniger, etc. tragen auf dem Flaschenetikett Ihren Firmennamen. Die Marmony GmbH setzt den Bereich Eigenmarke im Firmenverbund mit der Stark GmbH um. Alleine die Topseller, wie die Scheibenversiegelung oder der Kratzerentferner für Autolacke, gingen in Deutschland bereits millionenfach über den Ladentisch.



Auto Seubert setzt für sein Unternehmen das Autopflegeset ein, welches gute Kunden gratis erhalten.

Tankstellen, Werkstätten, etc., die mit dem eigenen guten Namen glänzen möchten, haben die Möglichkeit, sich bereits ab 40 Flaschen Felgenreiniger, Cockpitpflege, Glasreiniger etc. als Eigenmarke zu präsentieren. Ob an den Kunden verschenkt oder verkauft wird, das ist Ihre Entscheidung. Auf jeden Fall schaffen Sie eine nachhaltige Werbebotschaft. Die Sprühflaschen mit Ihrem Namen werden beim Kunden stehen und in Gebrauch sein. Dadurch wird Ihre Werkstatt, Tankstelle oder Ihr Autohaus bei Ihrem Kunden und seinem Umfeld stetig in Erinnerung gebracht. Und gute Erinnerung sichert Kunden und schafft neue.

## Perfekter Service

marmony® übernimmt für Sie den kompletten Service: Sie senden Ihr Logo, geben Ihre Adresse bekannt und wählen Ihre Farbe, der Rest wird für Sie erledigt. Innerhalb weniger Tage erhalten Sie das fertig gestaltete Produkt.

## Alles inklusive

Bereits ab 1,92€ zuzüglich Mehrwertsteuer pro Flasche im XXL-Paket ist alles enthalten. Die Erstellung der Grafik für die Eigenmarke, die hochwertige Sprühflasche mit kindersicherem Sprühkopf und Lieferung frei Haus innerhalb Deutschland. Das Ganze ohne Risiko mit Zahlung auf Rechnung innerhalb von 30 Tagen. Als besonderes Highlight steht das Kofferset (bereits ab 24 Stück) mit hochwertigem Koffer und vier verschiedenen Reinigern zur Verfügung. Abgerundet wird dies mit Einzelkompletts (Reiniger mit Zubehör und Tüchern) in einer hochwertigen Kartonverpackung, natürlich auch in der eigenen Aufmachung. Diese Sets sind erhältlich ab einer Mindestbestellmenge von 48 Stück.



Als Sets werden unter anderem angeboten: Felgenreiniger, Insektenentferner, Cockpitpflege, Reifenglanz usw.. Außerdem gibt es Trendprodukte, wie z.B. Scheibenversiegelung, Kratzerentferner für Autolacke oder Scheinwerfer-Restaurations-Kit.

## Qualität und Sicherheit an erster Stelle

Natürlich ist die aktuelle CLP-Verordnung für Inhaltsstoffe umgesetzt und entsprechende Sicherheitsdatenblätter Stand Mai 2016 vorhanden. Damit gehen Sie auf Nummer Sicher.



Vier verschiedene Produkte können Sie für Ihr Kunden-Paket wählen.

**marmony®**  
AUTOPFLEGE



Speziell für Werkstätten, Tankstellen, Autohäuser und Gewerbetreibende bietet die Marmony GmbH ein eigenes Label auf vielen Autopflegeprodukten, wie dem Felgenreiniger an.

## Und es geht noch mehr

Um die Präsentation des eigenen Namens noch professioneller zu gestalten, bietet marmony® die Möglichkeiten, Displays und Werbetafeln sowie viele andere Werbeideen umzusetzen.

Die Marmony GmbH sucht ganz gezielt und bewusst die Partnerschaft zu den Tankstellen, Werkstätten, Autohäuser und Gewerbetreibenden. „Das Ziel“, so Geschäftsführerin Jana Schulz, ist einen Mehrwert für die Kunden zu schaffen. Dieser Bereich soll kontinuierlich ausgebaut werden mit Produkten rund um die eigene Identität und des eigenen Namens.



Erfahren Sie mehr im persönlichen Gespräch. Rufen Sie an unter 09421-96 30 1 89 oder schreiben Sie an [info@dein-name-drauf.de](mailto:info@dein-name-drauf.de)

**marmony® GmbH**  
Johannes-Kepler-Straße 11 f  
94315 Straubing  
Tel.: 09421 96301-89  
Fax: 09421 96301-91  
[www.dein-name-drauf.de](http://www.dein-name-drauf.de)  
[www.marmony.de](http://www.marmony.de)

**MACH DEINEN NAMEN DRAUF**



Nach dem Klavierkonzert von Christian Seibert versammelten sich die Teilnehmer vor dem Berliner Konzerthaus für ein Gruppenfoto.

# Angst vor der Motorsäge

Nicht umsonst trägt der Bundesverband freier Tankstellen (BFT) das Wörtchen „frei“ in seinem Namen.

Das wurde auf der Jahreshauptversammlung Anfang Juni in Berlin deutlich.

Wer den roten Faden der Arbeit des BFT suchte, fand ihn in der Rede von Thomas Grebe. Anlässlich der Jahreshauptversammlung in Berlin kommentierte der Vorsitzende aktuelle politische Themen und wurde dabei schnell deutlich: „Wir alle wollen unser Geschäft im Rahmen der gesetzlichen Regelungen frei betreiben und auch unser persönliches Leben in Verantwortung gegenüber der Gesellschaft führen.“

Was er dazu jedoch nicht brauche, sei eine „Gebrauchsanweisung für den täglichen Umgang mit den Widrigkeiten des Lebens“. So bezeichnete Grebe die immer strengeren gesetzlichen Vorgaben und die wachsende Bürokratie, die die tägliche Arbeit der BFT-Mitglieder mehr behindere als erleichtere.

Als Beispiel nannte der Verbandschef das IT-Sicherheitsgesetz. Demnach gelten Tankstellennetze und Tanklagerbetreiber ab einem bestimmten Absatz oder Umschlag als kritische Infrastruktur und unterliegen somit diesem Gesetz. Das bedeutet: Die betroffenen Unternehmen müssen erheblich in die IT-Sicherheit investieren. „Wir haben als BFT aktiv daran mitge-

wirkt, dass dieses Gesetz in unserem Verband nur noch eine Handvoll Unternehmen betreffen wird“, betonte Grebe und ergänzte: „Manchmal frage ich mich, ob diejenigen, die sich solche Dinge ausdenken, vollständig ausblenden, dass ordentliche Kaufleute auch selbst daran interessiert sind, ihr Geschäft gegen solche Angriffe wirksam zu schützen.“

## Vor- und Nachteile von Bargeld

Als Beschneidung der Freiheit empfand Grebe auch die drohende Bargeldeinschränkung. Zwar sei es einerseits verlockend, über die Abschaffung von Bargeld nachzudenken, schon allein aus Kosten- und Sicherheitsgründen. Darum führe der BFT aktuell Gespräche mit Dienstleistern, um diese Nachteile im Handling von Scheinen und Münzen zu relativieren.

Allerdings sei die stufenweise Abschaffung des Bargelds auf der anderen Seite nicht vereinbar mit dem Begriff Freiheit und berge das Risiko, den Bürger gläsern zu machen. Zudem würden sich die Händler in eine zu große Abhängigkeit von den Dienstleistern rund um das Kartengeschäft begeben.

Ebenfalls in die Kritik fielen die geplanten Änderungen im Energiesteuerrecht. Durch den vorgesehenen Wegfall von Paragraph 60 würde die Erstattung der Energiesteuer im Konkursfall ersatzlos gestrichen werden. Ziel der Regelung war es jedoch, mittelständische Händler und Tankstellenbetreiber von der Last der Absicherung des immer größer werdenden Steueranteils beim Bezug der Kraftstoffe zu entlasten.

„Wer diesen Paragraphen streicht, setzt nicht nur die Axt, sondern die Motorsäge an den deutschen Mineralölmittelstand und damit auch an die freien Tankstellen dieses Landes“, kritisierte Grebe. Die vorgesehene Gesetzesänderung würde bewirken, dass sich die zu stellenden Sicherheiten mehr als verdoppeln, was angesichts der schmalen Handelsmargen in der Branche nicht realistisch sei. „Wird Paragraph 60 gestrichen, werden zahlreiche mittelständische Mineralölhändler und Tankstellenbetreiber aus dem Markt ausscheiden“, prophezeite der BFT-Mann.

Ebenfalls erschwerend für den Mittelstand ist laut Grebe die Versteigerung der Belieferungsrechte von Bundesautobahn-

tankstellen (BAT) durch Tank und Rast. Dieses System habe dazu geführt, dass der Marktanteil mittelständischer Anbieter an der Autobahn weiter geschrumpft sei, da die Chancen für den Mittelstand solche Belieferungsrechte zu ersteigern, denkbar schlecht seien. Ausländische Anbieter haben, wie eigentlich gewünscht, nicht einmal an der Auktion teilgenommen.

„Aus dieser Erfahrung heraus haben wir dem Kartellamt nahegelegt, die Entscheidung aus dem letzten Verfahren zu überdenken und den Anteil der auktionierten Kraftstoffmenge an der Autobahn zumindest nicht auszuweiten“, berichtete Grebe. Dem Anliegen schien das Kartellamt jedoch nicht folgen zu wollen. Inzwischen laufen die Verhandlungen für die nächste Vergaberunde auf Hochtouren.

„Es ist nicht zu übersehen, dass die Attraktivität dieses Geschäftszweiges für Mittelständler durch das weitere Abschmelzen des Quotenkontingents immer mehr schwindet“, sagte Grebe. Faktisch werde damit der Mittelstand aus dem Autobahngeschäft verdrängt. Grebe hofft aber weiterhin auf eine tragbare Lösung für alle, um zu verhindern, dass das gesamte Konstrukt der Bundesautobahntankstellen auf den rechtlichen Prüfstand gestellt werden muss.

Im Anschluss an die Rede von Grebe stellte Rainer Bogner, Manager Retail Sales Central Europe bei Esso sein Unternehmen vor. Dabei betonte er seinen Wunsch zur Zusammenarbeit mit dem Mittelstand



© Annika Beyer

**Vorstand und Geschäftsführung des BFT: Während Vorsitzender Thomas Grebe (2. v. l.) durch den ersten Tag der Jahreshauptversammlung führte, berichteten die Geschäftsführer Axel Graf Bülow (1. v. l.) und Stephan Zieger (1. v. r.) im internen Teil über den Alltag ihrer Verbandsarbeit.**

(siehe auch Interview ab Seite 16). Einblicke in den Mikrokosmos der Politik gab Autor, Journalist, Redakteur und Verleger Wolfram Weimer.

### Längere Fristen gefordert

Im internen Teil griff BFT-Hauptgeschäftsführer Axel Graf Bülow ein Thema auf, das Grebe bereits am Vortag kommentiert hatte: konventionelle und alternative Kraftstoffe. Dabei kritisierte er das neue Energiesteuerergesetz, nach dem Erdgas bis Ende 2024 und Autogas bis Ende 2021 jeweils degressiv gefördert werden soll. In dieser kurzen Zeitspanne schaffe sich niemand mehr ein entsprechendes Fahrzeug an, weil die Abschreibungszeit nicht ausreiche und die Pkw

keinen Wiederverkaufswert hätten, gab Graf Bülow zu bedenken und forderte daher längere Fristen.

Beim Thema Elektromobilität prognostizierte der Geschäftsführer, dass sich der Finanzminister spätestens dann zu Wort melden wird, wenn sie massentauglich ist. „Wir hatten das Thema ab einem bestimmten Absatz schon beim Dieselmotor. In irgendeiner Form werden dann auch Elektrofahrzeuge besteuert“, sagte Graf Bülow. Aber: „Erzwungener Wettbewerb ist kein Wettbewerb, sondern Planwirtschaft“.

Die nächste Jahreshauptversammlung findet am 10. und 11. Oktober 2017 ebenfalls in Berlin statt.

Annika Beyer

Anzeige

## SANIERUNG NOTWENDIG?

**LÜBBERING®**  
Umwelttechnik GmbH

Sanierungsabdeckungen  
Schachtabdeckungen  
Domschachtsysteme  
Auffangvorrichtungen  
Armaturen  
Service





**Berchem, Luxemburg:**  
**Die riesige Shell-Tankstelle hat**  
**27 Zapfpunkte für Pkw und 24 für**  
**Lkw. Dazwischen feiern noch mehr**  
**Gäste die Wiedereröffnung.**

© Michael Simon

# Big in Luxembourg

In einem der kleinsten Staaten der Welt steht die größte Tankstelle der Welt. Das behauptet zumindest Shell, die den Standort rundum modernisiert hat. **Sprit+** war Zeuge des Luxemburger Gigantismus, der menschenle.

Das Großherzogtum Luxemburg ist für viele Dinge bekannt: seine gute Küche etwa, die deutsche Deftigkeit mit französischer Raffinesse vereint. Oder seine gleichnamige Hauptstadt, wo der Europäische Gerichtshof und weitere EU-Verwaltungsstellen residieren. Doch für Größenrekorde ist einer der kleinsten Flächenstaaten der Welt nicht bekannt. Dabei gibt es auch hier Großes zu bestaunen: Shell hat den Umbau an der weltgrößten Tankstelle abgeschlossen und sie feierlich wiedereröffnet.

Als größte Tankstelle der Welt hatte Shell die Station bereits im vergangenen Jahr bezeichnet. Damals hatte die MÖG mitgeteilt, die Lizenz für den Betrieb der Station für weitere zehn Jahre bekommen zu haben, die Shell seit mehr als 30 Jahren durchgehend betreibt. Das Attribut „weltgrößte“ bezog die MÖG nicht auf das 60.000 Quadratmeter große Areal und auch nicht auf die 51 Zapfpunkte für Pkw und Lkw. Gemeint war der Kraftstoffabsatz pro Jahr, der mit 300 Millionen Litern

so hoch ist, wie an keiner anderen Station auf dem Erdball. Nun aber, nachdem Shell die Tankstelle zweieinhalb Monate lang modernisiert hat, könnte dieser Gigantismus eine neue Dimension annehmen. Durch ein neues Betankungssystem, das die Standzeiten für Lkw deutlich verkürzt, und ein verbessertes Serviceangebot im runderneuten Hauptgebäude könnten noch mehr Kunden noch mehr Kraftstoff in Berchem tanken.

Berchem, so heißt das benachbarte Dorf, in dem rund 900 Menschen leben, und das zur Gemeinde Roeser gehört. Des- sen Bürgermeister zählte ebenfalls zu den rund 200 Gästen, die Shell zur Wiedereröffnungsfeier im Juni eingeladen hatte. Wenig überraschend fand Tom Jungen viele lobende Worte für das Tankstellenprojekt, etwa dass ein Projekt für das normalerweise sieben Monate veranschlagt werden, in gerade einmal zweieinhalb abgeschlossen wurde. Still und leise erlaubte er sich dann aber doch diesen einen Kritikpunkt: Man wäre schon froh, wenn durch höhere Steuern etwas mehr von dem Kuchen der Gemeinde zukäme und nicht ein gar so großes Stück der Mineralölgesellschaft bliebe.

Das ist dann auch schon das Erfolgsgeheimnis der Luxemburger Tankstellenlandschaft, die derart floriert, dass manch einer gar von einem Tankstellenstrich spricht. Das Steuerparadies ermöglicht



© Michael Simon

**Die Station liegt im Süden der Steueroase Luxemburg. Raucher aus Deutschland, Frankreich und Belgien haben es hierhin nicht weit. An eigens eingerichteten Pre-Order-Kassen holen sie sich ihre Stangen ab.**



deutlich niedrigere Preise als die angrenzenden Länder Deutschland, Belgien und Frankreich. Fuhrparkdisponenten lassen ihre Fahrer in Luxemburg noch einmal richtig volltanken, ehe man das Transitland wieder verlässt.

Bei Shell weiß man um das Potenzial der Kundengruppe Lkw-Fahrer. Auf sie zielen die meisten Veränderungen ab. Um den Zeitdruck eines Transporteurs wis-

send, hat die MÖG ein schnelleres Tankensystem installiert. Von nun an können Fahrer an allen Zapfpunkten ihren Lkw von beiden Seiten mit Diesel betanken und zusätzlich noch den Zapfhahn für Adblue ansteuern. Dadurch wird die Tankzeit um 30 bis 50 Prozent reduziert. Eine herkömmliche Standzeit von 16 Minuten verringert sich so auf bis zu acht Minuten – eine enorme Zeitersparnis für den Tankenden und

natürlich auch für die hinter ihm wartenden Fahrzeuge.

Doch selbst die Wartezeit beim Tanken ist nicht länger verlorene Zeit. An allen 24 Zapfpunkten wurden interaktive Infoscreens eingerichtet. An den Touchscreen-Bildschirmen kann sich der Fahrer in 13 Sprachen über die aktuelle Verkehrssituation und die Wetterprognose für die vor ihm liegende Route informieren – und

Anzeige

## Steht Ihre Ware vorn, stehen wir dahinter!

Das Motto von POS TUNING für eine international erfolgreiche Produktpräsentation am Markt.

Möglichst viele Produkte auf kleinem Raum ist der Anspruch an die Warenpräsentation in Convenience Stores.

Das gewährleisten die Warenpräsentationssysteme von POS TUNING für alle Produkte im Angebot der Convenience Stores.

Tiefkühlpizza, Süßwaren, Tabakwaren und beliebig andere Produkte werden jederzeit in optimaler Sicht- und Griffposition präsentiert.

Mittels Innovationen, Ideen und speziellen Präsentationslösungen für die Tankstellenbranche zählen die führenden Markenartikelhersteller, Handelsunternehmen, Retailer sowie Mineralölgesellschaften mit ihren Convenience Stores weltweit zu den Kunden von POS TUNING.



Daniela Miottel  
POS Tuner



POS TUNING Udo Voßhenrich  
GmbH & Co. KG  
Am Zubringer 8  
32107 Bad Salzfüßen  
Tel: 05222 369 65-0  
info@postuning.com  
www.postuning.com



Produkte:

Alle wesentlichen Elemente zur Optimierung der Warenpräsentation, unabhängig vom verwendeten Ladenbausystem: Regalordnungs- und Warendvorschubsysteme für Regale, Theken, Displays, Tiefkühlmöbel, Beleuchtungslösungen, Orientierungshilfen, Lösungen für Anti-Diebstahl und Bestandsmanagement sowie Spezial-Warenträger.

...für mehr Erfolg am Point of Sale

**POS TUNING**<sup>®</sup>  
Udo Voßhenrich



© Michael Simon

„Willkommen in Berchem, Luxemburg“, begrüßt Shell seine Gäste mit einem imposanten zweistöckigen Hauptgebäude.



© FTP Edelmann

Unten trifft der Kunde auf das bekannte Shopkonzept „deli2go“, oben hat er die Wahl zwischen McDonald's, Starbucks und einer Süßigkeiten-Boutique.

natürlich über Angebote und Aktionen im Shop im Hauptgebäude. Hat er dann immer noch etwas Zeit, kann er sich am neu eingerichteten Truck Point, der in die Mitte der zwölf Doppelreihen gebaut wurde, einen Kaffee besorgen. So muss er nicht die Extrameter in den Shop machen, son-

dern kann bei Zeitdruck direkt wieder auf die Straße.

Für diejenigen, die den Tankstopp mit ihrer gesetzlich vorgeschriebenen Ruhezeit verbinden, hat sich Shell noch ein paar Services einfallen lassen. Tankt ein Trucker über 500 Liter, erhält er neben der

Rechnung einen zusätzlichen Coupon. Mit diesem bekommt er an einem Automaten im Hauptgebäude sogenannte Token. Das sind Marken, die er entweder für die Dusche, den Toilettengang oder einen Kaffee einsetzen kann. Darüber hinaus erhalten Kraftfahrzeugfahrer im Shop Rabatte auf Trucker-Angebote wie zum Beispiel Gulaschsuppen, die dann nur zwei Euro anstatt regulär vier kosten.

Anzeige

## HEUTE VORBEREITET FÜR DIE ZUKUNFT

### H5000 – Das schnelle Hybrid-Terminal



Einfache Bedienung –  
Schnelle Transaktionen

Unterschriftenerfassung  
und Belegarchivierung

Kontaktlos/NFC

Darstellung von  
Werbung auf dem Display

Mehr als 200.000  
verkaufte Geräte  
in Deutschland

### Frequenz dank Tabak

Das Shopkonzept ist ein bekanntes: Auch in Luxemburg ist alles im „deli2go“-Konzept gestaltet auf einer Fläche, die gefühlt nicht viel größer ist als in einer gewöhnlichen Tankstelle – obwohl an Spitzentagen bis zu 5.000 Besucher hineinströmen. Ein Frequenzbringer ist dabei der günstige Tabak. Ein Monitor über dem POS weist das Sparpotenzial gegenüber den angrenzenden Nachbarn auf: Beim Kauf einer Stange Winston-Zigaretten sparen Raucher fast zwölf Euro gegenüber einem Einkauf in Deutschland oder Belgien. In Frankreich müssten sie sogar 24 Euro mehr bezahlen.

Klar, dass sich auch am Tag der offiziellen Neueröffnung die Kunden insbesondere an den beiden Kassen tummeln, die zwei Schilder als „Pre-order Tabac“ ausweisen. Hier können Raucher größere Mengen an Tabak abholen, die sie zuvor an den Terminals im Shop bestellt haben. Nur so kann die Station offenbar den Stangenbedarf einigermaßen kalkulieren.

Hungrige finden im Bistrobereich neben den bekannten Backwaren und belegten Sandwiches nun auch heiße Suppen und Paninis. Zudem setzt Shell analog zu dem Aral-Rewe-to-go-Konzept auf eine höhere Präsenz von Frischeprodukten wie Obst und Smoothies.

Eine noch größere Auswahl bietet sich den Reisenden, wenn sie sich von einer Rolltreppe in das aufgesattelte obere Stockwerk fahren lassen. Dort treffen sie zunächst den Systemgastronomen McDonald's an. Auch bei Hochbetrieb sollen sich keine langen Schlangen bilden, weil es mehrere Terminals für Vorbestellungen gibt. Hier kann der erfahrene Burger-Liebhaber jene unerschlässigen Großfamilien umgehen, die sich die möglichen Menü-Kombinationen vom Mitarbeiter gerne persönlich erklären lassen. Ist die Wahl per Touchscreen gefallen und die Bezahlung per EC- oder Kreditkarte abgeschlossen, informiert ein Screen, wann das Menü am Tresen abholbereit ist.

Etwas weniger futuristisch, dafür deutlich bunter geht es im benachbarten Shop Confiserie Le Paradis Sucré zu. Hier stapeln sich meterweise dragierte Schokolade, Kaubonbons und Gummibärchen jeder Farbe. Nebenan, bei Starbucks, kriegt der Kunde einen Fitmacher für die Weiterfahrt: Kaffee in allen erdenklichen Kombinationen, der wahlweise im stimmungsvollen Innenbereich oder auf der überdachten Terrasse mit Blick ins Hinterland getrunken werden kann. An speziellen Hotspots können Kunden zudem kostenlos Wi-Fi nutzen.

Aus dem Restaurantbereich führt eine Wendeltreppe hinab in das Erdgeschoss und – wer sich frisch machen möchte – noch weiter hinunter, bis zu den sanitären Einrichtungen. Dieser Abstieg ist gleichzeitig eine Reise in die Vergangenheit der Mineralölgesellschaft. Je tiefer man geht, desto ältere Firmenlogos von Shell trifft man an.

Das Sanitärkonzept „2thelo“ (deutsch: auf die Toilette) umfasst bunte, schrille Wandposter mit Tiermotiven in den Toilettenkabinen, die dem „Örtchen“ ebenso das Gruselimage nehmen sollen wie regelmäßige Reinigungskontrollen. Dafür verlangt der Betreiber 50 Cent, die aber auf Einkäufe im Shop anrechenbar sind. Für Fernfahrer gibt es im Untergeschoss zudem die Möglichkeit, sich eine Dusche zu nehmen und für Mütter und Väter, ihren Nachwuchs in einem mit Discokugel animierten Wickelraum neu zu pampern.

### Die Marke „humanisieren“

Der Servicegedanke, das ist spürbar in dieser riesigen Tankstelle, zieht sich durch alle Bereiche: sei es am Forecourt, wo Pkw-Fahrer am Automaten bezahlen können oder mit Bargeld an der Drive-in-Kasse. Oder sei es im Shop, wo es ein großes Dienstleistungsangebot gibt. „Berchem ist ein Vorzeigebispiel dafür, dass bei Shell der Kunde im Mittelpunkt steht“, sagt István Kapitány, Executive Vice President, Shell Retail. Das sei eines der Ziele, die der Konzern in den kommenden Jahren erreichen will, nämlich die Marke mehr zu humanisieren, sprich: relevanter für den Kunden zu werden, seine Bedürfnisse besser zu erkennen.

Dafür hat der Mineralölkonzern an seinem Prestigeobjekt, der weltgrößten Station, offenbar tief in die Tasche gegriffen. Wie tief, möchte Kapitány nicht sagen. Man habe sich im Konzern verständigt, über Projektkosten keine Angaben zu machen. Günstig, fügt er augenzwinkernd hinzu, war es aber nicht. *Michael Simon*



Blumen zur Wiedereröffnung: István Kapitány (l.), Vizepräsident bei Shell für den Retail-Bereich, dankt und gratuliert Stationsbetreiber Daniel Calderon und seinem Team zum erfolgreichen Umbau.

# AdBlue®

## Zapfventil für die PKW-Betankung

NEU



## ZVA AdBlue LV

Nach EURO 6 müssen die meisten neu zugelassenen Diesel-PKWs und leichten Nutzfahrzeuge < 3,5t mit dem zusätzlichen AdBlue® Betriebsstoff betankt werden.

Elaflex bietet zur Betankung das neue Zapfventil **ZVA AdBlue LV** an:

- integrierter Schutz vor Fehlbetankung durch Einfüllstutzen nach ISO 22241-5
- Durchflussrate max. 10 l/min
- kein Nachtropfen
- einfache Handhabung wie bei anderen ZVA Zapfventilen
- entspricht EN 13012 und ISO 22241
- ATEX-Zulassung möglich für Integration in MPD-Zapfsäulen
- vermeidet unnötige Abfälle von Einwegbehältern

AdBlue® ist ein eingetragenes Warenzeichen des VDA.



ELAFLEX HIBY Tanktechnik GmbH & Co. KG  
Tel. +49 (40) 540 00 50 · Fax +49 (40) 540 00 67  
info@elaflex.de · www.elaflex.de

# Mehr als das Henne-Ei-Dilemma

Seit September 2015 ist Adblue Pflicht für alle neu zugelassenen Pkw. Der steigenden Nachfrage begegnen die MÖG vorsichtig. Wieso nur?



© Michael Simon

**KSW präsentierte auf der Uniti Expo die oberirdische Nachrüstlösung einer Adblue-Zapfanlage für Pkw.**

Es war gerade einmal der zweite Messer Morgen angebrochen, aber Andreas Gebauer wirkte schon vergnügt. Am Vortag hatten sich sehr viele Tankstellenbetreiber den Weg durch die komplette Halle 3 auf der Uniti Expo gebahnt, um sich am Messtand von KSW Elektro- und Industrieanlagenbau über Adblue-Zapfsäulen zu informieren. Und so kam das Resümee des Leiters der deutschen Niederlassung nicht verfrüht: „Adblue ist eindeutig im Kommen. Die Anlagen sind unser am stärksten nachgefragtes Produkt“, sagte Gebauer.

Die gestiegene Nachfrage kommt nicht von ungefähr. Seit dem 1. September 2015 erhalten nur noch Pkw mit Verbrennungsmotoren die Zulassung, die die Euro-6-Norm erfüllen. Sie schreibt unter anderem vor, dass ein dieselpbetriebenes Fahrzeug 80 Milligramm pro Kilometer Stickstoffoxide ausstoßen darf. Das sind 100 Milligramm weniger, als es Euro 5 vorsah. Die ambitionierten Werte können nur mit einer Abgasnachbehandlung erreicht werden. Hierfür

setzt die Automobilindustrie die wässrige Harnstofflösung Adblue ein, die in den Abgasstrom eingeführt wird. Im SCR-Katalysator verringert freigesetztes Ammoniak 80 Prozent der Stickoxide zu unschädlichem Stickstoff und Wasser.

## VDA: Hochlauf wird kommen

Wer der Erfinder der selektiven katalytischen Reduktion (SCR) war, ist schwierig zu sagen. Die Marke jedenfalls (wird dann so geschrieben: AdBlue®) hat der Verband der Automobilindustrie (VDA) schützen lassen. VDA-Pressesprecher Eckehart Rotter ist von der wachsenden Bedeutung insbesondere für Tankstellen überzeugt: „Jedes Jahr werden rund drei Millionen Neufahrzeuge zugelassen, davon machen Diesel in etwa die Hälfte aus. Das sind dann in fünf Jahren 7,5 Millionen Fahrzeuge, die Adblue tanken müssen“, rechnet Rotter vor. Das bedeute langfristig, dass die Durchsetzung steigen und ein Hochlauf kommen werde.

Dabei ist dem Verband vor allem die Verfügbarkeit der Harnstofflösung an Tankstellen wichtig. „Der VDA ist natürlich schon dafür, dass es Adblue auch an Zapfsäulen gibt. Aber die Frage, wie komfortabel die Betankung ist, ist Sache der Mineralölgesellschaften. Das wird der Markt regeln“, meint Rotter auf Anfrage von **Sprit+**.

Der Tankstellenmarkt aber zögert. Total etwa hat vor eineinhalb Jahren einen Feldversuch mit BMW an drei Stationen gestartet, von einem Roll-out von Adblue-Zapfsäulen war seither nichts zu hören. Esso wiederum testet derzeit gemeinsam mit Mercedes-Benz Tests an einer Tankstelle in Bremen. „Ziel ist es, Erfahrungen zu sammeln, wie man beispielsweise an zwei Zapfsäulen tanken kann, ohne den Wagen umparken zu müssen“, führt Rainer Bogner, Leiter des Esso-Tankstellengeschäfts in Zentraleuropa, aus.

Doch der eigentliche Grund, wieso Esso und andere Gesellschaften zögern, ist mehr als das viel zitierte Henne-Ei-Problem: „Die Kernfrage ist allerdings, wie es mit Adblue weitergeht. Ist es eine Technologie, die bleibt, dann kann man langfristig stabilere und investitionsintensivere Projekte andenken. Oder ist es eine Brückentechnologie, bis sich die Motortechnik so weiterentwickelt hat, dass Adblue vielleicht gar nicht mehr notwendig ist oder zwischen den Inspektionsintervallen nur so wenig benötigt wird, dass eine Kanisterlösung ausreicht.“

Befeuern könnten diese Zweifel die lauten Überlegungen von VW-Konzernchef Matthias Müller. Die Abgasreinigung beim Diesel seien enorm teuer und aufwendig für die Hersteller. Gleichzeitig wird die Elektromobilität preiswerter. „Vor diesem Hintergrund wird sich die Frage stellen, ob wir ab einem gewissen Zeitpunkt noch viel Geld für die Weiterentwicklung des Diesels in die Hand nehmen sollen“, sagte Müller dem „Handelsblatt“.

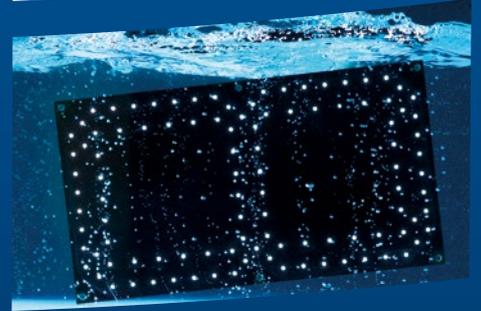
Bis jetzt sehen sich die MÖG mit der Kanisterlösung noch gut aufgestellt. Birgt dies vielleicht eine Chance für den Mittelstand, mit einem besseren Serviceangebot, nämlich der Pkw-Zapfsäule, Kunden zu gewinnen?

Das gefragteste Produkt auf dem Stand von KSW ist jedenfalls eine oberirdische Nachrüstlösung: eine Adblue-Zapfsäule mit 600-Liter-Tank, die ab 169 Euro im Monat zu leasen ist, erzählt Gebauer. Er glaubt an die Zapflösung.

Michael Simon

# Verstehen warum.

PWM. DAS STRATEGIE +



Preisanzigentechologie von heute.  
Mit PWM neue Wege gehen.

**PWM**<sup>®</sup>



# Aus dem Häuschen

Viele Jahre stand es zweckentfremdet im Westerwald, seit einem Jahr kann das Tankwarthäuschen restauriert an der historischen Gasolin-Tankstelle in Bad Homburg besichtigt werden. Ein Besuch in der Vergangenheit.



Reise in die Vergangenheit: Besonders stimmungsvoll wirkt die Gasolin-Tankstelle bei Nacht und beleuchtet.

© MotorFritz.de/Fritz Schmidt jr.

Um die Zeitreise perfekt zu machen, fehlt nur eines: Ein freundlich lächelnder Herr in grauer Uniform und Schirmmütze mit rotem Gasolin-Logo, der angelehnt an die rot-weiße Zapfsäule auf den nächsten Kunden wartet. Bei Regen würde der Tankwart Schutz in dem verglasten Häuschen suchen, das zwischen Zapfsäule und Ölkabinett auf einem erhöhten Sockel steht.

Auch wenn die Szenerie wie aus den frühen 50er Jahren wirkt, befinden wir uns im Jahr 2016. Und was wie eine funktionierende Tankstelle aussieht, ist eine Rekonstruktion – getankt werden kann hier nicht.

## Verborgenes Schmuckstück

Schöpfer dieses Sprungs in die Vergangenheit ist Oldtimerfan und Sammler Fritz Schmidt junior, der das Tankwarthäuschen im Herbst 2013 zweckentfremdet als Ge-

wächshaus im Garten eines Bekannten im Westerwald entdeckte. „Da musste man schon eine gewisse Vorstellungskraft haben, um das Potenzial zu sehen“, erinnert sich der Rüsselsheimer. Die hatte er.

Schmidt kaufte das Häuschen und wollte es zuerst in die eigene Garage stellen.

„Dann habe ich aber einsehen müssen, dass die Idee räumlich und finanziell meinen Rahmen sprengt“, gesteht der studierte Maschinenbauer. Mit seiner Begeisterung und dem Wunsch, das Gebäude der Öffentlichkeit zugänglich zu machen, konnte er aber Dieter Dressel anstecken.

## Historische Gasolin-Tankstelle

Das Freigelände mit der historischen Gasolin-Tankstelle ist während der Öffnungszeiten des Central-Garage Automuseums (Niederstedter Weg 5, 61348 Bad Homburg v. d. H.) von Mittwoch bis Sonntag zwischen 12 und 16.30 Uhr zugänglich. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen erhalten Sie online unter [www.central-garage.de](http://www.central-garage.de). Sie haben ein Sammlerstück von Gasolin und wollen es der historischen Tankstelle für Ausstellungszwecke zur Verfügung stellen? Dann wenden Sie sich an Fritz Schmidt Junior unter [fritz@motorfritz.de](mailto:fritz@motorfritz.de).

ab



**Dieter Dressel war begeistert von der Idee, das Museum um ein Freigelände zu ergänzen.**



**Fritz Schmidt junior hat das Tankwarthäuschen zweckentfremdet als Gewächshaus gefunden.**

Dieser hat 2007 zusammen mit anderen Oldtimerfans das Central-Garage Automuseum in Bad Homburg nördlich von Frankfurt gegründet. Er sah das Häuschen als perfekte Ergänzung für den Außenbereich des Museums, in dem auf rund 670

Quadratmetern Oldtimer und Youngtimer im Mittelpunkt stehen, aber auch einige Zapfsäulen zu bestaunen sind.

Gemeinsam mit freiwilligen Helfern hauchte Schmidt dem Häuschen neues Leben ein und sanierte es aufwendig in zwei-

jähriger Arbeit. Dabei orientierten sie sich an historischen Fotos, um das Gebäude in einen möglichst authentischen Zustand zu bringen. „Wir haben das Häuschen so hergerichtet, wie es tatsächlich hätte sein können“, berichtet Schmidt stolz.

### In der Zeit stehengeblieben

Das Tankwarthäuschen ist deshalb auch in seinem Inneren natürlich nicht leer geblieben: Auf dem roten Tisch stehen eine blaue Registrierkasse, daneben ein schwarzes Telefon, ein Gasolin-Abrechnungsbuch sowie eine leere Tasse Kaffee und eine angerauchte Zigarre im Aschenbecher. Eben genau so, als hätte bis vor einer halben Minute noch ein Tankwart Schutz vor Wind und Wetter in dem Glasgebäude gesucht und wäre nur kurz raus, um einen Kunden auf dem Tankfeld zu bedienen.

Passend zu dem Häuschen und der Zapfsäule hat Schmidt außerdem ein Ölkabinett aus den 50er Jahren in Kaiserslautern gefunden. „Es gibt eine Fotografie davon aus den 50er Jahren, die einen Mann mit einem kleinen Jungen neben dem Ölkabinett zeigt. Und dieser Junge ist jetzt erwachsen und hat mir das Teil verkauft“.

Anzeige

# AVIA

Auftanken! Natürlich bei AVIA!

**MINERA Kraftstoffe-Mineralölwerk Rempel GmbH**  
 Rhenaniastraße 130-132, 68219 Mannheim  
 Telefon 0621 / 8994-0, [www.minera.de](http://www.minera.de)

**Läuft Ihr Pacht- oder Liefervertrag aus? Suchen Sie Alternativen?**

Als familiengeführtes Mineralölunternehmen aus der **Metropolregion Rhein-Neckar** betreiben wir über 85 Tankstellen in acht Bundesländern.

Wir bieten ein **großes Know-how** in Sachen Technik und Warenverkauf gepaart mit partnerschaftlicher **Kooperation** und **Kommunikation**.

Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf unter Tel. 0621/8994-0 oder [info@minera.de](mailto:info@minera.de).

Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen!



© MotorFritz.de/Fritz Schmidt Jr.

Im Häuschen sind die Ausstellungsstücke wie Rechnungsblöcke, Bordbücher von Gasolin und die Kasse so drapiert, als hätte hier bis vor einer Minute noch ein Tankwart gearbeitet.

erzählt er. Als die historische Tankstelle im Mai 2015 eröffnete, kam deshalb natürlich auch der ursprüngliche Besitzer, um seine Kostbarkeit in der neuen Umgebung zu sehen.

### Kein Haufen Schrott

Nicht nur das Tankwarthäuschen samt Zapfsäule und Ölkabinett ist einen Besuch wert. Hinter der Anlage entstand außerdem der Nachbau einer Werkstatt. In dem



© Annika Beyer

Die Reise in die Vergangenheit geht in der nachgebauten Werkstatt weiter.

Steingebäude befinden sich neben einer Werkbank und dem Werkzeug auch Ölfässer und sogar ein altes Motorrad und ein Oldtimer. „Die Leute fragen uns immer, was wir mit dem alten Schrott wollen. Wenn man die Sachen aber richtig inszeniert, dann wirkt das Ganze und ist eben kein Haufen Schrott mehr“, ist Dressel überzeugt.

Und es kommen regelmäßig neue Sachen wie alte Öldosen oder ein Kartenspiel mit dem Logo von Gasolin dazu. „Wir haben immer mal wieder Besucher, die irgendetwas im Keller finden und es uns vorbeibringen“, sagt Dressel. Zudem findet auch Schmidt, der seit sechs Jahren hauptberuflich seltene Artefakte der Automobilgeschichte sammelt, neue Stücke auf Oldtimermärkten. „Das ist das Schöne, dass dieser Ort immer weiterlebt und sich weiterentwickelt“, sind sich die beiden Sammler einig.

Annika Beyer

Anzeige

**INDUSTRIE- UND TANKANLAGEN**  
**Führer & Weingartner GmbH**

|Fachbetrieb nach WHG und TRbF | Gründungsjahr 1976|

Planung – Rohrleitungsbau – Elektroarbeiten – Service

**Tanklagerbau:** u.a. für Heizöl, Kraft- u. Schmierstoffe

**Tankstellenbau:** Neu- und Umbau von Tankstellen in ganz Süddeutschland

**Produktpalette:**

- Behälter u. Verrohrung
- Tankinhaltsmessungen
- Zapfsäulen u. Tankautomaten
- Kassensysteme
- Preisanzeigen
- Elektro- u. Steuerungstechnik u.v.m.



**Service-Stützpunkte** auch in **74078 Heilbronn** u. **75175 Pforzheim**

**Service-Techniker u.a. für:**

- Gilbarco und Tokheim-Zapfsäulen
- Veeder-Root-Tankinhaltsmessungen
- Novotec-Tankautomaten
- TASK-Kassen/Tankautomaten
- PWM-Preisanzeigen

**Spezialisten für Ihre Projekte.**

Unsere Service-Techniker sind zusätzlich auch auf andere Fabrikate geschult. Sprechen Sie uns einfach darauf an.

**Zentrale:** Rudolf-Diesel-Straße 5 – 82380 Peißenberg  
Tel.: 0 88 03 / 6 15 91 - 0 | Fax: 0 88 03 / 6 15 91 40  
E-Mail: [info@fuehrer-weingartner.de](mailto:info@fuehrer-weingartner.de)  
Internet: [www.fuehrer-weingartner.de](http://www.fuehrer-weingartner.de)

### Gewinnspiel

Wir verlosen jeweils ein Exemplar der bereits vergriffenen Bildbände „Traumgaragen 1.0 und 2.0“ von Fritz Schmidt. Senden Sie einfach bis zum 25. Juli 2016 eine E-Mail mit dem Betreff „Traumgarage“ und Ihrer Adresse an [sprit-plus@springer.com](mailto:sprit-plus@springer.com). Das Team von **Sprit+** wünscht allen Teilnehmern viel Erfolg.

ab



# Team Tokheim – Zwei von 800 Mitarbeitern unterwegs für Ihre Tankstelle



Philipp L.  
Kältemechatroniker



Franka S.  
Projektleiterin



## Technik

- Zapfsäulen
- Beleuchtung
- Tanktechnik
- Elektro-Ladesäulen
- Preisauszeichnung



## Systeme

- Kassensysteme
- Tankautomaten
- Zahlungslösungen
- Online Autorisierung
- Betriebstankstellen



## Bau

- Planung
- Projektleitung
- Neubau
- Umbau
- Mannlose Tanksanierung



## Service

- Wartung
- Reparatur
- 24h Service-Center
- Kälte- & Klimatechnik
- Facility Management

Tokheim Service GmbH & Co. KG · Alles für Tankstellen

An 14 Standorten in ganz Deutschland · 24h Service-Center: 0800 865 24 24 · [www.tokheim-service.de](http://www.tokheim-service.de)



# Anbieter von A bis Z

## 5thAVENUE Products Trading-GmbH

Schwarzenbergstraße 3-7  
79761 Waldshut-Tiengen  
Tel. (0 77 41) 60 72 - 61; Fax - 46  
info@5thAvenue.de  
www.5thAvenue.de  
Zigarren, Zubehör.

## ABOVELIGHTS/LED Superlight Christian Piendl e.K.

Dorfstraße 3  
93326 Abensberg  
Tel. (0 94 43) 99 27 20  
cp-abovelights@t-online.de  
www.abovelights.eu  
www.led-superlight.eu  
Außen-, Innenbeleuchtung.

## Abscheidetechnik Wille GmbH

Christoph-Wessel-Straße 6  
59387 Ascheberg  
Tel. (0 25 99) 75 95 - 95; Fax - 96  
s.wille@abscheidetechnik-wille.de  
www.abscheidetechnik-wille.de  
Abscheidetechnik.

## ABUS Security-Center GmbH & Co. KG

Linker Kreuthweg 5  
86444 Affing  
Tel. (0 82 07) 9 59 90 - 0; Fax - 1 00  
info.de@abus-sc.com  
www.abus-sc.de  
Überwachungskameras, Aufzeichnungssysteme, Einbruchmeldeanlagen, Gefahrenmelder & Hauskomfort.

## Adolf Roth GmbH & Co. KG

Gottlieb-Daimler-Straße 7  
35398 Gießen  
Tel. (06 41) 6 02 - 0; Fax - 2 54  
info@roth-gruppe.com  
www.roth-gruppe.com  
Tankstellen, Energiehandel.

## AFRISO-EURO-INDEX GmbH

Lindenstraße 20  
74363 Güglingen  
Tel. (0 71 35) 1 02 - 0; Fax - 1 47  
info@afriso.de  
www.afriso.de  
Mess-, Regel- und Überwachungsgeräte für Industrie und Umweltschutz.

## AGIO CIGARS GmbH

Zum Schürmannsgraben 24  
47441 Moers  
Tel. (0 28 41) 18 03 - 0; Fax - 59  
info@agiocigars.de  
www.agiocigars.com  
Tabakwaren.

## AGR Abfallentsorgungs- Gesellschaft Ruhrgebiet mbH

Im Emscherbruch 11  
45699 Herten  
Tel. (0 23 66) 3 00 - 0; Fax - 8 89  
vertrieb@agr.de  
www.agr.de  
Industrie-, Tankreinigung.

## AHT Cooling Systems GmbH NL Deutschland

Sonntagshornstraße 19  
83278 Traunstein  
Tel. (08 61) 2 09 32 - 20 00  
Fax - 21 20  
worldwide@aht.at  
www.aht.at/de  
Kühlregale, Kühl-, Tiefkühlschränke.

## air control Sauganlagen GmbH

Kielredder 11  
22885 Barsbüttel  
Tel. (0 40) 670 - 10 61; Fax - 11 75  
info@aircontrolsauganlagen.de  
www.aircontrolsauganlagen.de  
Zentrale Sauganlagen für Autoinnenreinigung.

## AIR-serv Germany GmbH

Elisabethstraße 1  
52428 Jülich  
Tel. (0 24 61) 4 06 - 92 00  
Fax - 81 30  
info@air-serv.de  
www.air-serv.de  
Hersteller von münzbetriebenen Geräten: Reifendruckprüfgeräte und SB-Staubsauger.

## AKRA Kotschenreuther GmbH

Mühlsteig 13  
90579 Langenzenn  
Tel. (0 91 01) 99 44 - 0; Fax - 33  
akra@akra-world.com  
www.akra-world.com  
Raucherzubehör.

## Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH

Friedrich-List-Straße 4  
71364 Winnenden  
Tel. (0 71 95) 9 03 - 0; Fax - 28 05  
info@vertrieb.kaercher.com  
www.kaercher.de  
Waschanlagen/Portal-, SB-Anlagen, Waschchemie, Sauger/Hochdruckreiniger, Tankstellen-/Waschhallenreinigung, Wasseraufbereitung.

## Alfred Ritter GmbH & Co. KG

Alfred-Ritter-Straße 25  
Postfach 12 40  
71108 Waldenbuch  
Tel. (0 71 57) 97 - 0; Fax - 3 99  
info@ritter-sport.de  
www.ritter-sport.de  
Süßwaren.

## ALLGUTH GmbH

Würmtalstraße 35  
82166 Gräfelfing  
Tel. (0 89) 7 10 52 - 0; Fax - 50  
info@allguth.de; www.allguth.de  
Tankstellen-, Getränkemarkt- und Waschanlagenbetreiber.

## Alois Dallmayr KG

Dienenstraße 14-15  
80331 München  
Tel. (05 31) 38 00 21 22  
gastro-service@dallmayr.de  
www.dallmayr.de  
Heißgetränke.

## Alpha Signs GmbH

An der Spitze 3  
06188 Landsberg-Hohenthurm  
Tel. (03 46 02) 3 69 - 0; Fax - 10  
info@alphasigns.de  
www.alphasigns.de  
Lichtwerbung, Außen- und Innenbeleuchtung, Preisanzeigen, Beratung-Planung-Umsetzung.

## Alternoil GmbH

Portlandstraße 16  
49439 Steinfeld  
Tel. (0 54 92) 5 57 66 - 0; Fax - 20  
info@alternoil.de  
www.alternoil.de  
Tankstellenbetreiber, Mineralöldienstleister, AdBlue, Schmierstoffe.

## Alvern Media GmbH

Heimhuder Straße 70  
20148 Hamburg  
Tel. (0 40) 63 90 63 - 0; Fax - 63  
Info@alvern.de; www.alvern.de  
Marketing/Werbemittel, Werbeanlagen/Full-Service-Agenturen/Displays, POS-Dienstleistungen.

## Anhänger-Mietsysteme Eurotrail International-Trailer-Rental

Varljenska Cesta 5  
HR-51410 Opatija  
Tel. (01 79) 5 74 90 41  
Fax (0 80 62) 2 74 49 97  
info@eurotrail.cc; www.eurotrail.cc  
Anhänger, Anhängervermietung, Anhängermietsysteme speziell für Tankstellen.

### Anhänger Zimmermann

Industriestraße 29  
56218 Mülheim-Kärlich  
Tel. (02 61) 20 11; Fax 20 55  
info@anhaenger-zimmermann.com; www.anhaenger-zimmermann.com  
Anhängerverleih, Anhängerhandel.

### Animo Deutschland GmbH

Franz-Lenz-Straße 12F  
49084 Osnabrück  
Tel. (05 41) 97 12 - 50; Fax - 5 25  
info@animo-gmbh.de  
www.animo.eu  
Heißgetränkeautomaten für lösliche Füllprodukte.

### AQUA BRUSH

#### Waschbürsten GmbH

Am Lagerplatz 2  
93437 Furth im Wald  
Tel. (0 99 73) 80 45 - 28; Fax - 29  
info@aqua-brush.de  
www.aqua-brush.de  
Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Wasch- und Trockenmaterialien für Portalwaschanlagen, Waschräume und Sondermaschinen.

### Arla Foods Deutschland GmbH

Wahlerstraße 2  
40472 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 4 72 31 - 0; Fax - 66  
info.de@arlafoods.com  
www.arlafoods.de  
Kaltgetränke, Kühl-Produkte.

### Arnold André GmbH & Co. KG

Moltkestraße 10-18  
32257 Bünde  
Tel. (0 52 23) 1 63 - 0; Fax - 2 52  
info@arnold-andre.de  
www.arnold-andre.de  
Tabakwaren/Raucherzubehör, Cigarren & Cigarillos, Pfeifentabak, Kautabak, E-Zigarette, Raucherbedarfartikel.

### Arrola AG

Schlossweg 9-11  
FL-9496 Balzers  
Tel. +423 3 84 40 - 04; Fax - 05  
info@arrola-ag.com  
www.arrola.li  
Vollautomatischer Pasta-Kochautomat für Tankstellen.

### ATG Sicherheitstechnik GmbH

Eduard-Pestel-Straße 2  
49080 Osnabrück  
Tel. (05 41) 99 88 - 0; Fax - 4 88  
info.osnabrueck@atg-sicherheitstechnik.de  
www.atg-sicherheitstechnik.de  
Sicherheitstechnik: Einbruchmelde-, Brandmeldetechnik, Schließanlagen, Zutrittskontrolle, Warensicherung.

### audio media vertrieb GmbH

Implerstraße 11  
81371 München  
Tel. (0 89) 17 11 92 39 - 99; Fax - 3  
info@audiomediavertrieb.de  
www.audiomediavertrieb.de  
Elektronikzubehör von hama, Mediensortiment (Erwachsenen- und Kinderbuch/-hörbuch, Musik, DVD), Deko- und Geschenkartikel, Souvenirs, Geldbörsen.

### Autobahn Tank & Rast GmbH

Andreas-Hermes-Straße 7-9  
53175 Bonn  
Tel. (02 28) 9 22 - 0; Fax - 41 10  
kundenkontakt@tank.rast.de  
www.tank.rast.de  
Raststätten-Unternehmen.

### Autodrom

#### Handelsgesellschaft mbH

Philipp-Reis-Straße 12  
24558 Henstedt-Ulzburg  
Tel. (0 41 93) 89 00 - 0; Fax - 10  
info@alcoholix.de  
www.alcoholix.de  
Ethanolumrüstung.



### AUWA-Chemie GmbH

Argonstraße 7  
86153 Augsburg  
Tel. (08 21) 55 84 - 29 - 00; Fax - 08  
info@auwa.de; www.auwa.de  
Reinigungs- und Pflegemittel rund um die Fahrzeugwäsche: komplette Produktpalette für die Fahrzeugwäsche, Wasseraufbereitung, Wasshallen- und Anlagenreinigung.

### AVEX Mineralölhandels- gesellschaft mbH

Bonnstraße 15-17  
50226 Frechen  
Tel. (0 22 34) 9 57 33 - 19; Fax - 76  
info@avex-tankstellen.de  
www.avex-tankstellen.de  
Tankstellenbelieferungsverträge.

### Avoria GmbH

Kreuzburger Straße 9  
90471 Nürnberg  
Tel. (09 11) 56 83 92 91  
info@avoria-liquids.de  
www.avoria-liquids.de  
Produktion von E-Liquids, Basen und Aromen.

### Axis Communications GmbH

Adalperostraße 86  
85737 Ismaning  
Tel. (0 89) 35 88 17 - 0; Fax - 2 69  
info-de@axis.com  
www.axis.com  
Sicherheitseinrichtungen, Videoüberwachung und Zutrittskontrolle.

### Bacardi GmbH

Hindenburgstraße 49  
22297 Hamburg  
Tel. (0 40) 3 39 50 - 1 33; Fax - 2 14  
agutscheck@bacardi.com  
www.bacardi-deutschland.de  
Ready-to-Drink-Spirituosen.

### BÄRO GmbH & Co. KG

Wolfstall 54-56  
42799 Leichlingen  
Tel. (0 21 74) 7 99 - 0  
info@baero.com  
www.baero.com  
Lichtkonzepte für den Einzelhandel.

### Bahlsen GmbH & Co. KG

Podbielskistraße 11  
30163 Hannover  
Tel. (05 11) 9 60 - 0; Fax - 27 49  
info@bahlsen.com  
www.bahlsen.de  
Süßgebäck.

### BAPTISTA Autowaschanlagen

Hazenkamp 7  
NL-6836 BA Arnheim  
Tel. (01 72) 8 76 78 65  
info@sb-waschboxen.de  
www.sb-waschboxen.de  
Autowaschanlagen.

### Barthau Anhängerbau GmbH

Eschentaler Straße 15  
74547 Untermünkheim  
Tel. (0 79 44) 63 - 0; Fax - 30  
info@barthau.de  
www.barthau.de  
Anhängerbau.

### Bartels-Langness Handels- gesellschaft mbH & Co. KG

Alte Weide 7-13  
24116 Kiel  
Tel. (04 31) 16 96 - 0; Fax - 1 20  
info@bela.de; www.bela.de  
Vollsortimenter.



### Bartscher GmbH

Franz-Kleine-Straße 28  
33154 Salzkotten  
Tel. (0 52 58) 9 71 - 0; Fax - 1 20  
info@bartscher.de  
www.bartscher.de  
Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten, Bistro-, Kälte-/Klimatechnik-Service, Ladenbau, Reinigung/Hygiene.

### Bastei LübBE AG

Schanzenstraße 6-20  
51063 Köln  
Tel. (02 21) 82 00 - 0  
webmaster@luebbe.de  
www.luebbe.de  
Bücher, Hörbücher.

### BAUER STARCLUB

#### Bauer Vertriebs KG

Meßberg 1  
Brieffach 4153  
20086 Hamburg  
Tel. (08 00) 5 92 92 93  
starclub@bauermedia.com  
www.bauer-starclub.de  
Prämienprogramm der Bauer Media Group für selbstständige Pressefachhändler.



#### BayWa AG

Arabellastraße 4  
81925 München  
Tel. (01 62) 2 82 87 77  
marcel.heinze@baywa.de  
www.baywa-tankstellen.de  
Tankstellen.

#### BDBe Bundesverband der deutschen Bioethanolwirtschaft e.V.

Reinhardtstraße 16  
10117 Berlin  
Tel. (0 30) 3 01 29 53 - 0; Fax - 10  
mail@de; www.bdbe.de  
Interessenvertretung für Verbände und Unternehmen aus den Branchen Rohstoffherzeugung, Logistik, industrielle Herstellung und Weiterverarbeitung von Bioethanol für Kraftstoffanwendungen (Super E5, Super E10, ETBE).

#### Beam Suntory Deutschland GmbH

Unterschweinstiege 2-14  
60549 Frankfurt a. Main  
Tel. (0 69) 43 05 30 - 0; Fax - 3 40  
info.de@beamsuntory.com  
www.beamsuntory.de  
Spirituosen und Spirituosenmischgetränke.

#### Bellersheim Tankstellen GmbH & Co. KG

Rheinstraße 45  
57638 Neitersen  
Tel. (0 26 81) 8 02 - 4 00; Fax - 4 09  
tankstellen@bellersheim.de  
www.bellersheim.de  
Tankstellen der Marken Aral, Belloil.

#### BETTERLIGHTS GmbH & Co. KG

Göstrastraße 1  
95189 Köditz  
Tel. (0 92 81) 54 93 57 - 0  
Fax 1 60 81 20  
info@betterlights.de  
www.betterlights.de  
LED-Lichttechnik.

#### BEVER Innovations B.V.

Zweigstelle Deutschland  
Rübezahlweg 7, 21244 Buchholz  
Tel. (0 41 81) 21 07 98  
tkr@beverinnovations.com  
www.beverinnovations.com  
LED-Downlights, -Preisanzeigen, -Vorfeldbeleuchtung, -Waschhallenbeleuchtung, -Shop-Beleuchtung, -Attikabeleuchtung.



#### bft-akademie

Ippendorfer Allee 1d, 53127 Bonn  
Tel. (02 28) 9 10 29 - 77; Fax - 69  
info@bft-akademie.de  
www.bft-akademie.de  
Wissenstransfer für den gesamten Tankstellenmittelstand (konzerngebunden sowie -ungebunden). Seminare und Trainings in den Bereichen Personal & Recht, Shop, Betrieb & Gebäude sowie Sicherheit. Weiterbildung für Tankstellenbetreiber, -pächter und Stationspersonal. bft-Mitglieder erhalten Rabatte.



#### bft – Bundesverband Freier Tankstellen und Unabhängiger Deutscher Mineralölhändler e. V.

Ippendorfer Allee 1d, 53127 Bonn  
Tel. (02 28) 9 10 29 - 44; Fax - 45  
info@bft.de; www.bft.de  
www.bft-akademie.de  
Tankstellenverband. Interessenvertretung von rund 500 Mitgliedsfirmen mit über 2.300 freien Tankstellen. Beratung und Vertretung in Fragen allgemeiner, wirtschaftlicher und sozialrechtlicher Art. Träger der Messe TANKSTELLE & MITTELSTAND.

#### BiCA Deutschland GmbH

Retail Solution Company  
Emil-Hoffmann-Straße 31  
50996 Köln  
Tel. (0 22 36) 9 62 21 - 90; Fax - 99  
info@bica.de  
www.lantzerath-group.com  
Software für alle Abverkaufs- und Bewirtschaftungsprozesse.

#### BIC Deutschland GmbH & Co. OHG

Ginnheimer Straße 4  
65760 Eschborn  
Tel. (0 61 96) 50 60 - 5; Fax - 9 50  
info.de@bicworld.com  
de.bicworld.com  
Feuerzeuge, Schreibwaren, Rasierer, Werbeartikel.

#### Bitburger Braugruppe GmbH

Römermauer 3  
54634 Bitburg  
Tel. (0 65 61) 14 - 0; Fax - 22 89  
info@bitburger-braugruppe.de  
www.bitburger-braugruppe.de  
Biere, Biermixe.

#### BK Benzin-Kontor AG

Seefeldler Straße 28  
82211 Herrsching  
Tel. (0 81 52) 3 95 88 - 41; Fax - 49  
info@benzin-kontor.de  
www.benzin-kontor.de  
Tankstellen unter den Marken BK, Supermärkte, Aral, Esso.

#### Bleichert Immobilien Nachf.

Inhaber Rolf Boeckel  
Neuenhausplatz 64  
40699 Erkrath-Unterfeldhaus  
Tel. (02 11) 20 40 80; Fax 25 11 26  
info@bleichert-immobilien.de  
www.tankstellen-immobilien.de  
Immobilien: Vermittlung von und Beratung zu Tankstellen und Waschanlagen.

#### BlackSky Handels GmbH

Sonnenweg 20  
A-9552 Steindorf  
Tel. +43 42 43 24 - 20; Fax - 2 04  
office@blacksky.at  
www.blacksky.at  
Regalsysteme für Tabakwaren, Shop-Ausstattung, Regale, Ladenbau.

#### blueTrailer GmbH

Fertigungstechnik  
Billerbecker Straße 2  
37574 Einbeck  
Tel. (0 32 21) 3 22 10 99 - 10  
Fax - 08  
bluetrailer@bluetrailer.de  
www.bluetrailer.de  
Vermietung von Pkw-Anhängern im Franchise-System.

#### BLV Licht- und Vakuumtechnik GmbH

Münchener Straße 10  
85643 Steinhöring  
Tel. (0 80 94) 9 06 - 0; Fax - 1 64  
sales@blv-licht.de  
www.blv-licht.com  
Beleuchtungslösungen von der Zapfsäule bis zur Kasse.

#### BMV Mineralöl Versorgungsgesellschaft mbH

Kurfürstendamm 26a  
Postfach 15 01 80  
10663 Berlin  
Tel. (0 30) 26 49 98 - 0  
Fax (0 30) 2 62 90 58  
zentrale@bmv-mineraloel.de  
www.bmvmineraloel.de  
Kraftstoffe (Otto- und Dieselmotoren), Biodiesel, E85, CNG, LPG und Heizöl-Produkte.

#### Boie GmbH & Co. KG

Kanalstraße 24  
23552 Lübeck  
Tel. (04 51) 15 03 - 0; Fax - 1 90  
info@boie.com  
www.boie.com  
Schmierstoffe, Energie, AVIA- Tankstellen.

#### Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5  
85630 Grasbrunn  
Tel. (0 89) 62 90 - 0  
info.service@de.bosch.com  
de.boschbuildingsecurity.com  
Sicherheitseinrichtung/Videoüberwachung.

#### BP Europa SE

Wittener Str. 45  
44789 Bochum  
Tel. (02 34) 3 15 - 0; Fax - 26 79  
info@de.bp.com  
www.bp.com/de  
Tankstellen (Aral), Kraftstoffe, Schmierstoffe.

#### BP Europe SE, Geschäftsbereich Castrol Schmierstoffe

Überseeallee 1  
20457 Hamburg  
Tel. (0 40) 63 95 - 22 22; Fax - 22 24  
kundenservice@castrol.com  
www.castrol.com/de  
Schmierstoffe, Fette.

**Brandt Zwieback-Schokoladen GmbH + Co. KG**  
Postfach 72 61  
58123 Hagen  
Besucher: Kölner Straße 32-34  
58135 Hagen (Haspe)  
Tel. (0 23 31) 47 7 - 0  
info@brandt-gmbh.de  
www.brandt-zwieback.de  
Zwieback.

**Brauerei C. & A. VELTINS GmbH & Co. KG**  
An der Streue  
59872 Meschede-Grevenstein  
Tel. (0 29 34) 9 59 - 0; Fax - 4 93  
veltinsinfo@veltins.de  
www.veltins.de  
Kaltgetränke.

**Brezelbäckerei Ditsch GmbH**  
Robert-Bosch-Straße 44  
55129 Mainz  
Tel. (0 61 31) 99 57 - 0; Fax - 30  
info@ditsch.de  
www.ditsch.de  
Shop-/Bistro-Sortiment, Backwaren (TK).

**British American Tobacco (Germany) GmbH**  
Alsterufer 4  
20354 Hamburg  
Tel. (0 40) 41 51 - 01; Fax - 32 31  
service@bat.de  
www.bat.de  
Tabakwaren.

**BRUGG Rohrsysteme GmbH**  
Adolf-Oesterheld-Straße 31  
31515 Wunstorf  
Tel. (0 50 31) 170 - 0; Fax - 170  
info.brg@brugg.com  
www.brugg.de  
Rohrsysteme.

**BRUNS + DEBRAY GmbH**  
Hellegaben 7  
48231 Warendorf  
Tel. (0 25 81) 93 59 - 0; Fax - 23  
info@bruns-debray.de  
www.bruns-debray.de  
Berufsbekleidung für Forecourt, Shop und Gastronomie.

**Brushcom GmbH**  
Alt-Heerdt 104  
40549 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 63 55 32 10; Fax - 11  
info@brushcom.net  
carwashgroup.net/de  
Bürsten- und Textilprodukte für Autowaschanlagen, Werbeprodukte, technische Teile, Handbürsten.

**B+S Card Service GmbH**  
Lyoner Straße 9  
60528 Frankfurt/Main  
Tel. (0 69) 66 30 - 50; Fax - 52 11  
info@bs-card-service.com  
www.bs-card-service.com  
Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

**BTD Behälter- und Speichertechnik Dettenhausen GmbH**  
Brückenstraße 1  
72135 Dettenhausen  
Tel. (0 71 57) 5 62 - 0; Fax - 2 65  
info@btd-gmbh.de  
www.btd-gmbh.de  
Behälter-, Silotechnik.

**BTG – Bundesverband Tankstellen und Gewerbliche Autowäsche Deutschland e.V**  
Stiftstraße 35  
32427 Minden  
Tel. (05 71) 8 86 08 - 0; Fax - 20  
info@btg-minden.de  
www.btg-minden.de  
Interessenvertretung für Tankstellen- und gewerbliche Waschanlagenbetriebe und Fahrzeugaufbereitung, Beratung, Dienstleistungs- und Serviceprogramm für Mitglieder. Seminare/Tagungen/Veranstaltungen.

**BUSCHING GmbH**  
Nienhöfener Straße 29-37  
25421 Pinneberg  
Tel. (0 41 01) 69 62 - 0; Fax - 29  
verkauf@busching.de  
www.busching.de  
Tankstellen-, Werkstattgeräte.

**BXL Technology GmbH**  
Hans-Pinsel-Straße 9a  
85540 Haar bei München  
Tel. (0 89) 2 15 46 70 - 0; Fax - 80  
mail@bxl-technology.de  
www.bxl-technology.de  
Preisanzeigen.

**CALIDRIS 28 Deutschland GmbH**  
Kurfürstendamm 37  
10719 Berlin  
Tel. (0 30) 6 88 34 25 - 20; Fax - 21  
sales@calidris28.com  
www.28black.com  
www.28drinks.com  
Energy-Drinks, Bitterlimonaden.

**Calpam Mineralöl-Gesellschaft mbH**  
Schillerstraße 98  
63741 Aschaffenburg  
Tel. (0 60 21) 40 26 - 0; Fax - 44  
info@calpam.com  
www.calpam.com  
Heizöl/Diesel, Schmierstoffe, Tankstellen.

**CARALUX LED- und Neonlichttechnik GmbH**  
Im Rittergut 8/10  
04519 Rackwitz OT Lemsel  
Tel. (03 42 02) 3 39 10 - 0; Fax - 3  
info@caralux.de; www.caralux.de  
Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Beleuchtungs- und Werbeelementen, Dach-, Gebäudeattika, Zapfsäule, Preismast, Hinweis- und Informationsbeschilderung, Shopbeleuchtung, Objektbeleuchtung, Digital Signage, Beschriftungen, Sonderelemente, Ersatzteile.



... das wirkt !

**Caramba Bremen GmbH**  
Bergedorfer Straße 6-8  
28219 Bremen  
Tel. (04 21) 3 89 97 - 0; Fax - 12  
info@caramba.de  
www.caramba.de  
Entwicklung und Herstellung von Reinigungs- und Pflegeprodukten für Waschstraßen, Portal- und SB-Anlagen, Produkte für die professionelle Fahrzeugaufbereitung, zusätzliches Sortiment für Anwender in Werkstatt, Gewerbe und Industrie, Schulungen.

**Carlsberg Deutschland GmbH**  
Holstenstraße 224  
22765 Hamburg  
Tel. (0 18 05) 09 08 01  
verbraucherservice@carlsberg.de  
www.carlsbergdeutschland.de  
Bier, Cider.

**Carrera Apparetebau GmbH & Co. KG**  
Derchinger Straße 137  
86165 Augsburg  
Tel. (08 21) 80 89 99 - 0; Fax - 99  
info@carrera-industriesauger.de  
www.carrera-industriesauger.de  
Sauger/Hochdruckreiniger/Mattenklopper.

**Carstens Shop-Einrichtungen GmbH**  
An der Bahn 3  
22844 Norderstedt  
Tel. (0 40) 52 68 31 21  
Fax (0 40) 5 26 41 51  
info@carstensshop.de  
www.carstensshop.de  
Planung, Lieferung und Produktion von Ladeneinrichtung inklusive Bistro- und Gastronomiebereiche, Kühlmöbel, Beleuchtung und Deckenkonstruktionen.



**CCV Deutschland GmbH**  
Gewerbering 1  
84072 Au i. d. Hallertau  
Tel. (0 87 52) 8 64 - 0; Fax - 100  
marketing@de.ccv.eu  
www.ccv-deutschland.de  
Terminalhersteller.

**C. D. Büttner Sicherheitstechnik GmbH**  
Sülldorfer Landstraße 246  
22589 Hamburg  
Tel. (0 40) 87 08 85 - 0  
info@buettner-group.com  
www.buettner-group.com  
Sicherheitstechnik: Einbruchmeldeanlagen, Brandmeldeanlagen, Videotechnik, Zutrittskontrollanlagen, Schutznebel.

**Celsior GmbH**

Baukauer Straße 90; 44653 Herne  
Tel. (0 23 23) 20 02 - 2 03; Fax - 2 88  
kontakt@celsior.de  
www.celsior.de  
Schlüsselfertige Tankstellenshops.

**CFP Brands Süßwarenhandels GmbH & Co. KG**

Kortrijker 1; 53177 Bonn  
Tel. (02 28) 9 23 62 - 0; Fax - 49  
info@cfp-brands.de  
www.cfp-brands.de  
Marken: Fisherman's Friend, Mentos (Kaubonbons, NOWmints, Kaugummi), Chupa Chups Lutscher, Smint, N.A.I.

**Chemische Fabrik Dr. Stöcker GmbH & Co. KG**

Postfach 1624  
55506 Bad Kreuznach  
Besucher: Gewerbestraße 19-25  
55546 Pfaffen-Schwabenheim  
Tel. (0 67 01) 9 11 78 - 0; Fax - 10  
info@dr-stoecker.de  
www.dr-stoecker.de  
Waschchemie/Zubehör, Reinigungschemie für Hallen und Gebäude, Autopflegeprodukte, Shop-Artikel.

**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli GmbH**

Süsterfeldstraße 130  
52072 Aachen  
Tel. (02 41) 88 81 - 0; Fax - 3 13  
www.lindt.de  
Süßwaren.

**CHW Software GmbH**

Gewerbestraße 26  
58285 Gevelsberg  
Tel. (0 23 32) 91 87 - 0; Fax - 87  
info@chwsoftware.de  
www.chwsoftware.de  
Preisinformationssystem, Kassensystem, Tankstellen- und Waschanlagenmanagement, Integrative Stammdatenverwaltung, Kreditkartenabwicklung.

**CLASSIC Schmierstoff GmbH & Co. KG**

Lange Straße 100-106  
27318 Hoya  
Tel. (0 42 51) 812 - 51; Fax - 902  
schmierstoffe@classic-oil.de  
www.classic-oil.de  
Schmierstoffe.

**CLASSIC Tankstellen GmbH & Co. KG**

Lange Straße 100-106  
27318 Hoya  
Tel. (0 42 51) 812 - 53; Fax - 901  
tankstellen@classic-oil.de  
www.classic-oil.de  
Tankstellen, Kraftstoffe.

**Coca-Cola Erfrischungsgetränke GmbH**

Stralauer Allee 4; 10245 Berlin  
Tel. (0 30) 92 04 - 01  
www.cceag.de  
Erfrischungsgetränke.

**COFFEMA International GmbH**

Oberhauptstraße 7  
22335 Hamburg  
Tel. (0 40) 5 00 25 - 0; Fax - 111  
info@coffeema.de  
www.coffeema.de  
Kaffee- und Teemaschinen, Heißgetränke.

**Concardis GmbH**

Helfmann-Park 7  
65760 Eschborn  
Tel. (0 69) 79 22 - 0; Fax - 45 00  
cc@concardis.com  
www.concardis.com  
Abrechnungs-, Bezahlssysteme.

**CONSTANTIA Vermittlungsgesellschaft für Versicherungen mbH**

Kölner Straße 89; 50859 Köln  
Tel. (0 22 34) 40 97 - 00; Fax - 77  
info@tankstellenversicherung.de  
www.tankstellenversicherung.de  
Versicherungen für Tankstellen-Unternehmer.

**CONSULT + SERVICE R. Schulz**

Heereskamp 14  
21357 Bardowick  
Tel. (0 41 31) 69 94 93  
Fax (0 41 31) 6 06 65 19  
info@consult-u-service.de  
www.consult-u-service.de  
Unternehmensberatung sowie Geschäftsvermittlung im Mineralölhandel und für Tankstellen.

**Conta ProNat GmbH**

Alte Grenzstraße 129N  
45663 Recklinghausen  
Tel. (0 23 61) 9 07 80 - 21; Fax - 30  
info@conta-pronat.de  
www.conta-pronat.com  
Tankstellenbau, Sanierung, Umweltservice, Abscheider.

**Convenience Consulting Franz Brüntjen**

Hemeler 30  
26160 Bad Zwischenahn  
Tel. (0 44 05) 91 74 24  
Fax 48 97 81  
franzbruentjen@aol.com  
www.convenienceconsulting.de  
Partner der Lebensmittelindustrie, Planung, Beratung, Umsetzung.

**cpm Shop-Management**

Gustav-Heinemann-Straße 10  
58239 Schwerte  
Tel. (01 72) 2 33 84 93  
Fax (0 23 04) 9 10 64 44  
kontakt@cpm-shop.de  
beucke.tankstellen-optimierer.de  
Beratung zu Ladenbau, EDV-Software, Sortimentsgestaltung, Kommu-  
nikations- und Verkaufstraining.

**CRIO ice GmbH & Co. KG**

Heimigstraße 1  
75217 Birkenfeld  
Tel. (0 72 31) 2 80 81 - 0; Fax - 27  
info@icefrocks.com  
www.icefrocks.com  
Convenience-Eis, Eiswürfel, Crushed-Eis.

**CropEnergies AG**

Maximilianstraße 10  
68165 Mannheim  
Tel. (06 21) 71 41 90 - 00; Fax - 04  
info@cropenergies.de  
www.cropenergies.com  
Produzent von Bioethanol.

**CSM Deutschland GmbH**

Theodor-Heuss-Allee 8  
28215 Bremen  
Tel. (04 21) 35 02 - 0; Fax - 3 55  
info.deutschland@  
csmbakerysolutions.com  
www.csmbakerysolutions.com  
Backwaren, Marken: Marguerite, MeisterMarken, Ulmer Spatz, Goldfrost, Baker & Baker, Henry & Henry.

**CTP GmbH**

PRO-TEC Deutschland  
Saalfelder Straße 35h  
07338 Leutenberg  
Tel. (03 67 34) 2 30 - 0; Fax - 22  
info@bluechemgroup.com  
www.bluechemgroup.com  
Öle/Additive, Waschchemie.

**CUP&CINO Kaffeesystem Vertrieb GmbH & Co. KG**

Paderborner Straße 33  
33161 Hövelhof  
Tel. (0 52 57) 98 98 - 0; Fax - 98  
info@cupcino.de  
www.cupcino.com  
Kaffeemaschinen mit Kaffee aus eigener Röstung, Technik-sorglos-Paket, To-go-Becher, Geschirr, Marketingpaket, Möbel.

**Dannemann El noble cigarro GmbH**

Rahdener Straße 147  
32312 Lübbecke  
Tel. (0 57 41) 3 26 - 0; Fax - 2 99  
info@dannemann.com  
www.dannemann.com  
Cigarillos, Cigarren.

**DEBAG Deutsche Backofenbau GmbH**

Dresdener Straße 88  
02625 Bautzen  
Tel. (0 35 91) 3 60 - 0; Fax - 1 40  
info@debag.com  
www.debag.com  
Laden- und Etagenbacköfen, Gastro- und Bistroöfen, Kälte- und Gärtechnik.

**decor metall GmbH**

Benzstraße 1-5  
32108 Bad Salzufen  
Tel. (0 52 22) 2 86 - 0; Fax - 1 89  
info@decor-metall.com  
www.decor-metall.de  
Displays, Ladenbau, Regalintegration, Shop-in-Shop, Komplett-/Shopeinrichtung, Verkauf-/Prospektständer.

**DEKOM Video Security & Network GmbH**  
 Hoheluftchaussee 108  
 20253 Hamburg  
 Tel. (0 40) 47 11 21 - 30; Fax - 3 33  
 info@dekom-security.de  
 www.dekom-security.de

Videoüberwachungssysteme, Full-HD-Kameras, Server, Monitore und Kassenschnittstellen zur Datenübernahme, Bild-Fernübertragungen auf Leitstände oder Smartphones, Reparaturabteilung.

**Délifrance Deutschland GmbH**  
 Bülowstraße 104-110  
 45479 Mülheim an der Ruhr  
 Tel. (02 08) 9 97 89 - 0; Fax - 15  
 info@delifrance.de  
 www.delifrance-backwaren.de  
 TK-Backwaren.

**DEL-KO GmbH**  
 Werner-von-Siemens-Straße 6  
 86159 Augsburg  
 Tel. (08 21) 2 59 43 87  
 Fax 2 62 86 51  
 kundenservice@del-ko.de  
 www.del-ko.de  
 LED-Außenbeleuchtung, LED-Shopbeleuchtung, LED-Waschhallenbeleuchtung, Elektromaterial.

**D. Entrup-Haselbach GmbH & Co. KG**  
 Alte Geer 8  
 58285 Gevelsberg  
 Tel. (0 23 32) 75 76 - 0; Fax - 18  
 info@entrup-haselbach.de  
 www.entrup-haselbach.de  
 TK-Backwaren.



**Der Waschbär Peter Elosge GmbH**  
 III. Hüllenweg 40-42  
 26676 Barßel  
 Tel. (0 44 99) 22 49; Fax 27 04  
 mail@derwaschbaer.de  
 www.derwaschbaer.de  
 Herstellung und Vertrieb von mobilen und stationären Vorsprühgeräten und stationären Vorwaschgeräten, SB-Einrichtungen 400.

**Deutsche AVIA Mineralöl-GmbH**  
 Grillparzerstraße 8  
 81675 München  
 Tel. (0 89) 45 50 45 - 0  
 info@avia.de; www.avia.de  
 Mineralölgesellschaft.

**Deutsche SiSi-Werke Betriebs GmbH**  
 Rudolf-Wild-Straße 86-98  
 69214 Eppelheim/Heidelberg  
 Tel. (0 62 21) 7 99 - 0  
 info@capri-sonne.de  
 www.capri-sonne.com  
 Fruchtsafthaltige und alkoholfreie Getränke, Kindergetränke, Bio-Getränke, Bio-Fruchtmus.



**Deutsche Tamoil GmbH**  
 Alsterufer 5  
 20354 Hamburg  
 Tel. (0 40) 52 47 44 - 0; Fax - 6 00  
 info@tamoil.de  
 www.hem-tankstelle.de  
 Mineralölgesellschaft.

**De Witte SA**  
 Kluiizenmeersen 7  
 B-9170 Sint-Gillis-Waas  
 Tel. +32 37 66 46 - 83; Fax - 84  
 info@dewitte.biz  
 www.dewitte.biz/dewitte/de  
 Produkte für die Kfz-Reinigung: Waschbürsten, Waschhandschuhe, Water Blades, glasfaserverstärkte Teleskopstiele, Reinigungspistolen.

**DIAGEO Germany GmbH**  
 Reeperbahn 1  
 20359 Hamburg  
 Tel. (040) 23 64 86 - 0; Fax - 4 42  
 team.empfang@diageo.com  
 www.diageo.com  
 Spirituosen, alkoholhaltige Mixgetränke.

**DICO GmbH**  
 Biberweg 2; 53842 Troisdorf  
 Tel. (0 22 41) 9 44 01 - 0; Fax - 29  
 post@dico.de; www.dico.de  
 Autowaschstraßen, Kassensysteme für Waschstraßen, Steuerungen (SPS) für Autowaschstraßen, Zentral-Staubsaugeranlagen, SB-Autowaschplätze.

**DKV EURO SERVICE GmbH + Co. KG**  
 Balcke-Dürr-Allee 3  
 40882 Ratingen  
 Tel. (0 21 02) 55 18 - 0; Fax - 1 92  
 info@dkv-euroservice.com  
 www.dkv-euroservice.com  
 Tank-, Servicekarte.

**Draht+Schutz Sicherheitstechnik GmbH**  
 An der Koppel 3d  
 29227 Celle  
 Tel. (0 51 41) 88 90 - 0; Fax - 1 09  
 info@draht-schutz.de  
 www.draht-schutz.de  
 Sicherheitseinrichtungen/Videoüberwachung, Sicherheit allgemein.

**Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG**  
 Lutterstraße 14  
 33617 Bielefeld  
 Tel. (05 21) 1 55 - 0  
 service@oetker.de  
 www.oetker.de  
 TK-Pizza, TK-Snacks.

**Dr. O.K. Wack Chemie GmbH**  
 Bunsenstraße 6  
 85053 Ingolstadt  
 Tel. (08 41) 6 35 - 0; Fax - 58  
 wack.info@wackchem.com  
 www.wackchem.com  
 Waschchemie, Zubehör.



**DTV Tabak | DTV Tabakwaren-Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG**  
 Augustinusstraße 11A  
 50226 Frechen  
 Tel. (0 22 34) 9 63 10 - 0; Fax - 28  
 info@dtvtabak.de  
 www.dtvtabak.de  
 Großhandel mit Tabakwaren, Raucherbedarfsartikeln.

**Dursol-Fabrik Otto Durst GmbH & Co. KG**  
 Martinstraße 22  
 42655 Solingen  
 Tel. (02 12) 2 71 80 - 0  
 Fax (02 12) 20 87 95  
 info@autosol.de; www.autosol.de  
 Reinigungs- und Pflegemittel für Autos und Waschanlagen.

**DWA Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e.V.**  
 Theodor-Heuss-Allee 17  
 53773 Hennef  
 Tel. (0 22 42) 8 72 - 3 33; Fax - 1 35  
 info@dwa.de  
 de.dwa.de

Informationen für Betreiber von Tankstellen, Sachverständige sowie Behördenvertreter in Sachen Wasserrecht, Betriebssicherheit und alternative Kraftstoffe.

**Ebert Gruppe Vertrieb für Riwx Deutschland**  
 Wolfslaufstraße 2  
 63768 Hösbach  
 Tel. (0 60 21) 92 90 - 82; Fax - 86  
 riwx@ebertgruppe.de  
 www.ebertgruppe.de  
 Carwash-Produkte für alle Waschanlagen.

**Eckes-Granini Deutschland GmbH**  
 Ludwig-Eckes-Platz 1  
 55268 Nieder-Olm  
 Tel. (0 61 36) 35 - 04  
 www.eckes-granini.de  
 Fruchthaltige Getränke.

**EDEKA Food Service EDEKA C+C großmarkt GmbH**  
 New-York-Ring 6  
 22297 Hamburg  
 Tel. (01 80) 2 11 22 11\*  
 info@eccg.edeka.de  
 www.edeka-food-service.de  
 Marketing/Werbemittel, Werbeanlagen/Full-Service-Agenturen/Displays, Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten, Ladenbau, Kalt-/Heißgetränke, Frische-/Kühl-/TK-Produkte, Tabakwaren/Raucherzubehör, Vollsortimenter.

\* 0,06 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, max. 0,42 €/Min. aus deutschen Mobilfunknetzen

**ED Mineralölhandel**  
 Lohmannstr. 9  
 56626 Andernach  
 Tel. (0 26 32) 2 96 - 188; Fax - 2 88  
 info@ed-info.de  
 www.ed-info.de  
 ED-Tankstellen.

**EDNA International GmbH**

Gollenhoferstraße 3  
86441 Zusmarshausen  
Tel. (08 00) 72 27 22 - 4; Fax - 5  
info@edna.de  
www.edna.de  
Tiefkühlbackwaren, Snacks, Fine- und Non-Food.

**EFA Tankstellenbetriebe und Mineralölhandel GmbH**

Hertzstraße 27  
76275 Ettlingen  
Tel. (0 72 43) 54 27 - 0; Fax - 60  
info@efa-tankstellen.de  
www.efa-tankstellen.de  
Mineralölunternehmen, Mineralölhandel.

**eft – Einkaufsgesellschaft freier Tankstellen mbH**

Ippendorfer Allee 1d  
53127 Bonn  
Tel. (02 28) 9 10 29 - 0; Fax - 29  
info@eft-service.de  
www.eft-service.de  
www.tankstellenmesse.de  
www.bft-akademie.de  
Service-, Dienstleistungs- und Handelsgesellschaft für den Tankstellenmittelstand. Veranstalter der Messe TANKSTELLE & MITTELSTAND. Herausgeber des Fachmagazins TANKSTOP. Leitung der bft-akademie mit Schulungen, Seminaren und Trainings.

**EHRLE GmbH**

Siemensstraße 9  
89257 Illertissen  
Tel. (0 73 06) 16 00 - 0; Fax - 60  
info@ehrle.com  
www.ehrle.com  
Waschanlagen/Portal-, SB-Anlagen, Waschstraßen, Technischer Service, Waschchemie/Zubehör, Waschtex-tilien/Zubehör, Sauger/Hochdruck- reiniger/Mattenklopfer.

**EID Energie**

**Informationsdienst GmbH**  
Banksstraße 4  
20097 Hamburg  
Tel. (0 40) 30 37 35 - 0; Fax - 35  
info@eid.de  
www.eid-aktuell.de  
Fachinformationsdienst Energie.



**ELAFLEX HIBY**  
**Tanktechnik GmbH & Co. KG**  
Schnackenburgallee 121  
22525 Hamburg  
Tel. (0 40) 54 00 05 - 0; Fax - 67  
info@elaflex.de; www.elaflex.de  
Zapfventile, Schläuche, Armaturen, Safety Breaks.

**Eloma GmbH**

Otto-Hahn-Straße 10  
82216 Maisach  
Tel. (0 81 41) 3 95 - 1 88; Fax - 1 30  
sales@eloma.com  
www.eloma.com  
Ladenbacköfen, Kombidämpfer.

**Emmi Deutschland GmbH**

Im Teelbruch 122  
45219 Essen  
Tel. (0 20 54) 94 10 - 0; Fax - 7 24  
info@de.emmi.ch  
http://de.emmi.com/de  
Molkereiprodukte, Käse.

**EMTAC Frank Wahn**

Klapperfeld 6  
35789 Weilmünster  
Tel. (0 64 72) 8 31 01 26  
service@emtac.eu  
www.emtac.eu  
Vermarktung von elektronischen Raucherprodukten.

**Endress+Hauser Messtechnik GmbH+Co. KG**

Colmarer Straße 6  
79576 Weil am Rhein  
Tel. (0 76 21) 9 75 - 01; Fax - 5 55  
info@de.endress.com  
www.de.endress.com  
Messgeräte für die Prozesstechnik.

**Eni Deutschland GmbH**

Theresienhöhe 30  
80339 München  
Tel. (0 89) 59 07 - 0  
Fax (0 89) 59 63 03  
www.eni.com/de  
Tankstellen, Treibstoffe, Schmier- stoffe, Erdgas.

**Epta Deutschland GmbH**

Ludolf-Krehl-Straße 7-11  
68167 Mannheim  
Tel. (06 21) 12 81 - 0; Fax - 1 00  
info@epta-deutschland.com  
www.epta-deutschland.com  
Kühl- und Tiefkühlmöbel, Kühlzel- len und -räume, Kälteanlagen, Fer- tigung, Installation, 24/7-Service.

**Erik Walther GmbH & Co. KG**

W. J. Mineralölhandelsgesellschaft  
Hafenstraße 2  
97424 Schweinfurt  
Tel. (0 97 21) 65 87 - 0; Fax - 65  
info@erik-walther.de  
www.erik-walther.de  
Großhändler für Mineralöle, Kraft- stoffe und Gase, Tankstellen.

**Ernst Neumärker GmbH & Co. KG**

Lohstraße 13  
58675 Hemer  
Tel. (0 23 72) 9 27 40; Fax - 33 04  
info@neumaerker.de  
www.neumaerker.de  
Gastronomie-Ausstattung.

**Esso Deutschland GmbH**

Caffamacherreihe 5  
20355 Hamburg  
Tel. (0 40) 63 93 - 0; Fax - 30 15  
presseservice.hamburg@  
exxonmobil.com; www.esso.de  
Vermarktung hochwertiger Mineral- öl- und petrochemischer Produkte auch über Esso-Tankstellen.

**esyoil GmbH**

Hamburger Straße 35  
21339 Lüneburg  
Tel. (0 41 31) 68 04 98 - 00  
jc@teletanks.com  
www.teletanks.com  
Messtechnik zur Nah- und Fern- überwachung von Tankinhalten.

**E-T-R Entsorgungsgesellschaft mbH**

Bergstraße 13  
48727 Billerbeck  
Tel. (0 25 43) 93 13 - 0; Fax - 29  
info@etr.de  
www.etr.de  
Entsorgung flüssiger Abfälle aus Öl- und Benzinabscheidern, War- tung, Generalinspektion, Sanierung, Schulung.

**eurodata AG**

Großblittersdorfer Straße 257-259  
66119 Saarbrücken  
Tel. (06 81) 88 08 - 0; Fax - 3 00  
info@eurodata.de  
www.eurodata.de  
Tankstellenabrechnungssystem (edtas), Komplettlösung für den Mineralölhandel (edoil), Retail Management Suite (edrms), revisi- onssicheres Archivierungssystem (edarchiv-online), elektronischer Rechnungsversand (edbilling).

**EUROLUB GmbH**

Freisinger Straße 25-27  
85386 Eching bei München  
Tel. (0 81 65) 95 91 - 0; Fax - 20  
info@eurolub.com  
www.eurolub.com  
Schmierstoffe, Additive, Autopflege.

**euro-top GmbH Sanierungs- und Beschichtungssysteme**

Lister Kirchweg 91  
30177 Hannover  
Tel. (05 11) 64 64 48 - 0; Fax - 29  
info@euro-top-gmbh.de  
www.euro-top-gmbh.de  
Waschhallen-, Waschstraßen-, SB- Box-Sanierung, Tankstellenreini- gung, Beschichtung, Lackierung, Verkleidung.

**Eurotrail Anhängermietsysteme**

Gewerbepark  
83052 Bruckmühl  
Tel. (01 79) 5 74 90 41  
Fax (0 80 62) 2 74 49 97  
info@eurotrail24.at  
www.eurotrail.cc  
Fahrzeugvermietung, Franchise- Systeme.

### EverFocus Europe – Deutschland

Albert-Einstein-Straße 1  
46446 Emmerich am Rhein  
Tel. (0 28 22) 93 94 - 0; Fax - 95  
sales@everfocus.de  
www.everfocus.de  
Videoüberwachungssysteme.

### EWA-Lufttechnik GmbH

Schneeglöckchenstraße 80a  
80995 München  
Tel. (0 89) 1 50 - 20 05; Fax - 39 69  
ewagmbh@t-online.de  
www.ewa-sb-geraete.de  
SB-Sauger, Zentral-Sauganlage,  
Service-Geräte, Sicherheit.

### Fachverband Tankstellen- Gewerbe (FTG) e. V.

Rathausstraße 3  
53225 Bonn  
Tel. (02 28) 9 17 23 - 0; Fax - 36  
ftg@ftg-bonn.de  
www.ftg-bonn.de  
Verband, Beratung.

### FAFNIR GmbH

Schnackenburgallee 149  
22525 Hamburg  
Tel. (0 40) 39 82 07 - 0  
Fax (0 40) 3 90 63 39  
info@fafnir.de; www.fafnir.de  
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/  
Tanktechnik, Sicherheitseinrich-  
tung/Videoüberwachung, Umwelt-  
technik/Abscheideranlagen.

### FARITEC GmbH & Co. KG Water Recycling Systems

Weberstraße 10  
55130 Mainz  
Tel. (0 61 31) 2 50 60 - 0; Fax - 24  
info@faritec.eu  
www.faritec.eu  
Biologische Wasseraufbereitung,  
Filtration, SB-Technik mit Brauch-  
wasserfreigabe, Neubau und Um-  
rüstung.

### FAS – Flüssiggas-Anlagen GmbH

Peiner Straße 217  
38229 Salzgitter  
Tel. (0 53 41) 86 97 - 0; Fax - 11  
info@fas.de  
www.fas.de  
Flüssiggas: Betankungsanlagen,  
Zapfsäulen, Verdampferanlagen,  
Kompressoren, Pumpen.

### FAVAGROSSA EDOARDO SRL

Via Lepanto 51  
26041 Roncadello (I)  
Tel. +39 03 75 - 28 33 11  
Fax - 5 94 01  
favagrossa@favagrossa.com  
www.favagrossa.com  
Bürsten für Autowaschanlagen.

### FELTA Tankstellen, TEBBE- Mineralölhandel GmbH & Co.KG

Visbeker Damm 1b  
49429 Visbek  
Tel. (0 44 45) 9 57 79 - 0; Fax - 19  
info@felta.de  
www.felta.de  
Tankstellen, Mineralölhandel.

### Ferrero Deutschland GmbH

Hainer Weg 120  
60599 Frankfurt am Main  
Tel. (0 69) 68 05 - 0; Fax - 28 80  
consumerservice@ferrero.com  
www.ferrero.de  
Süßwaren.

### Filcom GmbH

Riedstraße 17/1  
73760 Ostfildern  
Tel. (07 11) 4 41 33 22 - 0; Fax - 22  
info@filcom-technik.de  
www.filcom-technik.de  
Forecourt-Service/Reifendruck-  
Prüfgeräte, Kompressoren/Ersatz-  
teile, Druckschalter/Druckluftzu-  
behör.

### FLACO-Geräte GmbH

Isselhorster Straße 377-379  
33334 Gütersloh  
Tel. (0 52 41) 6 03 - 0; Fax - 30  
info@flaco.de  
www.flaco.de  
Tanktechnik (AdBlue, Diesel), Druck-  
lufttechnik (Kompressoren, Reifen-  
füllgeräte), Servicegeräte.

### Flaig Präzision GmbH & Co. KG

Schulberg 10  
78078 Niedereschach  
Tel. (0 77 25) 76 83; Fax 23 93  
info@flaig-praezision.de  
www.flaign-praezision.de  
Reifenfüllgeräte.

### Flammer GmbH

Daimlerstraße 3  
74389 Clebronn  
Tel. (0 71 35) 93 84 21 - 0; Fax - 99  
info@flammergmbh.de  
www.flammergmbh.de  
Hersteller von Flammensperren,  
Flammendurchschlagsicherungen,  
Dauerbrandsicherungen.

### FMU GmbH

Pionierstraße 5  
89257 Illertissen  
Tel. (0 73 03) 92 86 66 - 0; Fax - 99  
info@fmugmbh.de  
www.fmugmbh.de  
Verkaufshilfen, Servier- und Ausle-  
getablets, Aktionsregale, Tablett-  
wagen, Thekenaufsteller, Brezel-  
stände, Zubehör für die Snacktheke.

### Franke Coffee Systems GmbH

Franke Straße 1  
97947 Grünfeld  
Tel. (0 93 46) 92 78 - 0  
Fax (0 93 46) 9 20 71 00  
cs-info.de@franke.com  
www.franke.de  
Kaffeemaschinen, Kalt- und Heiß-  
getränke, Abrechnungssysteme,  
Bezahlssysteme.

### FRANK GmbH

Zur Dornheck 15-17  
35764 Sinn-Fleisbach  
Tel. (0 27 72) 94 35 - 0; Fax - 55  
info@frank-hdr.de  
www.frank-hdr.de  
SB-Waschanlagen, Hochdruckreini-  
ger, Trockendampfreiniger.

### Franklin Fueling Systems GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 20  
54516 Wittlich  
Tel. (0 65 71) 1 05 - 3 80; Fax - 5 10  
www.frankinfueling.com/emea/  
de  
Behälter (unterirdisch/oberirdisch),  
Domschächte, Domschachtabde-  
ckungen, Auffangtrichter, Rohrsys-  
teme, Tankautomaten, Tankstellen-  
bedarfsartikel, Tankstellenmanage-  
mentsysteme.

### Fred Pfenning GmbH & Co. KG

Wilhelm-Röntgen-Straße 1  
52499 Baesweiler  
Tel. (0 24 01) 91 99 - 0  
info@pfennings.net  
www.pfennings.net  
Tankstellen, Schmierstoffe.

### Freunde der Erfrischung GmbH

Haferwende 29b3  
28357 Bremen  
Tel. (04 21) 16 51 - 27 00  
Fax - 27 09  
info@unverfrozen.de  
www.unverfrozen.de  
Slush, Slush-Maschinen, Softeis,  
Frozen Yoghurt, Frozen Milkshakes,  
Smoothies.

### Frisch und Nah

### Handelshaus Rau GmbH & Co. KG

Franz-Stelzenberger-Straße 25  
84347 Pfarrkirchen  
Tel. (0 85 61) 96 08 - 0; Fax - 6 10  
info@handelshaus-rau.de  
www.handelshaus-rau.de  
Lebensmittelgroßhandel.

### FUCHS Fertigteilewerke GmbH

Wegscheid 1a  
92334 Berching  
Tel. (0 84 62) 20 06 17 - 75; Fax - 80  
info@fuchs-beton.de  
www.fuchs-beton.de  
Betonprodukte im Tiefbau und in  
der Umwelttechnik, Tankstellen-  
stützen.

### FWA Maschinen & Sonderanlagenbau UG

Oppenheimerstraße 30-32  
28307 Bremen  
Tel. (04 21) 56 50 92 - 40  
Fax 69 69 77 - 23  
info@fwagmbh.eu  
www.fwagmbh.eu  
Waschanlagen für Lkw, Busse, Tram,  
O-Busse und Zugwaschanlagen.

### Gall Tankdatensysteme GmbH

Richard-Wagner-Straße 18  
75438 Knittlingen  
Tel. (0 70 43) 9 51 95 - 0; Fax - 59  
info@gallts.de  
www.gallts.de  
Tankautomaten, Tankdatensysteme.

**GAZ mbH**

Nonnendammallee  
13599 Berlin  
Tel. (0 30) 33 50 38 - 36; Fax - 37  
info@gaz-berlin.com  
www.roadrunner-card.com  
Tank-/Service-Card.

**Gehring-Bunte Getränke  
Industrie GmbH & Co. KG**

Brockhagener Straße 200  
33649 Bielefeld  
Tel. (05 21) 5 56 14 - 0; Fax - 1 00  
info@gehring-bunte.de  
www.christinen.de  
Mineralwasser, Apfelschorle, Multi-  
vitamin, ACE.

**GEMA INFOS s.r.o.**

Oderska 333  
CZ-19603 Prag 9  
Tel. +420 2 66 10 93 - 11; Fax - 20  
infos@gema.cz  
www.gema.cz/de  
Preisanzeigen, Informationstafeln,  
Visualisierungselemente, Attiken.

**General Mills GmbH**

Osterbekstraße 90c  
22083 Hamburg  
Tel. (0 40) 68 94 14 - 0; Fax - 95 00  
info.germany@genmills.com  
www.generalmills.de  
Marken: Häagen-Dazs Eiscreme,  
Knack&Back, Old EL Paso (mexika-  
nisches Essen).

**GEOTANK GmbH**

Hermann-Riemschneider-Straße 3  
16816 Nietwerder  
Tel. (0 33 91) 35 87 05  
Fax (0 33 91) 35 83 76  
info@geotank.de  
www.geotank.de  
Tankanlagenbau, Ölabscheider,  
Rohrsysteme, Inspektionen.

**Gerhard Schäfer GmbH**

Robert-Bosch-Straße 7  
73265 Dettingen/Teck  
Tel. (0 70 21) 95 18 45  
mail@schaef-chemie.de  
www.schaef-chemie.de  
Reinigungs- und Pflegeprodukte für  
Autowaschanlagen.

**GermanDampfer**

Königsberger Straße 9d  
22175 Hamburg  
Tel. (0 40) 32 04 05 - 97; Fax - 98  
shop@germandampfer.de  
www.germandampfer.de  
Hersteller und Fachhändler für E-  
Zigaretten und Zubehör.

**GermanFLAVOURS e. Kfr.  
Inh. Sabine Heldmann-Hertz**

Kleinbeckstraße 7a  
45549 Sprockhövel  
Tel. (0 23 24) 9 03 07 - 0; Fax - 47  
info@germanflavours.de  
www.germanflavours.de  
Liquids für E-Zigaretten.

**Germania Petrol GmbH**

Forkenbeckstraße 55  
14199 Berlin  
Tel. (0 30) 89 06 55 - 0; Fax - 40  
info@germania-petrol.de  
www.germania-petrol.de  
Sun- und Go-Tankstellen.

**Gerolsteiner Brunnen  
GmbH & Co. KG**

Vulkanring  
54567 Gerolstein  
Tel. (0 65 91) 1 40; Fax - 2 02  
gerolsteiner.brunnen@  
gerolsteiner.com  
www.gerolsteiner.de  
Mineralwasser, Mineralwasser ba-  
sierte Erfrischungsgetränke.

**GET FLÜGGE**

Ostpreußenstraße 70  
40822 Mettmann  
Tel. (0 20 58) 8 93 24 - 0; Fax - 10  
kontakt@getfluegge.de  
wontakt@getfluegge.de  
Sales & Marketing Services, Kon-  
zeption & Vermarktung, Vertriebs-  
konzepte.

**GIA Austria GmbH**

Salzburger Straße 138  
A-5280 Braunau am Inn  
Tel. +43 77 22 8 80 - 0; Fax - 50  
sales@gia.co.at  
www.gia.co.at  
Tankstellen-Bau, Tankstellen-War-  
tung und -Installation, Eichdienste.

**Gilbarco GmbH & Co. KG**

Ferdinand-Henze-Straße 9  
33154 Salzkotten  
Tel. (0 52 58) 13 - 0; Fax - 2 07  
dach.info@gilbarco.com  
www.gilbarco.com/eu/deeu  
Zapfsäulen, auch für alternative  
Kraftstoffe und AdBlue, Tauch-  
pumpen, Drahtlose Übertragungs-  
systeme zur Tankinhaltsmessung,  
Kassensysteme, Tankautomaten,  
Kartenterminals für die Zapfsäule.

**GIZEH Raucherbedarf GmbH**

Bunsenstraße 12  
51647 Gummersbach  
Tel. (0 22 61) 40 59 - 0; Fax - 3 05  
info@gizeh-online.de  
www.gizeh-online.de  
Tabakwaren, Raucherzubehör.

**Gleichauf GmbH**

Heinrich-Hertz-Straße 10  
78052 VS-Villingen  
Tel. (0 77 21) 94 72 - 0; Fax - 80  
info@gleichauf.com  
www.gleichauf.com  
Tankysteme, Tankstellenelektronik.

**GL Projekt and Consult**

Auf der Lake 2b  
57392 Schmallenberg  
Tel. (0 29 72) 97 43 76 - 0; Fax - 1  
info@glprojekt.de  
www.tankstellenberatungen.de  
Tankstellenankauf und -verkauf mit  
und ohne Markenbindung, Vermitt-  
lung von Nachfolgern für Tankstel-  
len, Ertragssteigerung durch neue  
Belieferungsverträge. Prüfung von  
bestehenden Verträgen sowie von  
Möglichkeiten zur Optimierung,  
Beratung.

**Göhler GmbH und Co. KG**

Anlagentechnik  
Siemensstraße 5-7  
63768 Hösbach  
Tel. (0 60 21) 42 00 - 0; Fax - 90 00  
info@goehler.de  
www.goehler.de  
Tankschutz, Tanksanierung.

**GPS Service GmbH & Co. KG**

Ulzburger Straße 841  
22844 Norderstedt  
Tel. (0 40) 30 98 21 - 60  
info@gps-service.net  
www.gps-service.net  
Waschanlagen von HANNA.

**Grand River Enterprises  
(Deutschland) GmbH**

Rietzer Berg 28  
14797 Rietz/Kloster Lehnin  
Tel. (0 33 81) 20 87 - 0; Fax - 1 99  
info@mohawkgre.net  
www.mohawkgre.net  
Tabakprodukte.

**Graner + Graner GbR**

Am Kleyberg 7  
51465 Bergisch Gladbach  
Tel. (0 22 02) 98 31 - 0; Fax - 10  
service@graner-architekten.com  
www.graner-architekten.com  
Tankstellenplanung für Otto- und  
Dieselkraftstoffe, LPG, CNG, AdBlue,  
Tanklager, Waschanlagen, Bauan-  
träge und Bauleitung.

**GreenChem GmbH**

Bellstraße 47  
47906 Kempen  
Tel. (0 21 52) 8 97 12 - 40; Fax - 48  
germany@greenchem-adblue.com  
en.greenchem-adblue.com  
AdBlue: Lieferung, Aufbewahrung,  
Pumpen.

**Grünwald****Ladeneinrichtung GmbH**

Blankenhainer Straße 27  
99441 Magdala  
Tel. (03 64 54) 5 70  
Fax (03 64 54) 5 42 10  
info@gruenwald-  
ladeneinrichtung.de  
www.gruenwald-  
ladeneinrichtung.de  
Bistro/Shop-Ausstattung/Regale,  
Bistro-, Kälte-/Klimatechnik-Service,  
LED-Shopbeleuchtung, Ladenbau.

**Gütegemeinschaft  
Tankschutz und Tanktechnik e. V.**  
Hebelstraße 11  
79104 Freiburg  
Tel. (07 61) 7 17 17; Fax 7 37 73  
info@bbs-gt.de  
www.bbs-gt.de  
Fachbetriebsqualifikation.

**Haaga Kehrsysteme GmbH**  
Wielandstraße 24  
73230 Kirchheim/Teck  
Tel. (0 70 21) 36 42; Fax 7 43 25  
info@haaga-gmbh.de  
www.haaga-gmbh.de  
Handkehrmaschinen, Kehrmaschinen, Kehr- und Kehrmaschinen, Kehr- und Kehrmaschinen.

**HAGOLA Gastronomie-Technik  
GmbH & Co. KG**  
Hagolastraße 2  
49424 Goldenstedt  
Tel. (0 44 44) 2 01 - 0; Fax - 1 11  
info@hagola.de  
www.hagola.de

Kühlmöbel- und Vitrinenaufbau, Getränke- und Lebensmittelkühlung, Gastronometechnik.

**Hako GmbH**  
Hamburger Straße 209-239  
23843 Bad Oldesloe  
Tel. (0 45 31) 8 06 - 0; Fax - 3 38  
info@hako.com  
www.hako.com  
Reinigung, Kehr- und Kehrmaschinen, Scheuersaugmaschinen.

**HARIBO GmbH & Co. KG**  
Hans-Riegel-Straße 1  
53129 Bonn  
Tel. (02 28) 5 37 - 0; Fax -2 89  
info@haribo.com  
www.haribo.com  
Fruchtgummi, Lakritz, Schaumartikel, Kaubonbons.

**HAUSER GmbH**  
Lyrenstraße 13  
44866 Bochum  
Tel. (0 23 27) 99 10 - 0; Fax - 2 20  
office@hauser.com  
www.hauser.com  
Kühlmöbel, Kühlzellen und Kälte-  
technik.

**hdg Tresore**  
Heidenkampsweg 41  
20097 Hamburg  
Tel. (0 40) 23 23 - 20; Fax - 10  
info@hdg-tresore.de  
www.hdg-tresore.de  
Schlüsseltresore, Wand- und Boden-  
tresore, Möbeltresore, Wertschutz-  
schränke.

**HD-Überwachung**  
Hertelsbrunnenring 30  
67657 Kaiserslautern  
Tel. (06 31) 41 47 58 - 21; Fax - 32  
anfrage@hd-ueberwachung.de  
www.hd-ueberwachung.de  
HD-Kameras, Rekorder, Video-  
überwachung, Kennzeichenerken-  
nung, Alarmanlagen, Brandschutz,  
Schließanlagen.



*Smart solutions for  
parking and refuelling*

**Hectronic GmbH**  
Allmendstraße 15  
79848 Bonndorf  
Tel. (0 77 03) 93 88 - 0; Fax - 60  
mail@hectronic.com  
www.hectronic.com  
Tankstellentechnik, Kassensysteme,  
Tankstellenmanagementsysteme,  
automatische Fahrzeugerkennung,  
Tankinhaltsmanagement, Zapfsäulen,  
Tankautomaten, Füllstands-  
messsonden.

**Heimbs Kaffee GmbH & Co. KG**  
Rebenring 30  
38106 Braunschweig  
Tel. (05 31) 3 80 02 - 0; Fax - 31  
info@heimbs.de; www.heimbs.de  
Heißgetränke: Kaffee, Tee, Schoko-  
lade.

**Heinrich Stracke GmbH –  
Ladenbau\*Shop System**  
Am Scholitzer Acker 5  
06842 Dessau – Roßlau OT  
Mildensee  
Tel. (03 40) 21 93 - 0; Fax - 2 19  
andreas.stroemer@  
strackegmbh.de  
www.strackegmbh.de  
Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffee-  
maschinen/Regale/Automaten,  
Ladenbau.

**Heintz van Landewyck GmbH**  
Niederkircher Straße 31  
54294 Trier  
Tel. (06 51) 82 65 - 0; Fax - 2 00  
hvl@landewyck.de  
www.landewyck.de  
Tabakwaren, Raucherzubehör.

**HELLA KGaA Hueck & Co.**  
Rixbecker Straße 75  
59552 Lippstadt  
Tel. (0 29 41) 38 - 0; Fax - 71 33  
info@hella.com; www.hella.de  
Modulare LED-Tankstellenbeleuch-  
tung.

**Herbert Kannegiesser GmbH**  
Kannegiesserring 8  
32602 Vlotho  
Tel. (0 57 33) 12 - 0; Fax - 82 04  
info@kannegiesser.de  
www.kannegiesser.de  
Waschtechnik.

**HERM GmbH & Co. KG**  
Tauberstraße 11  
97922 Lauda-Königshofen  
Tel. (0 93 43) 62 22 - 0; Fax - 50  
p.herm@herm.net  
www.herm.net  
Energiefachhändler.



**Hermes Germany GmbH**  
Essener Straße 89  
22419 Hamburg  
Besucheradresse:  
Essener Bogen 1  
22419 Hamburg  
Tel. (0 40) 5 37 55 - 5 18  
kristina.nebel@hermesworld.com  
www.hermesworld.com  
Paketdienstleister.

**Heupel Reinigungstechnik GmbH**  
Gottlieb-Daimler-Straße 6  
88214 Ravensburg  
Tel. (07 51) 3 59 05 - 3; Fax - 59  
info@heupel-gmbh.de  
www.heupel-gmbh.de  
www.heupel-shop.de  
Hurricane Cargun, SB-Sauger,  
SB-Hochdruckreiniger.



**Hiestand & Suhr Handels- und  
Logistik GmbH**  
Konrad-Goldmann-Straße 5b  
79100 Freiburg  
Tel. (07 61) 70 49 - 10; Fax - 19  
kontakt@hiestand-suhr.de  
www.hiestand-suhr.de  
Brötchen, Brote, Laugengebäck,  
Snacks, Croissants, Süßgebäck,  
American Bakery, Kuchen, Zubehör  
& Verkaufsunterstützung.

**Hohmeier Anlagenbau GmbH**  
Enzer Straße 121  
31655 Stadthagen  
Tel. (0 57 21) 97 89 - 0; Fax - 30  
info@hohmeier-anlagenbau.de  
www.hohmeier-anlagenbau.de  
www.kunststoffoerderband.de  
Fördertechnik für Waschstraßen,  
Kunststoffmodulbänder, Spezial-  
waschanlagen, Dichtprüfanlagen.

**Holz Autowaschtechnik GmbH**  
Danziger Straße 11  
89250 Senden  
Tel. (0 73 07) 94 70 - 0; Fax - 99  
info@holz-autowaschtechnik.de  
www.holz-autowaschtechnik.de  
Textile Waschstraßen aus Edelstahl,  
Waschanlagenzubehör, Verbrauchs-  
artikel.

**HORN GmbH & Co. KG**  
Munketoft 42  
24937 Flensburg  
Tel. (04 61) 86 96 - 0; Fax - 98  
info@tecalem.it  
www.tecalem.it  
www.the-horngroup.com  
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/  
Tanktechnik, Forecourt-Service/  
Reifendruck-Prüfgeräte, Ausstat-  
tung für Kfz-Werkstatt.

**Hot Blood Deutschland GmbH**  
Dieselstraße 30-40  
60314 Frankfurt a. M.  
Tel. (0 69) 69 94 51 99 77 - 0; Fax -9  
info@hotbloodenergy.de  
de.hotbloodenergy.de  
Energy-Drink.

**HOTDROP Deutschland**

Scheffelstraße 31-33  
42327 Wuppertal  
Tel. (02 02) 44 64 - 53; Fax - 46  
iz@hotdrop.de  
www.hotdrop.de

SB-Anlagen, Waschstraßen, Anlagen-Monitoring, Heiztechnik, Wärmemanagement, Energieoptimierung, Energiemanagement.

**HPV Hanseatic Petrol Vertriebs GmbH**

Kurfürstendamm 26a  
10719 Berlin  
Tel. (0 30) 32 29 41 - 500; Fax - 544  
info@go-tankstellen.de  
www.go-tankstellen.de  
Mineralölgesellschaft.

**Hülsmann Umwelttechnik GmbH**

Gildestraße 23  
48317 Drensteinfurt  
Tel. (0 25 08) 99 39 - 0; Fax - 29  
info@huelsmann-tank.com  
www.huelsmann-tank.de  
Abwasser-, Umwelttechnik, Behältertechnik, Tankschutz.

**HUTH Elektronik Systeme GmbH**

**HUTH Elektronik Systeme GmbH**  
Echternacher Straße 10  
53842 Troisdorf-Spich  
Tel. (0 22 41) 48 63 - 0; Fax - 8 10  
info@huth.org  
www.huth-elektronik.de  
Elektronische Steuerungseinrichtungen und Abrechnungssysteme, Kassensysteme, Schnittstellen zur Tankstellen-Steuerung, Kreditkarten-Terminals, Video-Überwachungsanlagen, Tankautomaten.

**IBIS Backwarenvertriebs GmbH**

Pascalstraße 14  
52076 Aachen  
Tel. (0 24 08) 92 76 - 0  
zentrale@ibis-backwaren.de  
www.ibis-backwaren.de  
Vertrieb und Produktion von Backwaren.

**ibs Installations-, Bewachungs- und Sicherheitstechnik GmbH**

Ludwig-Erhard-Straße 4  
45891 Gelsenkirchen  
Tel. (02 09) 3 18 38 - 0; Fax - 99  
info@ibs-sicherheitstechnik.de  
www.ibs-sicherheitstechnik.de  
Videoüberwachungssysteme: Beratung, Verkauf, Installation, Wartung, Sicherheitsdienstleistungen.

**IC Cash Services GmbH**

Mehlbeerstraße 4  
82024 München  
Tel. (0 89) 6 14 45 - 7 65; Fax - 8 16  
vertrieb@iccash.de  
www.iccash.de  
Payment & Automation – Bargeldhandling-Systeme, Dienstleistungen, Full Service rund um Geldausgabeautomaten, Backoffice Recycler und Einzahltresore.

**ICE AGE ICE AG**

Edisonstraße 7; 63477 Maintal  
Tel. (0 61 81) 6 18 21 - 00; Fax - 33  
info@iceageice.de  
www.iceageice.de  
Eiswürfel, Crushed Ice.

**ICP Entwicklungs GmbH**

Wilhelm-Stein-Weg 24  
22339 Hamburg  
Tel. (0 69) 24 43 26 - 40 00  
Fax - 40 90  
info@icp-companies.com  
www.icp-companies.eu  
Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Kartenterminals (indoor/outdoor).

**i.Dohmann GmbH**

Isselhorster Straße 401-403  
33334 Gütersloh  
Tel. (0 52 41) 9 60 60 - 0; Fax - 30  
service@dohmannmbh.de  
www.dohmannmbh.de  
Tankstellentechnik, Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/Tanktechnik, Preisanzeigen.

**IG ESSO Interessengemeinschaft der ESSO Tankstellenpächter und -Händler e. V.**

Bleichstraße 30; 89077 Ulm  
Tel. (07 31) 9 31 62 56; Fax - 57  
info@ig-esso.de  
www.ig-esso.de  
Verband, Beratung.

**ILAN WERBETECHNIK**

Siemensstraße 16  
31535 Neustadt a. Rbge.  
Tel. (0 50 32) 96 47 - 18; Fax - 20  
info@ilan-werbetechnik.de  
www.ilan-werbetechnik.de  
Werbetechnik, Pylone, Leuchtkästen, Attiken, Montage-Service-Wartung.

**illycaffè S.p.A. Niederlassung Deutschland**

Staffelseestraße 4  
81477 München  
Tel. (0 89) 81 89 44 - 0; Fax - 10  
infode@illy.com  
www.illy.com  
Espressoautomaten.

**INDUSTRIE- UND TANKANLAGEN Führer & Weingartner GmbH**

Rudolf-Diesel-Straße 5  
82380 Peißenberg  
Tel. (0 88 03) 6 15 91 - 0; Fax - 40  
info@fuehrer-weingartner.de  
www.fuehrer-weingartner.de  
Kassen-/Management-/Office-Systeme, Kontraktoren/Wartung/Service, Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/Tanktechnik, Sicherheitseinrichtung/Videoüberwachung, Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau, Preisanzeigen.

**INFORDATA Software Design GmbH**

Tempowerkring 4  
21079 Hamburg  
Tel. (0 40) 76 61 85 - 0; Fax - 29  
mail@infordata-oase.de  
www.infordata-oase.de  
Softwarelösungen.

**InnoCigs GmbH & Co. KG**

Stahlwiete 23  
22761 Hamburg  
Tel. (0 40) 22 86 87 - 73; Fax - 29 99  
service@mr-smoke.de  
www.mr-smoke.de  
Tabakwaren, Raucherzubehör, E-Zigaretten, Marke: Mr Smoke.

**Innoprax GmbH**

Karl-Benz-Straße 21  
86825 Bad Wörishofen  
Tel. (0 82 47) 38 11 07 - 0  
info@innoprax.ch  
www.lattesso.ch  
Kaffee, Marke: Caffè LATTESSO.

**INOWA Abwassertechnologie GmbH & Co. KG**

Traunsteiner Straße 8  
83395 Freilassing  
Tel. (0 86 54) 47 - 90 90, Fax - 94 77  
office@inowa.at  
www.inowa.at  
Leichtflüssigkeitsabscheider, Wasseraufbereitungsanlagen.

**Intersnack Knabber-Gebäck GmbH & Co. KG**

Aachener Straße 1042  
50858 Köln  
Tel. (02 21) 48 94 - 0; Fax - 2 00  
info@intersnack.de  
www.intersnack.de  
Knabbergebäck, Marken: funny-frisch, Chio, POM-BÄR und gold fischli.

**ISTOBAL, S.A.**

Avda. Conde del Serrallo, 10  
E-46250 L'Alcudia (Valencia)  
Tel. +34 9 62 99 79 - 40; Fax - 91  
istobal@istobal.com  
www.istobal.com/de  
Portalwaschanlagen, Waschstraßen, Nutzfahrzeugwaschanlagen, SB-Waschplätze, Waschchemie, Waschmaterialien, Wasseraufbereitungs- und -rückgewinnungssysteme.

**ITEG Planungsteam GmbH**

Eichelstraße 15  
88285 Bodnegg-Rotheidlen  
Tel. (0 75 20) 2 03 50  
iteg@iteggmbh.de  
www.iteggmbh.de  
Planungsbüro für Tankstellenbau und Autowaschanlagen.

**ITU Innovative Tank- und Umweltschutzsysteme GmbH**

Klosterweg 5  
83022 Rosenheim  
Tel. (0 80 31) 79 88 - 90; Fax - 60  
info@itu-gmbh.de  
www.itu-gmbh.de  
Tankstellenbau, Tankanlagenbau, Rohrleitungsbau.

**JACOBS DOUWE EGBERTS DE GmbH**  
Langemarckstraße 4-20  
28199 Bremen  
Tel. (08 00) 5 99 79 99  
anfragen@jdecoffee.com  
www.douweegbertsprofessional.com/de  
Kaffeemaschinen, Kaffee, Geschirr.

**Jansen Display Deutschland GmbH**  
Siegburger Straße 126  
50679 Köln  
Tel. (02 21) 88 04 46 - 0; Fax - 66  
info@jansen-display.de  
www.jansen-display.de  
Posterrahmen, Kundenstopper, Schaukästen, Leuchtkästen, digitale Anzeigen, Prospektständer.

**Jantzon Tankstellen GmbH**  
Joiss-Tankstellen  
Friedrich-Tietjen-Straße 15  
27232 Sulingen  
Tel. (0 42 71) 93 06 - 0; Fax - 23  
info@jantzon.de  
www.jantzon.de  
Kraft- und Schmierstoffe, Tankstellen, Carwash.

**Jantzon & Hocke KG**  
Friedrich-Tietjen-Str. 15  
27232 Sulingen  
Tel. (0 42 71) 93 06 - 0; Fax - 23  
Aral Markenvertriebspartner.

**JET Tankstellen Deutschland GmbH**  
Caffamacherreihe 1  
20355 Hamburg  
Tel. (0 40) 6 38 01 - 0  
mail.jet-tankstellen@p66.com  
www.jet-tankstellen.de  
Tankstellenbetreiber.

**J.J.Darboven GmbH & Co. KG**  
Pinkertweg 13  
22113 Hamburg  
Tel. (0 40) 7 33 35 - 0; Fax - 1 21  
info@darboven.com  
www.darboven.com  
Kaffeesspezialitäten für Shop und Bistro; Kaffeemaschinen, Service, Wartung.

**Joh. Wilh. von Eicken GmbH**  
Drechslerstraße 1-3  
23556 Lübeck  
Tel. (04 51) 8 90 06 - 0; Fax - 1 99  
info@von-eicken.com  
www.von-eicken.com  
Tabak.

**Jordans Object GmbH**  
Borsigstraße 9  
52531 Übach-Palenberg  
Tel. (0 24 51) 93 13 - 0; Fax - 9 00  
info@jordans.de  
www.jordans.de  
Planung, Entwurf, Lieferung und Montage von Tankstellenbistros, Gastronomieeinrichtungen, Kälte- und Großküchentechnik, Holz- und Edelstahlverarbeitung.



**JS Aupperle GmbH**  
Untere Wängen 1  
73119 Zell/Aichelberg  
Tel. (0 71 64) 1 47 17 - 0; Fax - 20  
info@js-aupperle.de  
www.js-aupperle.de  
Zapfventile, Reifendruckmessgeräte, Gasrückführungspumpen.

**JT International Germany GmbH**  
Im MediaPark 4e  
50670 Köln  
Tel. (02 21) 16 46 - 0; Fax - 27 72  
www.jti.com  
Zigaretten: Winston, Camel, Mild Seven, Benson & Hedges, Silk Cut.

**Julius Tielbürger GmbH & Co. KG**  
Postdamm 12  
32351 Stewede-Oppenwehe  
Tel. (0 57 73) 80 20; Fax 81 75  
info@tielbuenger.de  
www.tielbuenger.de  
Kehrmaschinen.

**JURA Gastro Vertriebs-GmbH**  
An der Zugspitze 1  
82491 Grainau  
Tel. (0 88 21) 9 66 73 - 0  
Fax - 72 00  
info@juragastroworld.de  
www.juragastroworld.de  
Kaffeefüllautomaten, Zubehör, Pflegeprodukte.

**Kaffee-Konzepte GmbH & Co. KG**  
Rudolf-Diesel-Straße 2  
23611 Bad Schwartau  
Tel. (04 51) 3 84 53 - 99; Fax - 88  
info@kaffeekonzepte.de  
www.kaffeekonzepte.de  
Kaffeemaschinen, Getränkeautomaten, Speiseautomaten.

**Kaffee Partner GmbH**  
Kaffee-Partner-Allee 1  
49090 Osnabrück  
Tel. (05 41) 7 50 45 - 0; Fax - 2 37  
info@kaffee-partner.de  
www.kaffee-partner.de  
Kaffeefüllautomaten, Füllprodukte, WVK-Sortiment.

**Kaiser & Schmedding GmbH**  
Wolbecker Windmühle 45  
48167 Münster  
Tel. (0 25 06) 8 10 43 - 0; Fax - 62  
info@kaiser-schmedding.de  
www.kaiser-schmedding.de  
Versicherungsmakler.

**Kalfany Süße Werbung GmbH & Co. KG**  
Industriegebiet West  
Holzmattenstraße 22  
79336 Herbolzheim  
Tel. (0 76 43) 8 01 - 0; Fax - 20  
info@ksw24.com  
www.kalfany-suesse-werbung.de  
Dosenbonbon-Hersteller, individuell bedruckte, süße Werbeartikel.

**KAMPOS Vertriebs GmbH**  
Bahnhofstraße 15  
73337 Bad Überkingen  
Tel. (0 73 31) 2 01 - 0; Fax - 4 00  
info@mineralbrunnen-kgaa.de  
www.afri.de; www.bluna.de  
Vertrieb von alkoholfreien Kaltgetränken der Mineralbrunnen Überkingen-Teinach AG.

**Kassenzubehör & Bürobedarf Marcus Brockhaus**  
Schimmelsburg 24  
42277 Wuppertal  
Tel. (02 02) 52 68 25  
Fax (02 02) 52 38 00  
marcus-brockhaus@t-online.de  
www.thermorollen-steinberg.de  
Thermorollen, Kassenzubehör, Druckerzubehör, Hygieneartikel, Bürobedarf, Gastronomiebedarf, Tragetaschen.

**KAT Kälte-Aktiv Team GmbH**  
Allersberger Straße 33a  
91154 Roth  
Tel. (0 91 71) 9 70 20  
Fax (0 91 71) 6 35 16  
mail.roth@kaelte-aktiv-team.de  
www.kaelte-aktiv-team.de  
Maintenance und Anlagenbau im Bereich Klima- und Kältetechnik sowie für Heizung, Lüftung, Sanitär.

**KAW Kiehl KG**  
Oskar-von-Miller-Straße 1  
85235 Odelzhausen  
Tel. (0 81 34) 93 05 40; Fax 51 45  
info@kiehl-group.com  
www.kiehl-group.com  
Fahrzeugreinigung innen/außen, Gebäude-Flächenreinigung.

**KDH Werbetechnik GmbH**  
Albert-Einstein-Straße 26  
31515 Wunstorf  
Tel. (0 50 31) 96 06 - 0; Fax - 66  
info@kdh-werbetechnik.de  
www.kdh-werbetechnik.de  
Licht- und Leuchtwerbung, LED-Preisanzeigen.

**keipp elektro-bau-technik GmbH**  
Ludwig-Reichling-Straße 10-12  
67059 Ludwigshafen  
Tel. (06 21) 5 20 54 - 0; Fax - 40  
keipp@keipp.com  
www.keipp.com  
Tankstellentechnik, Tankstellenbau, Rohrleitungsbau, Tiefbau, Elektroinstallationen, Gebäudesystemtechnik, Schaltanlagenbau.

**KESSEL AG**  
Bahnhofstraße 31  
85101 Lenting  
Tel. (0 84 56) 27 - 0; Fax - 1 02  
info@kessel.de  
www.kessel.de  
Umwelttechnik, Abscheideranlagen, Rückstauschutz.

**Kiesel Plakate System GmbH**  
Lindenstraße 21  
26676 BarBel  
Tel. (0 44 99) 77 - 11; Fax - 74  
office@kiesel-plakate.de  
www.kiesel-plakate.de  
Werbemittel.

**Kissing GmbH**

Werler Straße 18  
58706 Menden  
Tel. (0 23 73) 93 71 - 0; Fax - 77  
info@kissing-menden.com  
www.kissing-marken.de  
Waschmünzen.

**Kiwa Deutschland GmbH**

Grüner Deich 1  
20097 Hamburg  
Tel. (0 40) 30 39 49 - 60; Fax - 79  
info@kiwa.de  
www.kiwa.de  
Qualitätsprüfungen, Zertifizierungen von Produkten, Dienstleistungen und Systemen sowie Umweltschutz-Dienstleistungen.

**Kleinmann GmbH**

Am Trieb 13  
72820 Sonnenbühl  
Tel. (0 71 28) 92 92 - 0; Fax - 92  
info@kleinmann.net  
www.kleinmann.net  
Reinigungsprodukte und Desinfektionsmittel.

**Klenk GmbH**

Eichelstraße 15  
88285 Bodnegg  
Tel. (0 75 20) 2 03 - 0; Fax - 20  
klenk@klenkgmbh.de  
www.klenkgmbh.de  
Kontraktoren/Wartung/Service, Kraftstofftechnik, Zapfanlagen, Tanktechnik, Tankstellenbau.

**Klips GmbH**

Gottlieb-Daimler-Straße 4  
68519 Viernheim  
Tel. (06 21) 5 20 54 - 16; Fax - 14  
klips@klips-gmbh.de  
www.klips-gmbh.de  
Elektronische Reifenfüllgeräte.

**Klostermann GmbH**

Daimlerstraße 9  
45891 Gelsenkirchen  
Tel. (02 09) 9 70 95 - 0; Fax - 95  
info@klostermann-group.com  
www.klostermann-group.com  
Leuchtwerbung, Digital Signage, Großwerbeanlagen, Stahlbau von Tankstellendächern.

**KMS Autohof-Betriebsgesellschaft mbH**

Bentheimer Straße 239  
48529 Nordhorn  
Tel. (0 59 21) 3 04 90 - 0; Fax - 60  
info@maxi-autohof.de  
www.maxi-autohof.de  
Autohof-Betriebsgesellschaft.

**KMW Kühlmöbelwerk Limburg GmbH**

Gewerbegebiet Offheim  
Limburger Straße 80  
65555 Limburg  
Tel. (0 64 31) 5 99 - 0  
Fax (0 64 31) 5 39 67  
kmw@kmw-limburg.com  
www.kmw-limburg.com  
Kühl- und Tiefkühlmöbel aus deutscher Produktion, Baukastenelemente, Kälteanlagen, dezentrale Kühlmodule mit Wärmerückgewinnung.

**Koch-Chemie GmbH**

Einsteinstraße 42  
59423 Unna  
Tel. (0 23 03) 9 86 70 - 0; Fax - 26  
info@koch-chemie.de  
www.koch-chemie.de  
Waschchemie, Fahrzeugaufbereitungsprodukte, Industriereiniger, Hautschutzprodukte, Shop-Produkte, Give-aways.

**KOKA-Betriebsbedarf**

Uwe Koslowski  
Am Steinkreuz 35  
44534 Lünen  
Tel. (0 23 06) 26 98 - 20; Fax - 21  
info@koka-automaten.de  
www.gastro-tankstelle.de  
Tankstellenbedarf, Bistrobedarf, Kassenzubehör, Fahrbahnservice, Reinigung/Hygiene, Grillsortiment, Imagefilmproduktion.

**Kontroll-Systeme SB AG**

Blumentalstrasse 10  
CH-8707 Uetikon  
Tel. +41 44 9 21 62 - 62; Fax - 63  
info@kontroll-systeme.ch  
www.kontroll-systeme.ch  
Bargeldlose und münzbediente Zahlungssysteme für SB-Waschanlagen.

**Kortmann Beton GmbH & Co. KG**

Holmers Kamp 6  
48465 Schüttorf  
Tel. (0 59 23) 96 63 - 0; Fax - 1 39  
info@kortmann-beton.de  
www.kortmann-beton.de  
Flüssigkeitsdichtes Tankstellenpflaster.

**Kraftfahrzeuggewerbe Rheinland-Pfalz e. V.**

Riegelgrube 8  
55543 Bad Kreuznach  
Tel. (06 71) 79 47 75 - 0; Fax - 15  
info@kfz-rlp.de  
www.kfz-rlp.de  
Verband, Beratung.

**Krampitz Tanksystem GmbH**

Dannenberger Straße 15  
21368 Dahlenburg  
Fax (0 58 51) 94 43 - 21  
info@krampitz.de  
www.krampitz.de  
Transporttank- und Lagertank-Systeme für Kraftstoff und Schmierstoffe, Tanks/Tanksysteme mit eichfähiger Zapfsäule (Betriebstankstelle).

**Kremsmüller Tankstellentechnik GmbH**

Kremsmüllerstraße 1  
A-4641 Steinhaus bei Wels  
Tel. +43 72 42 6 30 - 0; Fax - 3 61  
office@k-tt.at  
www.k-tt.at  
Tankstellenbau, Tankautomaten, Zapfsäulen, Werkstatteinrichtung, Explosionsschutz.

**kriehn.net GmbH**

Germaniastraße 14  
46236 Bottrop  
Tel. (0 20 41) 76 20 61 - 0; Fax - 99  
www.kriehn.net  
Beratung, Installation und Dienstleistung: IP-basierte Videoüberwachungsanlagen.

**Krombacher Brauerei Bernhard Schadeberg GmbH & Co. KG**

Postfach 760  
57215 Kreuztal  
Besucher: Hagener Straße 261  
57223 Kreuztal-Krombach  
Tel. (0 27 32) 8 80 - 0; Fax - 2 54  
service@krombacher.de  
www.krombacher.de  
Biere, Biermixe.

**K+S Elektronik GmbH**

Villinger Straße 102  
78054 Villingen-Schwenningen  
Tel. (0 77 20) 9 67 88 - 20; Fax - 66  
info@k-s-elektronik.de  
www.k-s-elektronik.de  
Systemtechnik, Zapfsäulenelektronik, Tankdatenerfassung, Tankautomaten, Reparaturen.

**KSW Elektro- und Industrieanlagenbau GmbH**

Schwammelwitzer Straße 10  
37574 Einbeck  
Tel. (0 55 61) 79 40  
office@kswtech.de  
www.kswtech.com  
Industrie- und Tankstellenbau, Elektroanlagenbau, Rohrleitungsbau, Service, Wartung, Facility Management.

**Kurt Tittel**

Inh. Frank Großnickel e.K.  
Max-Keith-Straße 11  
45136 Essen  
Tel. (02 01) 25 35 61  
Fax (02 01) 26 22 46  
info@tittel.com; www.tittel.com  
Autowaschanlagen: Beratung, Kauf, Service, Wartung und Instandhaltung.

**Kuttenkeuler Mineralölhandels- und Tankstellenbetriebs GmbH**

Dieselstraße 10  
50996 Köln-Rodenkirchen  
Tel. (0 22 36) 9 62 03 - 0; Fax - 27  
vertrieb.treibstoffe@kuttenkeuler.com  
www.kuttenkeuler.de  
Motor-, Getriebe- und Hydrauliköle, Bremsflüssigkeiten, Fette, Kühler- und Scheibenfrostschutz, Waschstraßen-Reiniger, Kraftstoffe.

**Ladenbau**

Ing. Hanspeter Plaimer e.U.  
Florianistraße 3  
A-3200 Ober-Grafendorf  
Tel. +43 27 47 2 19 28; Fax - 20  
ladenbau@pp-plaimer.at  
www.pp-plaimer.at  
Planung und Gestaltung von Tankstellenshops.

**Landesverband des Kfz-Gewerbes Hamburg e.V.**  
 Billstraße 41  
 20539 Hamburg  
 Tel. (0 40) 7 89 52 - 0; Fax - 1 16  
 info@kfz-hh.de  
 www.kfz-hh.de  
 Verband, Beratung.

**Lantmännern Unibake Germany GmbH & Co. KG**  
 Linzer Straße 9  
 28359 Bremen  
 Tel. (04 21) 83 00 - 44; Fax - 43 10  
 info@lantmännern-unibake.de  
 www.lantmännern-unibake.de  
 Tiefkühl-Backwaren, Brotspezialitäten, süße Gebäcke, Fast Food und Snacks.

**Lantzerath Tankstellentechnik GmbH**  
 Emil-Hoffmann-Straße 31  
 50996 Köln  
 Tel. (0 22 36) 9 62 21 - 0; Fax - 31  
 koeln@lantzerath.de  
 www.lantzerath-group.com  
 Kontraktoren/Wartung/Service, Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau, Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/ Tanktechnik.

**Lavazza Deutschland GmbH**  
 Platz der Einheit 2  
 60327 Frankfurt am Main  
 Tel. (0 69) 63 15 51 - 63; Fax - 99  
 de.kundenservice@lavazza.com  
 www.lavazza.de  
 Kaffeeautomaten, Service, Wartung, Kaffeekonzepte, Beratung.



**LAVEGO AG**  
 Zielstattstr. 10 A/Rgb.  
 81379 München  
 Tel. (0 89) 72 79 - 14 01; Fax - 14 99  
 jan-peter.knoop@lavego.de  
 www.lavego.de  
 Bargeldloser Zahlungsverkehr, Bezahlösungen, Terminlösungen in-/outdoor, Netzbetrieb, Vermittlung von Kreditkartenakzeptanzverträgen.

**Leankultur GmbH**  
 Schwitterberg 143  
 58708 Menden  
 Tel. (0 23 73) 39 64 09 - 0; Fax - 7 77  
 zentrale@Leankultur.de  
 www.leankultur.de  
 www.intralean-s.de  
 Tankstellen-Organisationssoftware mit den Modulen Aktives Verkaufen, Dokumentenverwaltung, Qualifikations-, Ereignis- und Aufgabenmanagement, Schicht- und Urlaubsplanung, Zeitdatenerfassung, Mitarbeiter-Verwaltung und Sicherheit.

**LED-Tec-Light Planungs- und Vertriebs GmbH**  
 Steinbeisstraße 40  
 73730 Esslingen  
 Tel. (07 11) 88 24 02 - 69; Fax - 70  
 info@led-tec-light.de  
 www.led-tec-light.de  
 LED-Licht für Tankfeldbeleuchtung, Shopbeleuchtung.

**LEDTRON Beleuchtung & Tankstellentechnik**  
 St. Oswald 34  
 A-9184 St. Jakob  
 Tel. +43 42 53 - 82 17  
 Fax - 3 86 29  
 ibounig@ledtron.at  
 www.ledtron.at  
 Beleuchtung, LED-Lichtwerbung.

**Leimhofer GmbH**  
 Daimlerring 1  
 A-4493 Wolfers  
 Tel. +43 72 53 21 00 - 0; Fax - 04  
 office@leimhofer.com  
 www.leimhofer.com  
 Tanktechnik, Planung und Errichtung.

**Lekkerland Deutschland GmbH & Co. KG**  
 Europaallee 57  
 50226 Frechen  
 Tel. (0 22 34) 18 21 - 0; Fax - 1 00  
 info@lekkerland.de  
 www.lekkerland.de  
 Großhandel, Shop-/Bistro-Sortiment, Logistik, Service & Dienstleistungen, Ladenbau/Shop-Einrichtung.

**LHG LebensmittelhandelsgmbH & Co. Betr. KG**  
 Untere Au 7  
 97246 Eibelstadt  
 Tel. (0 93 03) 8 09 - 0; Fax - 62  
 info@lhg.de  
 www.lhg.de  
 MCS-Regionalpartner, Ladenbau, Rentabilitätsberechnung, Kaufkraftanalyse, Verhandlung mit Vermietern, Lebensmittelgroßhandel.

**LIQUI MOLY GmbH**  
 Jerg-Wieland-Straße 4  
 89081 Ulm  
 Tel. (07 31) 14 20 - 0; Fax - 71  
 info@liqui-moly.de  
 www.liqui-moly.de  
 Motoren- und Getriebeöle, Additive, Autopflege, Serviceprodukte.

**Lönnne Umweltdienste GmbH**  
 Bertramstraße 9  
 59557 Lippstadt  
 Tel. (0 29 41) 2 95 - 0; Fax - 55  
 info@loenne.de  
 www.loenne.de  
 Entsorgungsfachbetrieb: Sonderabfall, Kanal, Abscheider und Hochdruck-Flächenreinigung, Vertrieb von Reinigungsmitteln, Bindemitteln, Abscheider- und Kanalzubehör.

**LOGO CAFÉ - Handelsgesellschaft INTERNATIONAL GmbH**  
 Berleburger Straße 16  
 35066 Frankenberg/Eder  
 Tel. (0 64 51) 2 30 60 - 1 00  
 Fax - 4 00  
 info@logo-cafe.com  
 www.logo-cafe.com  
 Kaffeemaschinen, Kaffeeautomaten, Kaffee (ganze Bohne, Granulat, Flüssigkaffee, Kaffeespezialitäten).



**LogPay Transport Services GmbH**  
 Schwalbacher Straße 72  
 65760 Eschborn  
 Tel. (0 61 96) 80 12 - 7 01  
 Fax - 97 01  
 tanken@logpay.de  
 www.logpay.de  
 Service/Dienstleistungen.



**Lübbering Umwelttechnik GmbH**  
 Landstraße 2  
 58730 Fröndenberg  
 Tel. (0 23 73) 39 07 - 10; Fax - 20  
 info@luebbering-umwelttechnik.de  
 www.luebbering-umwelttechnik.de  
 Domschachtabdeckungen, Auffangvorrichtungen, Armaturen, Abfüllschlauchsicherungen, Fernfüllschränke, Sanierungsabdeckungen, Fernwärme- und Entwässerungstechnik, Verfügarbeiten und Ölabscheidersanierung, Behälter/Tanks, Service.

**lümatic Hermann Lümmen GmbH**  
 Biberweg 32  
 53842 Troisdorf-Spich  
 Tel. (0 22 41) 26 47 - 0; Fax - 67  
 info@luematic.de  
 www.luematic.de  
 Tankautomaten, Zapfsäulen für Scheibenreiniger, mobile Spender und Zapfsäulen für AdBlue, Ölversorgungsanlagen.

**Lüning Ladenbau GmbH**  
 Vornholzstraße 1-5  
 33449 Langenberg  
 Tel. (0 52 44) 82 24 - 0; Fax - 22  
 info@lssystem.de  
 www.lssystem.de  
 Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen/Regale/Automaten, Bistro-, Kälte-/Klimatechnik-Service.

**Luhmann GmbH**  
 Fallenriede 12; 49451 Holdorf  
 Tel. (0 54 94) 91 46 - 0; Fax - 50  
 info@luhmann.org  
 www.luhmann.org  
 Planung und Errichtung von Flüssiggasbehältern.

**Mabanaft GmbH & Co. KG**  
 Admiralitätstraße 55  
 20459 Hamburg  
 Tel. (0 40) 3 70 04 - 0; Fax - 3 52  
 post@mabanaft.com  
 www.mabanaft.de  
 Tankstellen, Endverbrauchergeschäft und Schmierstoffe, Import und Großhandel von Mineralölprodukten, Biokraft-, Biobrennstoffen.

**MAKRA Norbert Kraft GmbH**  
Zillenhardtstraße 29  
73037 Göppingen/Voralb  
Tel. (0 71 61) 9 99 09 - 0; Fax - 99  
info@makra.de  
www.makra.de  
Waschen & Pflegen/Werkstatt.

**Mall GmbH**  
Hüfingerring Straße 39-45  
78166 Donaueschingen  
Tel. (07 71) 80 05 - 0; Fax - 1 00  
info@mall.info  
www.mall.info  
Benzin-/Fettabscheider, Waschwasseraufbereitung, Koaleszenzabscheider, Schachtaufbausysteme, Warneinrichtungen.

**Manfred Hoffmann GmbH**  
Alte Ziegelei 3  
51491 Overath  
Tel. (0 22 04) 9 87 21 - 0; Fax - 29  
info@hoffmann-carwash.de  
www.hoffmann-carwash.de  
SB-Staubsauger/Zubehör, Hochdruckreiniger, Vorwaschgeräte, SB-Waschtechnik, Waschchemie/-materialien, Mattenbürster/-klopfer, Osiose-/Enthärtungsanlagen.

**Marco Bungalski GmbH**  
Traversale 5  
27283 Verden  
Tel. (0 42 31) 7 76 99 - 99; Fax - 98  
info@bungalski.de  
www.bungalski.de  
www.t-m-net.de  
Kassensysteme, Management-Systeme für Tankstellennetze, Tankautomaten, EPSI-Tankstellensteuerung, T-M-Net (Karten-Routing, Internetzugang, Internet-Telefonie).

  
**marmony®**  
**AUTOPFLEGE**

**marmony® GmbH**  
Johannes-Kepler-Straße 11 f  
94315 Straubing  
Tel. (0 94 21) 9 63 01 - 89; Fax - 91  
info@marmony.de  
www.marmony.de  
Privat-Label: Produkte der Autopflege unter der Tankstellenmarke des Kunden.

**MARS GmbH**  
Industriering 17  
41751 Viersen  
Tel. (0 21 62) 5 00 - 0  
info@mars.de  
www.mars.de  
Süßwarenhersteller.

**Maschinenbau Schleicher**  
In der Eller 2  
36119 Neuhoof  
Tel. (0 66 55) 9 16 97 - 0; Fax - 50  
info@maschinenbau-schleicher.de  
www.maschinenbau-schleicher.de  
Waschstraßen aus Edelstahl, SB-Anlagen, Zentralsauganlagen, Wasseraufbereitungen, Kassensysteme und Sonderkonstruktionen.

**Master Clean Dienstleistung**  
Henrichsstraße 2  
47669 Wachtendonk  
Tel. (0 28 36) 91 11 99 - 0; Fax - 1  
info@master-clean-oekologischerreiniger.de  
www.master-clean-oekologischerreiniger.de  
Fachbetrieb nach WHG für Dichtflächen & Entwässerung, technisches Zubehör für Reinigung und Pflege, bundesweit aktiv.

**Mast-Jägermeister SE**  
Jägermeisterstraße 7-15  
38296 Wolfenbüttel  
Tel. (0 53 31) 81 - 0; Fax - 4 56  
team@jaegermeister.de  
www.jaegermeister.de  
Spirituosen.

**Max Lüning GmbH & Co. KG**  
Westerwieher Straße 33  
33397 Rietberg  
Tel. (0 52 44) 7 05 - 0; Fax - 1 45  
info@luening.de  
www.luening.de  
Vollsortimenter für Groß- und Einzelhandel sowie Tankstellen.

**MBG INTERNATIONAL PREMIUM BRANDS GmbH**  
Oberes Feld 13  
33106 Paderborn  
Tel. (0 52 51) 5 46 - 0; Fax - 10 00  
info@mbg-online.net  
www.mbgglobal.net/de  
Getränke-Vollsortimenter: AfG, Bier, Wein, Spirituosen.



**MBG, spol. s r. o.**  
Sadová 2323/4  
78901 Zábřeh, Czech Republic  
Tel. +420 58 34 01 - 3 11; Fax - 3 12  
mbg@mbg.cz  
www.mbg.cz/de  
Ladenbau, Shopenrichtung, komplette Shop-Konzepte, Regalsysteme, Kassenzonen, Shop-in-Shop-Lösungen, Tankstellenausstattung, Partner in Deutschland: Thiem Shop-Einrichtungen GmbH.

**McCain GmbH**  
Düsseldorfer Straße 13  
65760 Eschborn  
Tel. (0 61 96) 90 02 - 0  
www.mccain-foodservice.de  
TK-Kartoffelprodukte, gekühlte Kartoffelprodukte und Snacks.



**MCS – Marketing und Convenience-Shop System GmbH**  
Hanns-Martin-Schleyer-Straße 2  
77656 Offenburg  
Tel. (07 81) 6 16 - 7 16; Fax - 87 77  
mail@mcs.eu; www.mcs.eu  
Großhandel, Shop-/Bistrosortimente, Logistik, Service & Dienstleistungen, Außendienstbetreuung.



**meine-waschstrasse GmbH**  
Gewerbegebiet Sauerwiesen  
Technologie-Park I & II  
67661 Kaiserslautern  
Tel. (0 63 01) 3 20 70 - 5 00  
Fax - 7 00  
info@meine-waschstrasse.de  
www.meine-waschstrasse.de  
Kundenbindungssystem für Waschanlagenbetreiber, Flatrate für die Autowäsche.

**Melitta Professional Coffee Solutions GmbH & Co. KG**  
Zechenstraße 60  
32429 Minden  
Tel. (05 71) 50 49 - 0; Fax - 2 33  
professional@melitta.de  
www.melitta-professional.de  
Kaffeemaschinen, Kaffee, Tee, Kakao.

**Menzerna polishing compounds GmbH & Co. KG**  
Industriestraße 25  
76470 Ötigheim  
Tel. (0 72 22) 91 57 - 0; Fax - 10  
office@menzerna.com  
www.menzerna.de  
Lackpflegemittel, Lackpolitur, Poliersysteme.

**Metallwerk Franz Kleinken GmbH**  
Westwall 31  
46282 Dorsten  
Tel. (0 23 62) 9 17 - 1 21; Fax - 1 05  
info@kleinken.de  
www.kleinken.de  
Tankstellenbau/Hoch- und Tiefbau.

**METRO Cash & Carry Deutschland GmbH**  
Metro-Straße 8  
40235 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 9 69 - 0  
Fax 17 60 70 99  
kontakt@metro.de  
www.metro.de  
Vollsortiment, Beratung zu Warenpräsentation und Backkonzept.

**MEYS-ESC GmbH**  
St.-Jobber-Straße 56  
52146 Würselen  
Tel. (0 24 05) 4 09 99 - 0; Fax - 13  
info@meys-esc.com  
www.meys-esc.com  
Sicherheitskonzepte.

**MGA Tanktechnik GmbH & Co. KG**  
Siemensstraße 7  
63768 Hösbach  
Tel. (0 60 21) 4 20 73 - 10; Fax - 20  
info@mga-tt.de  
www.mga-tt.de  
Tankstellenbau/Sanierung/Wartung/Instandhaltung.



**Minera Kraftstoffe –  
Mineralölwerk Rempel GmbH**  
Rhenaniastraße 130-132  
68219 Mannheim  
Tel. (06 21) 89 94 - 0; Fax - 2 09  
mail@minera.de; www.minera.de  
Avia-Tankstellen, Schmierstoff-,  
Heizöl-, Pellets-, Erdgashandel.

**Mineralölwirtschaftsverband e. V.**  
Georgenstraße 25  
10117 Berlin  
Tel. (0 30) 20 22 05 - 30; Fax - 55  
www.mvw.de  
Verband für die Raffinerien und  
8.500 Markentankstellen der Mine-  
ralölgesellschaften, Interessenver-  
tretung bei Gesetzgebungs- und  
Regulierungsvorhaben der EU, des  
Bundes und der Länder.

**Minges Kaffeerösterei GmbH**  
Industriering 17  
96149 Breitengüßbach  
Tel. (0 95 44) 98 46 - 0; Fax - 5 90  
info@minges-kaffee.de  
www.minges-kaffee.de  
Vertrieb von Kaffeeprodukten.

**MIWE Michael Wenz GmbH**  
Michael-Wenz-Straße 2-10  
97450 Arnstein  
Tel. (0 93 63) 68 - 0; Fax - 84 00  
contact@miwe.de  
www.miwe.de  
Ladenbacköfen, Gärtechnik.

**MKN Maschinenfabrik  
Kurt Neubauer GmbH & Co. KG**  
Halberstädter Straße 2a  
38300 Wolfenbüttel  
Tel. (0 53 31) 89 - 0; Fax - 2 80  
info@mkn.de; www.mkn.eu  
Kombidämpfer.

**MK-PROTECT**  
Hubertusstraße 4  
52511 Geilenkirchen  
Tel. (0 24 51) 95 20 91  
Fax (0 24 51) 40 91 38  
info@mk-protect.de  
www.mk-protect.de  
Sicherheitstechnik: Videoüberwa-  
chung, Nebeltechnik, Einbruch-  
melder.

**M. Kummetat GmbH & Co. KG**  
Untere Röde 15  
36466 Dermbach  
Tel. (03 69 64) 8 68 99 - 0; Fax - 44  
info@kummetat.com  
www.kummetat.com  
Abscheider, Umwelttechnik, Service.

**ML Leasing München GmbH**  
Eduard-Buchner-Straße 32  
85662 Hohenbrunn  
Tel. (0 81 02) 77 79 - 0; Fax - 50  
info@ml-leasing.de  
www.ml-leasing.de  
Leasingangebote für Tankstellenun-  
ternehmer.

**MMV Leasing GmbH**  
Ferdinand-Sauerbruch-Straße 7  
56073 Koblenz  
Tel. (02 61) 94 33 - 0; Fax - 5 55  
info@mmv-leasing.de  
www.mmv-leasing.de  
Leasing Tankstellenequipment.

**MOBOTIX AG**  
Kaiserstraße  
67722 Langmeil  
Tel. (0 63 02) 98 16 - 0; Fax - 1 90  
info@mobotix.com  
www.mobotix.com  
Videoüberwachungssysteme.

**Mogler-Kassen GmbH**  
Obere Mühle 17  
74906 Bad Rappenau  
Tel. (0 70 66) 99 44 - 10; Fax - 11  
vertrieb@mogler.de  
www.mogler.de  
Hersteller von Kassenschubladen.

**Mondelez Deutschland Services  
GmbH & Co. KG**  
Postfach 10 78 40  
28078 Bremen  
Besucher: Langemarckstraße 4-20  
28199 Bremen  
Tel. (04 21) 5 99 - 01; Fax - 38 85  
kontakt@mondelezdeutschland-  
professional.de  
www.mondelezdeutschlandpro-  
fessional.de  
Service, Beratung, Marken: Jacobs,  
Meßmer, Milka, Oreo, Kraft.

**Mosmatic AG**  
Oberhelfenschwilerstraße 6  
CH-9126 Necker  
Tel. +41 7 13 75 64 - 64; Fax - 60  
sales@mosmatic.com  
www.mosmatic.com  
Entwicklung und Herstellung von  
Zubehör für SB-Anlagen, Portal-  
und Waschstraßen, Pflegeplätze  
und Hochdruckreiniger sowie Flä-  
chenreinigungsgeräte.

**MSM Germany – Marketing,  
Service & Management GmbH**  
An der Alten Ziegelei 32  
48157 Münster  
Tel. (02 51) 1 42 35 - 0; Fax - 29  
info@msm-group.com  
www.msm-group.com  
Mitarbeitertrainings und Schulun-  
gen am Point of Sale, Trainings off  
and on the job, Touchpoint Mea-  
surement am Point of Sale.

**MS Solutions GmbH**  
Neue Siedlung 44  
95339 Neuenmarkt  
Tel. (0 92 27) 9 46 99 - 0; Fax - 30  
info@ms-solutions-it.de  
www.energypport.de  
IT, kaufmännische Softwarelösung  
für kleine und mittelständische Un-  
ternehmen aus der Energiebranche.

**Müller Offenburg steeltec GmbH**  
Englerstraße 4  
77652 Offenburg  
Tel. (07 81) 7 94 - 3 51; Fax - 43 51  
tankstellenbau@mog-steeltec.de  
www.mog-steeltec.de  
Tankstellenbau, Hoch- und Tiefbau,  
Waschanlagen, Portal-, SB-Anlagen,  
Waschstraßen, technischer Service.

**Münsterländische Margarine –  
Werke J. Lülff GmbH**  
Postfach 12 29  
48714 Rosendahl  
Besucher: Midlicher Straße 7  
48720 Rosendahl-Osterwick  
Tel. (0 25 47) 70 - 0; Fax - 30  
info@mmw-luelf.de  
www.mmw-muensterland.de  
Classico Milchdrinks, Proteindrinks,  
Eisdrinks, Margarine.

**MVG-Metallverarbeitungs-  
gesellschaft mbH**  
An der Wasserwiese 1  
52249 Eschweiler  
Tel. (0 24 03) 79 02 - 80; Fax - 98  
puetz@mvg-ahk.de  
www.mvg-ahk.de  
Systemhersteller für Anhängerkupp-  
lungen und Elektrosätze.

**mv-t GmbH**  
Im Tal 3  
82490 Farchant  
Tel. (0 88 21) 72 73 48 - 0; Fax - 20  
info@mv-t.eu; www.mv-t.eu  
Kaffeefullautomaten der Marke  
MACCHIAVALLEY.

**MyAnhaenger.com GmbH**  
Susan-Sontag-Ring 11  
89231 Neu-Ulm  
Tel. (07 31) 1 76 24 96  
Fax 9 80 98 26  
schuetz@myanhaenger.com  
www.myanhaenger.com  
Pkw-Anhängervermietsysteme.

**my-eLiquid @ Markus Steiner &  
Stephan Steiner GbR**  
Kistlerhofstraße 70, Haus 1,  
Geb. 60; 81379 München  
Tel. (0 89) 85 63 83 - 90; Fax - 92  
info@my-eliqid.de  
www.my-eliqid.de  
Flüssigkeiten für E-Zigaretten, E-  
Zigaretten-Hardware und Zubehör.

**Nadermann und Martin GmbH**  
Am Alten Flugplatz 4-8  
47059 Duisburg  
Tel. (02 03) 3 19 59 - 30; Fax - 55  
service@nadermann-martin.de  
www.nadermann-martin.de  
Tank- und Industriereinigung, Ab-  
scheiderservice, Demontage, Ent-  
sorgung, Containerdienst.



**NAIS Wasseraufbereitungs-  
technik GmbH**  
Parkstraße 12  
86462 Langweid-Foret  
Tel. (08 21) 2 99 87 - 0; Fax - 10  
info@nais-rw.de  
www.nais-rw.de  
Wasseraufbereitung, Wasserrück-  
gewinnung, Abwasserbehandlung.

**Naschwelt Süßwarenvertrieb  
Weser-Ems GmbH & Co.KG**  
Änne-Coppenrath-Straße 2  
49744 Geeste  
Tel. (0 59 37) 92 61 - 0; Fax - 19  
info@naschwelt.de  
www.naschwelt.com  
Großhandel.



**Neon Reinhardt GmbH**  
Geister Landweg 8-13  
48153 Münster  
Tel. (02 51) 78 89 - 2 51; Fax - 5 80  
kunibert.barth@  
firmengruppe-brueck.de  
www.neon-reinhardt.de  
Tankstellen-, Tankdachwerbung,  
Leuchtreklame, Servicesysteme, LED-  
Technik, Überdachung/Spritzschutz,  
Pylone, Portale, Plakatvitriolen, pro-  
grammierbare LED-Serviceschilder,  
Hinweisschilder, Preismast- und  
Dachstützenverkleidungen, Um-  
rüstung auf energiesparende LED-  
Technik, individuelle Preisanzeigen.

**Nestlé Deutschland AG**  
Lyoner Straße 23  
60528 Frankfurt am Main  
Tel. (0 69) 66 71 - 1; Fax - 47 85  
verbrauerservice@de.nestle.com  
www.nestle.de  
Kaffee- und Schokoladenprodukte/  
Dienstleistungen für Category Ma-  
nagement, Marken: KIT KAT, LION,  
NUTS, ROLO, SMARTIES, After Eight,  
Choco Crossies & Choclait Chips,  
NESCAFÉ Xpress.

**Nestlé Schöller GmbH**  
Bucher Straße 137  
90419 Nürnberg  
Tel. (09 11) 9 38 - 0; Fax - 13 63  
kontakt@schoeller-direct.de  
www.schoeller-direct.de  
Snacks, Backwaren, TK-Produkte, Eis.

**Niederalt GmbH & Co. KG**  
Grashofstraße 78  
80995 München  
Tel. (0 89) 37 06 71 - 40; Fax - 41  
kontakt@niederalt-gmbh.de  
www.tankstellenhausmeister.de  
Infrastrukturelle Dienstleistungen  
für Automatenstandorte & SB-An-  
lagen, Facility Services, Reinigung,  
Grünpflege, Winterdienst, Kleinre-  
paraturen.



**NIGRIN**  
Inter-Union Technohandel GmbH  
Klaus-von-Klitzing-Straße 2  
76829 Landau/Pfalz  
Tel. (0 63 41) 2 84 - 0; Fax 2 04 13  
nigrin@inter-union.de  
www.inter-union.de  
Autopflege/Fahrzeugpflege, War-  
tung & Reparatur.

**Niko Liquids Trading GmbH**  
Manderscheidtstraße 14  
45141 Essen  
Tel. (02 01) 85 78 89 - 0; Fax - 99  
trading@nikoliquids.de  
www.nikoliquids.de  
E-Zigaretten, Liquids.

**Nilfisk GmbH**  
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10  
89287 Bellenberg  
Tel. (0 73 06) 72 - 4 44  
Fax (01 80) 5 37 37 38  
info.de@nilfisk.com  
www.nilfisk.de  
SB-Fahrzeugwaschanlagen, Wasch-  
straßen, Portalwaschanlagen,  
Hochdruckreiniger, Nass-/Trocken-  
sauger und Bodenreinigungsmas-  
chinen.

**NORDLAND systems GmbH**  
Kurt-Fischer-Straße 23b  
22926 Ahrensburg  
Tel. (0 41 02) 45 95 - 20; Fax - 29  
info@nordland-gmbh.de  
www.nordland-gmbh.de  
www.meinnordland.de  
Komplett-Anbieter mit den Schwer-  
punkten branchenspezifische Ver-  
brauchsmaterialien, IT-Hardware  
und -Zubehör, Full-Service-Dienst-  
leister für digitale Werbe- und Preis-  
kommunikation am POS.

**NORDSEE GmbH**  
Herwigstraße 16  
27572 Bremerhaven  
Tel. (04 71) 13 - 02; Fax - 17 00  
nordsee@nordsee.com  
www.nordsee.com  
Franchisesystem, Fischspezialitäten.



**Nostalgic-Art Merchandising  
GmbH**  
In der Kanonenhalle  
Am Borsigturm 156; 13507 Berlin  
Tel. (0 30) - 30 64 70 - 00; Fax - 09  
handel@nostalgic-art.de  
www.nostalgic-art.de  
Wohnungsdekoration made in  
Germany, Mitnahmeartikel in char-  
manten Designs, nostalgische Ge-  
schenkartikel.

**NOVOFLEET GmbH + Co. KG**  
Balcke-Dürr-Allee 3  
40882 Ratingen  
Tel. (0 21 02) 53 92 - 0  
kundenservice@novofleet.com  
www.novofleet.com  
Tank- und Servicekarte.

**NOVOTEC Computer-Systeme  
GmbH**  
Greschbachstraße 29  
76229 Karlsruhe  
Tel. (0 90 01) 99 99 65  
Fax (07 21) 6 25 09 10  
info@novotec.org  
www.novotec.org  
Hersteller von Systemen zur Tank-  
datenerfassung und -verarbeitung.

**NRT Elektro- & Tankstellen-  
technik GmbH & Co. KG**  
Steyrer Straße 59  
A-3350 Haag  
Tel. +43 74 34 42 58 - 9; Fax - 9 40  
office@nrt.co.at  
www.nrt.co.at  
Wartung und Reparatur von Tank-  
stellentechnik, Planung und Ver-  
trieb von Tankanlagen und Tank-  
stellenzubehör, Tankanlagenbau,  
Elektroarbeiten & Installationen.

**NSI GmbH**  
Würzburger Straße 166  
63743 Aschaffenburg  
Tel. (0 60 21) 86 04 - 0; Fax - 19  
kontakt@nsi-gmbh.de  
www.nsi-gmbh.de  
Tankstellen-/Waschhallen-Reini-  
gung und Sanierung (Wand- und  
Deckenverkleidung, Bodenbe-  
schichtung, Lackierarbeiten, Preis-  
mast, Zapfsäule, Dachattika.

**OCB Vertriebs GmbH**  
Lise-Meitner-Str. 2-4  
52525 Heinsberg  
Tel. (0 24 52) 10 64 - 0; Fax - 50  
website@ocb.de  
www.ocb.de  
Drehpapier, Eindrehfilter, Zigaret-  
tenhüllen, Zubehör.

**Oechsle Display Systeme GmbH**  
Rudolf-Wanzl-Straße 13-15  
89340 Leipheim  
Tel. (0 82 21) 27 98 - 0; Fax - 27  
info@oechsle.de  
www.oechsle.de  
Plakaträhmen und Plakatständer,  
LED-Displays, LED-Regalbeleuch-  
tung, Halterungen für elektronische  
Preisetiketten, individuelle Präsen-  
tationsdisplays, Kassen- und Akti-  
onsauszeichnung, Regalordnungs-  
systeme.

**Oel-Heimburger GmbH**  
Schramberger Straße 40  
78628 Rottweil  
Tel. (07 41) 4 99 - 0; Fax - 70  
info@heimburger.de  
www.heimburger.de  
Mineralölgroßhandel, Schmierstoffe,  
Tankstellen.

**Oest Tankstellen GmbH & Co. KG**  
Georg-Oest-Straße 4  
72250 Freudenstadt  
Tel. (0 74 41) 5 39 - 3 01; Fax - 3 05  
aviacard@oest.de  
www.oest.de  
Schmierstoffe, Energie, AVIA-Tankstellen.

**OFNER Reinigungstechnik GmbH**  
Bockstraße 17  
30966 Hemmingen  
Tel. (0 51 01) 8 54 49 - 0; Fax - 29  
info@ofner-online.de  
www.ofner-online.de  
KENOTEK Waschchemie für Auto- und Nutzfahrzeugwaschstraßen und Portalanlagen.



**OIL! Tankstellen GmbH & Co. KG**  
Koreastraße 7 (ab September 2016)  
20457 Hamburg  
Tel. (0 40) 3 70 04 - 0; Fax - 71 17  
info@oil-tankstellen.de  
www.oil-tankstellen.de  
Mineralölgesellschaft.

**Okle GmbH Großhandelszentrale**  
Hochwaldstraße 1-7  
78224 Singen  
Tel. (0 77 31) 8 29 - 0; Fax - 2 29  
info@okle.de  
www.okle.de  
Lebensmittelgroßhandel.

**O.M.R. OIL MARKET REPORT**  
Hauptstraße 12  
25548 Kellinghusen  
Tel. (0 48 22) 3 78 22 - 0; Fax - 66  
info@omr.de  
www.omr.de  
Ölpreis-Report.

**OMV Deutschland GmbH**  
Haiminger Straße 1  
84489 Burghausen  
Tel. (0 86 77) 9 60 - 0; Fax - 22 65  
info.tankstellen@omv.com  
www.omv.de  
Mineralölgesellschaft, Tankstellen, Kraftstoffe, Schmierstoffe.

**Opticon Sensoren GmbH**  
Waldstraße 92  
63128 Dietzenbach  
Tel. (0 60 74) 9 18 90 - 0; Fax - 33  
sales.de@opticon.com  
www.opticon.com  
Sicherheitstechnik: Auto ID Solutions & Barcode-Scanner.

**Orlen Deutschland GmbH**  
Kurt-Wagener-Straße 7  
25337 Elmshorn  
Tel. (0 41 21) 47 50 - 0  
Fax - 4 30 00  
info@orlen-deutschland.de  
www.orlen-deutschland.de  
www.star.de  
Mineralölgesellschaft.

**OTD Oil Trading**  
Deutschland GmbH  
Freistraße 22  
06295 Lutherstadt Eisleben  
Tel. (0 34 75) 63 69 - 60; Fax - 66  
info@gulf.de  
www.gulf.de  
Tankstellen, Kraftstoffe, Schmieröle.

**Otto Christ AG Wash Systems**  
Memminger Straße 51  
87734 Benningen  
Tel. (0 83 31) 8 57 - 1 00; Fax - 2 85  
verkauf@christ-ag.com  
www.christ-ag.com  
www.christ-carwash-shop.de  
Waschanlagen/Portal, SB-Anlagen, Waschstraßen, Technischer Service, Waschchemie/Zubehör, Waschtexilien/Zubehör, Sauger/Hochdruckreiniger/Mattenklopfer, Tankstellen/Waschhallen-Reinigung, Ausstattung für Kfz-Werkstatt, Umwelttechnik/Abscheideranlagen.

**PAKTT Anlagenbau, Kommunikations- und Tankstellen-Technik GmbH**  
Kaiser-Wilhelm-Straße 16  
67059 Ludwigshafen  
Tel. (06 21) 5 20 54 - 0; Fax - 39  
info@paktt.com  
www.paktt.eu  
Anlagenbau, Kommunikations- und Tankstellen-Technik.

**Panini Verlags GmbH**  
Rotebühlstraße 87  
70178 Stuttgart  
Tel. (07 11) 9 47 68 - 0; Fax - 8 30  
collectibles.panini.de  
Sammelbilder und Alben.

**PA Propan & Ammoniak Anlagen GmbH**  
Erzwäsche 50-51  
38229 Salzgitter  
Tel. (0 53 41) 8 76 88 - 0; Fax - 1 91  
info@pa-salzgitter.de  
www.pa-salzgitter.de  
Autogas: Anlagenbau, Service, Wartungen, Notdienst für alle Fabrikate.

**PARTSLIFE GmbH**  
Martin-Behaim-Straße 2  
63263 Neu-Isenburg  
Tel. (0 61 02) 8 12 92 - 0; Fax - 29  
info@partslife.de;  
www.partslife.com  
Entsorgung und Recycling; Abfallbeseitigung.

**Paulaner Brauerei GmbH & Co. KG**  
Hochstraße 75  
81541 München  
Tel. (0 89) 4 80 05 - 0; Fax - 4 09  
info@paulaner.de  
www.paulaner.de  
Bier.

**PayCash Europe S.A.**  
59, Boulevard Royale  
L-2449 Luxemburg  
Tel. + 3 52 26 20 27 60  
info@paycash.eu  
www.paycash.eu  
Payment-Prozesse.

**paysafecard.com Deutschland**  
Roßstraße 92  
40476 Düsseldorf  
Tel. 0 08 00 07 29 72 33  
www.paysafecard.com  
Prepaid-Anbieter für Webshops in den Bereichen Games, Social Media & Communities oder Musik, Film und Entertainment.

**PCO Group GmbH**  
Holmer Berg 15-17  
23942 Dassow  
Tel. (03 88 26) 829 - 0; Fax - 20  
info@pco-group.com  
www.pco-group.com/de  
Kaltgetränke, Snacks, Schokolade/Süßigkeiten/Salziges, Bistro-/Shop-Ausstattung.

**pekutherm GmbH**  
Chauvignystraße 19  
65366 Geisenheim  
Tel. (0 67 22) 93 77 03 - 0; Fax - 9  
info@pekutherm.de  
www.pekutherm.de  
Kunststoff-Recycling von Acrylglas- und Polycarbonat-Resten.

**Pelican Rouge Coffee Solutions GmbH**  
Postfach 11 06; 47859 Willich  
Besucher: Kleinkollenburgstraße 42, 47877 Willich  
Tel. (0 21 56) 49 60 - 0; Fax - 1 19  
info@pelicanrouge.de  
www.pelicanrouge.de  
Heißgetränke, Kaffeeautomaten, Kaltgetränke- und Snackautomaten, Frischbrühkaffee.

**Pentec UG (haftungsbeschränkt)**  
Klingenhagen 57-59  
33790 Halle (Westfalen)  
Tel. (0 52 01) 66 92 50 - 0; Fax - 1  
info@pen-tec.de; www.pen-tec.de  
Zapfsäulen, Tank-/Tankdatenerfassungsanlagen, Umfüllpumpen, Anlagenservice.

**Pepperl+Fuchs Vertrieb Deutschland GmbH**  
Lilienthalstraße 200  
68307 Mannheim  
Tel. (06 21) 7 76 - 0  
info@de.pepperl-fuchs.com  
www.pepperl-fuchs.de  
Explosionsschutz, industrielle Sensoren.

**PepsiCo Deutschland GmbH**  
Hugenottenallee 173  
63263 Neu-Isenburg  
Tel. (0 61 02) 7 49 - 0; Fax - 2 00  
kontakt@pepsi-deutschland.de  
www.pepsico.de  
Getränke: Rockstar Energy Drink, Lipton Ice Tea, Punica, CSD: Mountain Dew, Snacks: Lays.

**Performtec GmbH**  
Heinkelstraße 7-9  
73230 Kirchheim  
Tel. (0 70 21) 5 71 49 - 0; Fax - 11  
info@performtec.de  
www.performtec.de  
Radwaschanlagen, Reinigungsmit-  
tel.

**Peter Cames GmbH & Co. KG**  
Moselstraße 3  
41464 Neuss  
Tel. (0 21 31) 94 47 - 0; Fax - 60  
vertrieb@comes-neuss.de  
www.cames-neuss.de  
MCS-Partner, Großhandel für Lebens-  
mittel und Convenience-Produkte.

**PETRONAS LUBRICANTS  
DEUTSCHLAND GmbH**  
Ferdinand-Braun-Straße 13  
74074 Heilbronn  
Tel. (0 71 31) 39 08 - 0; Fax - 1 99  
www.petronas.de  
Schmierstoffe.

**Philip Morris GmbH**  
Am Haag 14, 82166 Gräfelfing  
Tel. (0 89) 7 24 70  
www.pmi.com/deu  
Tabakwaren.

**Photoncontract  
Energiedienstleistungen GmbH**  
Eiffestraße 76  
20537 Hamburg  
Tel. (0 40) 60 94 61 - 20; Fax - 22  
info@photoncontract.com  
www.photoncontract.com  
Beratung, Konzeptionierung und  
Umsetzung individueller und ener-  
gieeffizienter Beleuchtung.

**Piepenbring GmbH & Co. KG**  
Im Dorffeld 5  
41352 Korschenbroich  
Tel. (0 21 61) 4 65 83 - 55; Fax - 56  
piepenbring-service@t-online.de  
www.piepenbring-service.de  
Zapfventile, Reifendruckmessgerä-  
te, Gasrückführungs-Pumpen.

**pizzabob GmbH & Co. KG**  
Eschenweg 12  
89331 Burgau  
Tel. (0 82 22) 40 07 - 0  
info@pizzabob.de  
www.pizzabob.de  
Systemgastronomie.

**Planova Germany**  
Zeisstraße 17B  
30519 Hannover  
Tel. (05 11) 84 86 46 - 0  
Lani@planova.org  
www.planova.org  
Shoplösungen für den Einzelhandel.

**Plüsch & Promotion GmbH**  
Steinbrede 15  
48163 Münster  
Tel. (0 25 36) 30 19 - 0; Fax - 10  
info@pluesch-und-promotion.de  
www.pluesch-und-promotion.de  
Geschenkartikel, Spielwaren, Haus-  
haltswaren, Plüschtiere, Werbemittel.

**PMS Ingenieurbüro M. W. Schulze**  
Heilbronner Straße 15  
71229 Leonberg  
Tel. (0 71 52) 39 62 - 40; Fax - 41  
pms-schulze@t-online.de  
www.pms-ib.de  
Füllstands-Überwachungsgeräte  
für Mineralöltanks an Tankstellen  
und Tankanlagen.

SEIT  1902  
**PÖSCHL TABAK**  
**Pöschl Tabak GmbH & Co. KG**  
Dieselstraße 1  
84144 Geisenhausen  
Tel. (0 87 43) 9 71 - 0; Fax - 1 10  
poeschl@poeschl-tobacco.com  
www.poeschl-tobacco.com  
Schnupftabak, Zigaretten, Fein-  
schnitt, Pfeifentabak.

**posh global GmbH**  
Reisholzer Werttstraße 38-42  
40589 Düsseldorf  
Tel. (08 00) 7 24 20 35  
Fax (02 11) 52 09 89 29  
sales@posh-global.com  
www.beposh.net  
E-Zigaretten.

**POSTUNING**  
  
Udo Voßhenrich

**POSTUNING  
Udo Voßhenrich GmbH & Co. KG**  
Am Zubringer 8  
32107 Bad Salzuflen  
Tel. (0 52 22) 3 69 65 - 0; Fax - 20  
info@postuning.de  
www.postuning.com  
Warenpräsentationssysteme.

**Powerlook GmbH & Co. KG**  
Markt 8  
49740 Haselünne  
Tel. (0 59 61) 9 57 20 - 20; Fax - 15  
info@powerlook.de  
www.powerlook.com  
Getränkehersteller: Vital-Power-  
Drinks.

**P+P Anhängercenter**  
Bremer Straße 115a  
27211 Bassum  
Tel. (0 42 41) 92 28 - 2 20; Fax - 23  
info@ppanhaenger.de  
ppanhaengercenter.com  
Anhängervertrieb.

**pro4dynamix**  
  
solutions for your business

**pro4dynamix GmbH**  
Gewerbegebiet Bürgermoos 1  
Dr.-Klein-Straße 9  
88069 Tettnang  
Tel. (0 75 42) 9 44 19 - 0; Fax - 50  
Microsoft-zertifizierte Branchen-  
lösung für den Mineralölhandel,  
Tankstellenmodul mit Manage-  
ment-, POS- und Retail-Lösung,  
Cloudlösungen, SaaS, mobile Apps,  
Analyse- und Reportingsystem,  
Dienstleistungen für Beratung, Im-  
plementierung und Service.

**Procter & Gamble Germany  
GmbH & Co. Operations oHG**  
Sulzbacher Straße 40-50  
65824 Schwalbach am Taunus  
Tel. (0 61 96) 89 - 01; Fax - 49 29  
www.pg.com  
Produkte: Beauty, Hygiene, Baby-  
pflege, Haushalt, Friseur.

**proLEGRO**  
Lindenstraße 64  
57627 Hachenburg  
Tel. (0 26 62) 94 35 28  
Fax (0 26 62) 9 46 69 87  
info@prolegro.de  
www.prolegro.de  
Bistro- und Bäckereierrichtungen.

**PROTEGO® – Braunschweiger  
Flammenfilter GmbH**  
Industriestraße 11  
38110 Braunschweig  
Tel. (0 53 07) 80 90; Fax 78 24  
office@protego.com  
www.protego.com  
Tankzubehör, Flammendurch-  
schlagsicherungen, Deflagrations-  
und Detonationssicherungen, Ent-  
und Belüftungshauben, Über- und  
Unterdruckventile mit integrierter  
Flammensicherung.

**PSR TankTec GmbH  
Systeme & Service**  
Zinkmattenstraße 25  
79108 Freiburg  
Tel. (07 61) 59 18 85 - 0; Fax - 50  
info@psr-tanktec.de  
www.psr-tanktec.de  
Tankstellenbau.

**PWM®**

**PWM GmbH & Co. KG**  
Kölnener Straße 120  
51702 Bergneustadt  
Tel. (0 22 61) 40 96 - 0; Fax - 1 20  
info@pwm.com  
www.pwm.com  
Preisanzeigen, Profitboards.

**Q1 Energie AG**  
Rheinstraße 82  
49090 Osnabrück  
Tel. (05 41) 602 - 0  
mail@q1.eu  
www.q1.eu  
Tankstellen und Energiedienstleis-  
tungen.

**QUAD GmbH**  
Windmuellerstraße 30  
59557 Lippstadt  
Tel. (0 29 41) 28 01 - 0; Fax - 9 99  
info@quad.de  
www.quad.de  
Kassensysteme, Barcodetechnik,  
Etikettendruck, mobile Datener-  
fassung.

### Rancilio Group

#### Deutschland GmbH

Talstraße 27  
97990 Weikersheim  
Tel. (0 79 34) 99 29 - 30; Fax - 3 30  
info-de@ranciliogroup.com  
www.ranciliogroup.com  
Vollautomatische und halbautomatische Kaffeemaschinen.

### Ratio Elektronik GmbH

Im Kammerbrühl 34  
88212 Ravensburg  
Tel. (07 51) 3 61 92 - 0; Fax - 99  
info@ratio-elektronik.com  
www.ratio-elektronik.de  
Hersteller von Tankautomaten, Kas-  
sen- und Managementsystemen für  
Tankstellen.

### RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co. OG

Langgasse 1  
A-6830 Rankweil  
Tel. +43 55 22 4 01 - 0; Fax - 3  
office.at@rauch.cc  
www.rauch.cc  
Fruchtsäfte.

### RCS RETAIL CASH SYSTEMS

#### Armin Hermann

Hauptstraße 72 B  
64572 Büttelborn  
Tel. (0 61 52) 9 56 12 - 40; Fax - 41  
info@rcs-retail.de  
www.rcs-retail.de  
Abrechnungssysteme, Bezahlssysteme,  
Kassen-/Management-/Office-  
Systeme.

### Red Bull Deutschland GmbH

Osterwaldstraße 10  
80805 München  
Tel. (0 89) 20 60 35 - 0; Fax - 1 00  
info@de.redbull.com  
www.redbull.de  
Getränke/Fast Moving Consumer  
Goods (FMCG).

### red kiwi GmbH

An der Reitbahn 3  
21218 Seevetal  
Tel. (0 41 05) 8 59 87 - 0; Fax - 90  
info@red-kiwi.de  
www.red-kiwi.de  
E-Zigaretten, Liquids, Zubehör.

### Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH

Geschäftsbereich Deutschland  
Postfach 57 05 18  
22774 Hamburg  
Tel. (08 00) 73 36 87 62  
www.reemtsma.com  
John Player Special (JPS), Gauloi-  
ses, West, Davidoff, Ernte 23, Reval,  
Drum, Van Nelle, Muskote, Canuma.

### Reifen Göggel

Mühlburren 2-4  
72501 Gammertingen  
Tel. (0 75 74) 9 31 30  
Fax (0 75 74) 9 34 40  
info@reifen-goeggel.de  
www.reifen-goeggel.de  
Reifen.

### REIMA AirConcept GmbH

Seiferitzer Allee 7  
08393 Meerane  
Tel. (0 37 64) 7 95 60 - 0; Fax: - 20  
info@duftmarketing.de  
www.duftmarketing.de  
Duftmarketing, Verkaufsförderung,  
Düfte für Verkaufsräume.

### Reinhardt GmbH

Otto-Lilienthal-Straße 17  
49134 Wallenhorst  
Tel. (0 54 07) 83 86 - 0; Fax - 21  
info@reinhardt-ladenbau.de  
www.reinhardt-ladenbau.de  
Ladenbau, Shop-Ausstattung, Re-  
gale, Bistro-Ausstattung, Displays.

### Reinhold Systems GmbH

Scherl 6, 58540 Meinerzhagen  
Tel. (0 23 54) 77 66 71 - 0; Fax - 1 99  
info@reinhold-systems.com  
www.reinhold-systems.com  
Zapfsäulen und Tankautomaten,  
modulare Kassen-, Abrechnungs-  
und Warenwirtschaftssysteme, Ma-  
nagementsysteme.

### REMONDIS Industrie Service GmbH & Co. KG

Brunnenstraße 138  
44536 Lünen  
Tel. (0 23 06) 10 66 - 73; Fax - 86  
industrie-service@remondis.de  
www.remondis-industrie-  
service.de  
Entsorgung von Abscheiderinhal-  
ten, Kühlflüssigkeiten, Spraydosen,  
Säuberungsdienste.

### Reno-therm Handelsges.m.b.H

Gnigler Straße 28  
A-5020 Salzburg  
Tel. +43 6 62 64 58 18 - 0; Fax - 20  
office@renotherm.at  
www.renotherm.at  
Tankanlagen, Industriesauger.

### rhino's energy GmbH

Widenmayerstraße 27  
80538 München  
Tel. (0 89) 50 05 93 - 0; Fax - 2 00  
info@rhinos-energy.com  
www.rhinos-energy.com  
Energy-Drinks.

### Riccardo Retail GmbH

Justus-von-Liebig-Straße 7  
17033 Neubrandenburg  
Tel. (03 95) 56 91 74 - 0; Fax - 12  
info@riccardo-zigarette.de  
www.riccardo-zigarette.de  
E-Zigaretten, Zubehör, Ersatzteile,  
Liquids.

### Rilling AG

Rietlistrasse 2  
CH-9422 Staad SG  
Tel. +41 71 8 58 50 - 60; Fax - 61  
info@rillingag.ch  
www.rillingag.ch  
Gastronomie-Ausstattung.

### r+k Sicherheitssysteme GmbH

Homberger Straße 37  
40882 Ratingen  
Tel. (0 21 02) 13 58 62  
Fax 87 22 13  
jens.kaesebier@r-k-sicherheit.de  
www.r-k-sicherheitssysteme.de  
Sicherheitstechnik, Videoanlagen,  
Warensicherung, Alarmanlagen,  
Zutrittskontrolle.

### R+M de Wit GmbH

Heidestraße 11  
42549 Velbert  
Tel. (0 20 51) 9 48 57 - 0; Fax - 95  
info@rm-suttner.com  
www.rm-suttner.com  
Zubehör und Ersatzteile für die pro-  
fessionelle Hochdruckreinigung.

### Rost Tankstellenkonzepte

Wiesengrund 20a  
21217 Seevetal  
Tel. (0 41 05) 67 63 85  
Fax (0 41 05) 58 47 16  
f.rost@tankstellenkonzepte.de  
www.tankstellenkonzepte.de  
Durchführung von Standort- und  
Wirtschaftlichkeitsanalysen für Mi-  
neralölgesellschaften und mittel-  
ständige Mineralölhändler mit  
eigenen Tankstellennetzen.

### R&R Ice Cream

#### Deutschland GmbH

Eduard-Pestel-Straße 15  
49080 Osnabrück  
Tel. (05 41) 99 99 - 0; Fax - 2 00  
info@de.rr-icecream.eu  
www.rr-icecream.de  
TK-Produkte: Eiskrem und Speiseeis.

### RSB Rudolstädter Systembau GmbH

Oststraße 40; 07407 Rudolstadt  
Tel. (0 36 72) 4 54 - 0; Fax - 2 22  
info@rsb-rudolstadt.de  
www.rsb-stahlbau.de  
Tankstellenbau.

### RTI-Recycling Technology International GmbH

Ludwig-Wagner-Straße 8  
69168 Wiesloch  
Tel. (06 21) 48 34 59 11 - 0; Fax - 9  
info@rti-recycling.de  
www.rti-recycling.de  
Rücknahmeautomaten.

### Rudolf Dillitzer GmbH

Gollierstraße 70D  
80339 München  
Tel. (0 89) 54 07 10 - 90; Fax - 60  
info@dillitzer.de  
www.dillitzer.de  
LED-Preisanzeigen, Nachrüstätze,  
Werbepylone.

### Rüdiger Öhlich GmbH

Eichenweg 3  
25578 Dägeling  
Tel. (0 48 21) 8 73 - 31; Fax - 32  
mac.holstein@t-online.de  
www.oehlich-gmbh.de  
Waschen und Pflegen, Werkstatt,  
SB-Sauger, Mattenreiniger, Matten-  
klopfer, Vorsprüher.

**SABA Vertrieb und Anwendung von Chemiewerkstoffen GmbH**

Bärendorfstraße 3  
46395 Bocholt  
Tel. (0 28 71) 29 24 - 00; Fax - 01  
sababochoholt@saba-adhesives.com  
www.saba-adhesives.com  
Umweltschutzsysteme, Abdichtungssysteme.

**SÄBU Morsbach GmbH**

Zum Systembau 1  
51597 Morsbach  
Tel. (0 22 94) 6 94 - 0; Fax - 38  
modulbau@saebu.de  
www.saebu.de  
Schlüsselfertige Tankstellen- und Shopgebäude.

**SALOMON FoodWorld GmbH**

Nordring 13  
63762 Großostheim-Ringheim  
Tel. (0 60 26) 5 06 - 2 00; Fax - 2 33  
kontakt@salomon-mail.de  
www.salomon-foodworld.de  
Snacks, Frische-/Kühl-/TK-Produkte.

**SANIFAIR GmbH**

Andreas-Hermes-Straße 7-9  
53175 Bonn  
Tel. (02 28) 9 22 - 0; Fax - 43 05  
sanifair@3c-dialog.de  
www.sanifair.de  
Sanitär- und Toilettenanlagen, speziell an BAB-Raststätten und -Tankstellen; Franchisesystem.

**SCA Hygiene Products AFH Sales GmbH**

Sandhofer Straße 176  
68305 Mannheim  
Tel. (06 21) 7 78 - 47 00  
Fax - 13 47 00  
torkmaster@sca.com  
www.tork.de  
Reinigung, Hygiene.

**Scandinavian Tobacco Group Deutschland GmbH**

Hermann-Ritter-Straße 106  
28197 Bremen  
Tel. (04 21) 2 44 16 - 0; Fax - 66  
info.deutschland@st-group.com  
www.st-group.com  
Tabakwaren.

**Scantech GmbH**

Konrad-Zuse-Straße 6  
65582 Diez  
Tel. (0 64 32) 69 11 - 0; Fax - 21  
info@scantech-gmbh.de  
www.scantech-gmbh.de  
Freistehendes Regalsystem, Rutschaufgaben, Warenvorschub, energiefreie Tiefkühl Türen, Glastüren für Kühlräume, Service, Montage.

**Schaerer Deutschland GmbH**

Siechenlach 1  
89173 Lonsee-Urspring  
Tel. (0 73 36) 95 25 - 0; Fax - 1 00  
info@schaerer-gmbh.de  
www.schaerer-gmbh.de  
Vollautomatische Kaffeemaschinen.

**Scheidt & Bachmann GmbH**

Breite Straße 132  
41238 Mönchengladbach  
Tel. (0 21 66) 2 66 - 3 21; Fax - 3 41  
petrolstation@scheidt-bachmann.de  
www.scheidt-bachmann.de  
Systemlösungen, Stationsmanagement, Kassensysteme, Netzwerk-Management-Systeme, Cloudlösungen, Mobile Apps, Bezahlösungen, Promotionlösungen, Tankautomaten, System-Service.

**Schneider Druckluft GmbH**

Ferdinand-Lassalle-Straße 43  
72770 Reutlingen  
Tel. (0 71 21) 9 59 - 0; Fax - 1 51  
info@tts-schneider.com  
www.schneider-airsystems.de  
Druckluft-Werkzeug, -Geräte.

**Schneller GmbH**

Untere Hauptstraße 7  
85250 Pipinsried  
Tel. (0 82 54) 23 65; Fax - 20 42  
info@schneller-gmbh.de  
www.schneller-gmbh.de  
Sicherheitstechnik, Tankautomaten, Kassensysteme, Tankanlagen, Tankstellenzubehör.

**Schreib + Keppler GmbH & Co. KG**

Oststraße 59  
22844 Norderstedt  
Tel. (0 40) 52 68 84 - 0; Fax - 44  
info@schreib-keppler.de  
www.schreib-keppler.de  
Tankstellenwerbung, Logos, LED-Technik, LED-Preisanzeigen, Werbepylone, Großwerbeanlagen.

**Schweppes Deutschland GmbH**

Hagener Straße 261  
57223 Kreuztal  
Tel. (0 27 32) 8 80 - 8 81; Fax - 2 54  
service@schweppes.de  
www.schweppes.de  
Alkoholfreie Getränke, Limonaden, Kaltgetränke.

**SCORE-Tankstellen und Mineralölhandels GmbH**

Petkumer Straße 86  
26725 Emden  
Tel. (0 49 21) 97 76 - 0; Fax - 27  
www.score-tankstellen.de  
Tankstellen- und Mineralölhandel.

**Sedata Handel GmbH**

Am Bahnhof 1-3  
98704 Langewiesen  
Tel. (0 36 77) 8 74 00 - 0; Fax - 40  
info@sedata-handel.de  
www.sedata-handel.de  
Zubehör für Tankstelle, Shop und Gastronomie.

**Seeberger GmbH**

Hans-Lorenser-Straße 36  
89079 Ulm  
Tel. (07 31) 40 93 - 0  
Fax - 66 50 00  
info@seeberger.de  
www.seeberger.de  
Heißgetränke, Bistro-/Shop-Ausstattung/Kaffeemaschinen.

**Selecta Deutschland GmbH**

Otto-Volger-Straße 15  
65843 Sulzbach  
Tel. (0 61 96) 9 56 - 1 00; Fax - 1 01  
info@de.selecta.com  
www.selectavending.de  
Kaffee- und Heißgetränkeautomaten, Snack-, Frischwaren- und Kaltgetränkeautomaten, Service, Wartung.

**SGB GmbH**

Hofstraße 10  
57076 Siegen  
Tel. (02 71) 4 89 64 - 0; Fax - 6  
sgb@sgb.de  
www.sgb.de  
Überdruck- und Vakuum-Leckanzeiger (Klasse I EN 13160) für Behälter und Rohre (Druck- und Saugsystem) sowie für doppelwandige Tanks und Rohrleitungen. Zubehör zur Installation, Wartung, Service.

**Shell Deutschland Oil GmbH**

Suhrenkamp 71-77  
22335 Hamburg  
Tel. (0 40) 63 24 - 0  
kontakt@shell.com  
www.shell.de  
Tankstellen, Kraftstoffe, Schmierstoffe.

**shokocrown GmbH**

Brückenstraße 8  
53572 Unkel  
Tel. (0 22 24) 1 82 90 - 84; Fax - 92  
info@shokomonk.de  
www.shokomonk.de  
Schokoladenriegel mit über 40 verschiedenen Geschmacksrichtungen.

**SIAB Südwestdeutsche Industrie- und Anlagen-Baugesellschaft mbH & Co. KG**

Klumpensee 14  
75177 Pforzheim  
Tel. (0 72 31) 95 18 - 40; Fax - 50  
info@siab-bau.de  
www.siab-bau.de  
Tankstellenbau, Abscheideranlagen, Entwässerung, Fahrbahnen, flüssigkeitsdichte Fugen; Abbruch, Rückbau, Entsorgung, Instandhaltung, Sanierung.

**Sielaff GmbH & Co. KG**  
**Automatenbau**

Münchener Straße 20  
91567 Herrieden  
Tel. (0 98 25) 18 - 0; Fax - 1 55  
info@sielaff.de; www.sielaff.de  
Heißgetränkeautomaten, Kaltgetränkeautomaten, Spiralautomaten, Combiautomaten und Rücknahmeautomaten.

**Sierra Madre GmbH**

Rohrstraße 15; 58093 Hagen  
Tel. (0 23 31) 3 77 56 - 0; Fax - 30  
info@sierra-madre.de  
www.sierra-madre.de  
Food, Spirituosen, alkoholfreie Getränke.

**SIKLA GmbH**

Holthäuser Straße 41  
45527 Hattingen  
Tel. (0 23 24) 34 - 1 44; Fax - 3 46  
service@sikla24.de  
www.sikla24.de  
Plüschtiere, Lizenzartikel, Feuerzeuge, Batterien, Spielwaren, Schreibwaren, Wunderbäume.

**s-iQ Objekt GmbH**

In den Käppeleswiesen 6  
72488 Sigmaringen  
Tel. (0 75 71) 74 55 - 0; Fax - 66  
info@s-iq.de; www.s-iq.de  
Gestaltung von Tankstellenshops, Bistros, Coffeeshops, Convenience Stores, Bistro-/Gastronomiebereiche, Kühl-/Klimatechnik, Decke, Licht, Fußboden, Küchentechnik.

**Sit Freie Tankstellen**

**Manfred Singer e.K.**  
Spirkersberg 6  
84427 St. Wolfgang  
Tel. (0 80 85) 91 - 63; Fax - 61  
info@msg-singer.de  
www.msg-singer.de  
Sit-Stationen und freie Tankstellen.

**SIX Payment Services**  
**(Germany) GmbH**

Langenhorner Chaussee 92-94  
22415 Hamburg  
Tel. (0 40) 32 59 67 - 0  
www.six-payment-services.com  
Lösungen entlang der gesamten Wertschöpfungskette des bargeldlosen Zahlungsverkehrs.

**SKG Umwelttechnik GmbH & Co. KG**

Schottlandstraße 6, 58675 Hemer  
Tel. (0 23 72) 55 90 13 - 0, Fax - 9  
info@skg-umwelttechnik.de  
www.skg-umwelttechnik.de  
Schachtabdeckungen mit und ohne Betonkranz, Sanierungsabdeckungen, Ersatzteile.

**SK System GmbH i. L.**

Industriestraße 20  
51545 Waldbröl  
Tel. (0 22 91) 90 91 - 0; Fax - 7 77  
info@sksystem.de  
www.sksystem.de  
Werbeträgersysteme, Kundenstopper, Klapprahmen, Leuchtkästen und -säulen, Textilleuchtrahmen.

**SloanLED Europe bv**

Overslagweg 7  
NL-2645 EK Delfgauw  
Tel. mobil (01 60) 99 55 23 45  
Tel. +31 88 12 44 - 9 00; Fax - 9 99  
sklee@sloanled.com  
www.sloanled.com  
Tankstellen-, Shop-, Waschstraßenbeleuchtung.

**Smiley Coffee Deutschland GmbH**

Willy-Brandt-Straße 19a  
35745 Herbor  
Tel. (0 27 72) 4 49 98 - 45; Fax - 44  
info@smiley-coffee.com  
www.smiley-coffee.com  
Kaffeautomaten, Service, Wartung, Franchising.

**SNA Germany GmbH**  
**Geschäftsbereich Snap-on Tools**

Gewerbering 1  
09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel. (0 37 23) 6 68 20 - 0; Fax - 11  
decustomerservices@snapon.com  
www.snapon.de  
Werkzeuge.

**SolarBay Green Solutions and Protection**

Schwarzhaupstraße 10  
80939 München  
Tel. (0 89) 3 58 92 72 - 0; Fax - 29  
info@solarbay.de  
www.solarbay.de  
Carport-System mit installierter Photovoltaikanlage zur Eigenstromnutzung.

**SONAX®**

**SONAX GmbH**

Münchener Straße 75  
86633 Neuburg a. d. Donau  
Tel. (0 84 31) 53 - 0; Fax - 3 67  
info@sonax.de; www.sonax.de  
Waschanlagenprodukte, Autopflegemittel.

**SOUPSTER GmbH**

Berleburger Straße 16  
Postfach 1480  
35058 Frankenberg/Eder  
Tel. (0 64 51) 21 00 82 - 100  
Fax - 4 30  
info@soupster.de  
www.soupster.de  
Heißgetränke, Snacks, Suppenautomaten, Instantsuppen.

**SPEEDYWASH GmbH & Co. KG**

Hochstraße 54  
94405 Landau  
Tel. (0 99 51) 88 14; Fax 89 61  
info@speedywash-gmbh.de  
www.speedywash-gmbh.de  
SB-Waschanlagen, mobile Bürstenwaschanlagen, Industriesauger, Hochdruckreiniger.

**Sprint Tank GmbH**

Kurfürstendamm 26a  
10719 Berlin  
Tel. (0 30) 32 29 41 - 300; Fax - 330  
info@sprint-tank.de  
www.sprint-tank.com  
Mineralölgesellschaft.

**STANLEY Security Deutschland Holding GmbH**

Kanzlerstraße 8  
40472 Düsseldorf  
Tel. (08 00) 78 26 - 5 39; Fax - 5 40  
servicedesk.de@sbdinc.com  
www.stanleysecurity.de  
Sicherheitseinrichtung/Videoüberwachung.

**Stark GmbH**

Kagerser Hauptstraße 22  
94315 Straubing  
Tel. (0 94 21) 70 38 17 - 0; Fax - 99  
Caroline.Hirtreiter@stark-ps.de  
www.stark-ps.de  
Autoreinigungs- und Autopflegemittel, Fahrradpflege, Lieferant für Displayschutzfolien.

**STEINHAUSER electronic GmbH**

Holzgasse 2  
88361 Altshausen  
Tel. (0 75 84) 9 20 77 - 0; Fax - 10  
info@steinhauser-gmbh.de  
www.steinhauser-gmbh.de  
Tankanlagen, Tankstellenbau, Automaten, Tankschutz, Service.

**Steland Apparatebau GmbH & Co. KG**

Rudolf-Diesel-Straße 1  
41569 Rommerskirchen  
Tel. (0 21 83) 4 18 63 - 0; Fax - 69  
info@steland.de  
www.steland.de  
Fernfüllstationen, Insel-/Hochbordeinfassungen, Domschachtdeckungen, Zapfsäulen-/Fundamentwannen, Fußmattenklopfer, Handschuhspender.

**STOCKMEIER Holding GmbH**

Am Stadtholz 37  
33609 Bielefeld  
Tel. (05 21) 30 37 - 0; Fax - 1 59  
info@stockmeier.de  
www.stockmeier.de  
Waschchemie, Zubehör.

**stolte consult**

Carl-Hermann-Richter-Straße 4  
21614 Buxtehude  
Tel. (0 40) 54 80 - 77 05  
Fax - 78 08  
info@stolte-consult.de  
www.stolte-consult.de  
Management-/Strategie- und Konzeptberatung sowie Geschäftsentwicklung und Prozessautomation im Schwerpunktbereich Mineralölindustrie.

**Strate Druck GmbH & Co. KG**

Im Seelenkamp 28  
32791 Lage  
Tel. (0 52 32) 97 98 50  
Fax (0 52 32) 6 86 55  
info@strate-druck.de  
www.strate-druck.com  
Aufsteller und Displays aus Wellpappe und Kunststoff.

**STR Steinbrückner  
Reinigungstechnik GmbH**  
Rastenberg 9-11  
53489 Sinzig  
Tel. (0 26 42) 97 05 - 0; Fax - 22  
info@steinbrueckner.de  
www.steinbrueckner.de  
Mobile und stationäre Nutzfahrzeugwaschanlagen, Pflegeprodukte und Zubehör.

**Stümpges Consulting GmbH**  
Westfalen Center  
Lindemannstraße 77  
44137 Dortmund  
Tel. (02 31) 5 87 07 - 0; Fax - 40  
info.stuempges-consulting@ssup.de  
www.stuempges-consulting.de  
Consulting, Training, Recruitment.

**Subway Vermietungs- und  
Servicegesellschaft mbH**  
Siegburger Straße 229c  
50679 Köln  
Tel. (08 00) 7 82 92 93  
info@subway-germany.de  
www.subway.com  
Franchisesystem Food-Service.

**SUNOVATION Produktion GmbH**  
Glanzstoffstraße 21  
63820 Elsenfeld  
Tel. (0 60 22) 2 65 73 - 0; Fax - 44  
info@sunovation.de  
www.sunovation.de  
Solarzellen-Lösungen.

**Sun-Vi Marketing**  
Gustav-Kunst-Straße 2  
20539 Hamburg  
Tel. (0 40) 8 07 93 63 60  
info@sunvi.de  
sun-vi.de  
Raucherutensilien, E-Zigaretten, Tankstellenbedarf.

**Systeme INDUSTRIE GmbH**  
Werner-von-Siemens-Straße 1  
37077 Göttingen  
Tel. (05 51) 8 20 83 - 0; Fax - 2 00  
info@gas-net.de  
www.gas-net.de  
Autogas/LPG.

**tabacos GmbH**  
Gewerbestraße 11  
59192 Bergkamen  
Tel. (0 23 89) 9 28 89 - 0; Fax - 11  
info@tabacos-gmbh.de  
www.tabacos-gmbh.de  
Tabakwaren/Raucherzubehör/  
Kalt-/Heißgetränke/POS-Dienstleistungen.

**TABA Technology GmbH**  
Amalienburgstraße 23  
81247 München  
Tel. (0 89) 35 81 30 - 0; Fax - 30  
mail@taba.de  
www.taba.de  
Tankautomaten für Betriebsstellen, LED-Preisanzeigen für öffentliche Tankstellen.

**TAD Bavaria GmbH**  
Am Geißbühl 6  
91456 Diespeck  
Tel. (0 91 61) 8 72 87 71  
Fax (0 91 61) 6 62 26 93  
info@tad-bavaria.com  
www.tad-bavaria.com  
System-Provider für Tankstellentechnik.

**Tank & Cut Immospa GmbH**  
Friedinger Straße 2  
78224 Singen  
Tel. (0 77 31) 5 05 11 - 04; Fax - 05  
info@cut-cut  
www.cut-cut.de  
Container-Frisörsalon.

**TANKHOF GRÜN Otto Rieth e.K.**  
Am Elzdamm 48-49  
79312 Emmendingen  
Tel. (0 76 41) 9 33 47-0; Fax - 99  
info@tankhof-gruen.de  
www.tankhof-gruen.de  
Groß- und Einzelhandel mit Heizöl, Holzpellets sowie Kraft- und Schmierstoffen, Tankstellen, Mineralölspedition.

**Tankstellengewerbe Bayern  
(Verband des Kraftfahrzeug-  
gewerbes Bayern e. V.)**  
Gärtnerstraße 86  
80992 München  
Tel. (0 89) 51 26 77 - 0; Fax - 77  
info@kfz-bayern.de  
www.kfz-bayern.de  
Tankstellenverband.

**Tankstellen-Netz-Deutschland  
GmbH**  
Davenstedter Straße 138  
30453 Hannover-Linden  
Tel. (05 11) 2 19 90 - 0; Fax - 22  
info@tank-netz.de  
www.tank-netz.de  
Tankstellenverbund zur Vernetzung freier Tankstellen.

**Tankstellentechnik  
H.J. Weiers GmbH**  
Neckarstraße 12  
41836 Hückelhoven  
Tel. (0 24 33) 93 86 - 56; Fax - 57  
info@tt-weiers.de  
www.tt-weiers.de  
Tanktechnik, elektronische Tankdatenerfassungs- und Füllstandsmesssysteme, Dichtheitsprüfung.

**Tankstellenverband Süd-Ost e. V.**  
Bleichstraße 30  
89077 Ulm  
Tel. (07 31) 9 31 62 - 58; Fax - 57  
kontakt@tvso.de  
www.tvso.de  
Verband, Beratung, Mitglied im ZTG.

**Tank-Technik-Handel Meiwes  
GmbH**  
Zeisigstraße 9  
33378 Rheda-Wiedenbrück  
Tel. (0 52 42) 41 04 - 0; Fax - 22  
info@ttm-meiwes.de  
www.ttm-meiwes.de  
Tankstellenbau, Zapfsäulen/Pumpen, elektronische Tankinhaltsmessung, LED-Preisanzeigen, Domschachtsanierung, Wartung/Service/Prüfung, Kassensysteme/Tankautomation.

**Tank und Apparate Barth GmbH**  
Kaiserstraße 23  
76646 Bruchsal  
Tel. (0 72 51) 91 51 - 0; Fax - 75  
info@barth-tank.de  
www.barth-tank.de  
Stahl-, Edelstahl-, Aluminium-, GFK-Behälter.

**TAS Blank GmbH**  
Lochhausener Straße 203a  
81249 München  
Tel. (0 89) 8 54 33 37  
info@tas-blank.de  
www.tas-blank.de  
Tankanlagenbau, Rohrleitungsbau, Sanierungen von Domschächten.

**TASK Technology GmbH**  
Nobelstraße 9-13  
76275 Ettlingen  
Tel. (0 72 43) 3 81 - 0; Fax - 1 00  
info@tasksystems.de  
www.tasksystems.de  
Tankstellentechnik, Kassen-/Management-/Office-Systeme, Kontraktoren/Wartung/Service, Videoüberwachung.

**TAS – Telefonbau Arthur Schwabe  
GmbH & Co. KG**  
Langmaar 25  
41238 Mönchengladbach  
Tel. (0 21 66) 8 58 - 0; Fax - 1 50  
info@tas.de  
www.tas.de  
Einbruch- und Überfallmeldetechnik, Videoüberwachung, Vernebelungsanlagen.

**TCC Global**  
Schirmerstraße 80  
40211 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 36 11 86 - 0  
www.tccglobal.com  
Marketing für Tankstellen.

**Tchibo Coffee Service GmbH**  
Überseering 18  
22297 Hamburg  
Tel. (08 00) 4 80 00 80  
coffeeservice@tchibo.de  
www.tchibo-coffeeservice.de  
Kaffeesezialitäten für Shop und Bistro, Kaffeautomaten, Service, Wartung.



**TCW Textile-Car-Wash-  
Systeme GmbH**  
Weichselstraße 17  
36043 Fulda  
Tel. (06 61) 90 11 60 - 6; Fax - 7  
info@microvel.de  
www.microvel.de  
Wasch-, Trockner- und Poliertextil  
Microvel für Autowaschanlagen.

**team energie GmbH & Co. KG**

teamallee 22  
24392 Süderbrarup  
Tel. (0 46 41) 98 60 - 4 25  
Fax - 94 15  
tankstelle@team.de  
www.team.de  
Tankstellen, Energiehandel.

**TEGA – Technische Gase und Gastechnik GmbH**

Werner-von-Siemens-Straße 18  
97076 Würzburg  
Tel. (09 31) 20 93 - 0; Fax - 1 01  
info@tega.de  
www.tega.de  
Autogas, Flüssiggas.

**TeleCash GmbH & Co. KG**

Konrad-Adenauer-Allee 1  
61118 Bad Vilbel  
Tel. (0 18 06) 22 55 88 - 00; Fax - 99  
info@telecash.de  
www.telecash.de

Bezahlösungen, Terminlösungen (Soft- und Hardware), Vermittlung von Kreditkartenakzeptanzverträgen, Factoring, Contactless Payment, elektronische Belegarchivierung/SignPad-Lösungen.

**Tele Video Reimer**

Gösselstieg 52a  
25462 Rellingen  
Tel. (0 41 01) 79 37 37; Fax - 38  
info@tele-video-reimer.de  
www.tele-video-reimer.de  
Videoüberwachungsanlagen.



**TESSOL Kraftstoffe, Mineralöle und Tankanlagen GmbH**

Kornbergstraße 36  
70176 Stuttgart  
Tel. (07 11) 20 47 - 5 00; Fax - 5 49  
info@tessol.de  
www.tessol.de  
Mineralölunternehmen & Mineralölhandel.

**TEXT LITE e.K.**

Grimbergstraße 12b  
45889 Gelsenkirchen  
Tel. (02 09) 9 80 80 - 0; Fax - 20  
info@textlite.de  
www.textlite.de  
Licht-, Infotechnik.



**The Lorenz Bahlsen Snack-World GmbH & Co. KG Germany**

Rathenaustraße 54  
63263 Neu-Isenburg  
Tel. (0 61 02) 83 33 84 - 1  
Fax (0 61 02) 83 99 24 - 4  
Lorenz.Kundenservice@LBSnacks.com  
www.lorenz-snackworld.com  
Snacks und Knabberereien der Marken Crunchips, Erdnusslocken, Saltlets, Nic Nac's und mehr.



Einrichtungsideen mit System

**Thiem Shop-Einrichtungen GmbH**

Lademannbogen 6  
22339 Hamburg  
Tel. (0 40) 53 80 01 - 0; Fax - 10  
kontakt@thiem.com  
www.thiem.com  
Shopeinrichtungen, Präsentation und Loungebereiche im Außenbereich sowie Shop-in-Shop-Lösungen, Kühlmöbel, Backshops, Klimatechnik, Fußböden, Decken, Beleuchtung, Loungemöbel, Montagen.

**Thorlux Lighting**

Ernst-Gross-Straße 7  
40219 Düsseldorf  
Tankstellenanfragen:  
Tel./Fax (0 81 65) 63 29 27  
allan.parker@thorlux.de  
canolux@thorlux.de  
www.thorlux.de; www.canolux.de  
Design, Herstellung und Lieferung von Beleuchtungssystemen, Flutlichtleuchten, Leuchtmittel, LED-Leuchten.

**Tiny Tony GmbH**

Färberstraße 4, Gbd. 9  
58119 Hagen-Hohenlimburg  
Tel. (0 23 34) 8 08 86 80; Fax - 81  
admin@ttzig.eu  
www.ttzig.eu  
Plattform für Händler: Großhandel für E- Zigaretten & Liquids.

**tiv Tankstellen-Interessenverband e.V.**

Moltkestraße 17  
67433 Neustadt a. d. Weinstraße  
Tel. (0 63 21) 88 02 - 92; Fax - 94  
buero@tankstellenverband.org  
www.tankstellenverband.org  
Interessenvertretungen für Tankstellenbetreiber.

**TOKAI Europe GmbH**

Oppelner Straße 36  
41199 Mönchengladbach  
Tel. (0 21 66) 9 64 - 0; Fax - 1 50  
info@tokai.de  
www.tokai.de  
Feuerzeuge für Endverbraucher.



**Tokheim GmbH**

**Tokheim Service GmbH & Co. KG**  
Kontakt Daten: siehe Seite 57  
www.tokheim.com/de  
Zapfsäulen, Kassenabrechnungssysteme, Tankautomaten, Stations-Management-Systeme, Zahlungsterminals, Bezahlssysteme, unterstützende Dienstleistungen. Standorte und Regionalbüros S. 57.

**Tollkühn Shoppartner GmbH**

Carl-Zeiss-Straße 30  
28816 Stuhr  
Tel. (04 21) 56 55 - 50; Fax - 55  
info@tollkuehn.de  
www.tollkuehn.de  
Shopeinrichtungen, Präsentation und Loungebereiche im Außenbereich, Shop-in-Shop-Lösungen, Kühlmöbel, Backshops, Klimatechnik, Beleuchtung.

**TOMRA Systems GmbH**

Katzbergstraße 3a  
40764 Langenfeld  
Tel. (0 21 73) 49 90 - 0; Fax - 49 99  
info@tomra.de  
www.tomra.de  
Leergutrücknahme-Automaten.

**Trend Beverages Vertriebs GmbH**

Rudolf-Wild-Straße 86-98  
69214 Eppenheim/Heidelberg  
info@trend-beverages.com  
www.trend-beverages.com  
Alkoholfreie Getränke.

**Trolli GmbH**

Oststraße 94  
90763 Fürth  
Tel. (09 11) 7 87 03 - 0; Fax - 11 10  
info@trolli.de; www.trolli.de  
Süßwaren.

**True Spirit Tobacco Company Germany GmbH**

Friesenweg 4  
22763 Hamburg  
Tel. (08 00) 6 64 46 90  
Fax (0 40) 85 31 10 - 77  
www.american-spirit.de  
Tabakwaren/Raucherzubehör: Zigaretten, Feinschnitt.

**TST electronics GmbH**

Berliner Straße 42  
58135 Hagen  
Tel. (0 23 31) 3 48 56 - 70; Fax - 72  
info@tste.de; www.tste.de  
Kraftstofftechnik/Zapfanlagen/Tanktechnik.

**TtA Tanktechnische Anlagen GmbH**

Kästenbaumgasse 30/4/R01  
A-1100 Wien  
Tel. +43 1 6 88 00 89 - 0  
Fax +43 1 6 88 00 89 - 24  
info@tta.co.at; www.tta.co.at  
Treib- und Flüssiggas, Vergaserkraftstoff und Tankstellentechnik.

**ültje GmbH**

Binnerheide 28  
58239 Schwerte  
Tel. (0 23 04) 47 22 - 00, Fax - 43  
info@ueltje.de  
www.ueltje.de  
Erdrussnacks.

**Umweltberatung Dipl.-Ing. R. Winkelhardt KG**

Beethovenstraße 8  
45529 Hattingen  
Tel. (0 23 24) 3 95 58 - 0; Fax - 29  
info@ubwin.de  
www.ubwin.de  
Prüfung und Wartung von Abscheideranlagen, Sachkundeschulungen.

**Unilever Deutschland GmbH**

Am Strandkai 1  
20457 Hamburg  
Tel. (0 40) 34 93 - 0; Fax - 35 20  
info@langnese-business.de  
www.unilever.de  
www.langnese-business.de  
Eiskrem (Langnese, Ben & Jerry's),  
Nahrungsfette, Fertiggerichte, Kör-  
perpflege, Haushaltsreiniger.

**UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG**

Heinrich-Eckstein-Straße 1  
63801 Kleinostheim  
Tel. (0 60 27) 5 09 - 0; Fax - 7 71 77  
info@uta.com  
www.uta.com  
Service & Dienstleistungen, Tank-  
und Servicekarten.

**Union Technik GmbH & Co. KG**

Vinckeweg 15  
47119 Duisburg  
Tel. (02 03) 9 96 26 - 0; Fax - 44  
info@u-t.de; www.u-t.de  
Wartung und Instandhaltung von  
Tankstellentechnik, Neu-/Umbau  
von Tankstellen, technisches Ge-  
bäudemanagement.

**UNITI Bundesverband mittel-  
ständischer Mineralölunter-  
nehmen e.V.**

Postfach 08 07 51  
10007 Berlin  
Besucher: Jägerstraße 6  
10117 Berlin  
Tel. (0 30) 75 54 14 - 3 00; Fax - 3 66  
info@uniti.de  
www.uniti.de  
Interessenverband, Beratung.

**UNITRON**

Neumatt 4  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 6 23 89 70 - 70; Fax - 71  
info@unitron.ch; www.unitron.ch  
Elektronische LED-Preisanzeigen,  
LED-Shop-Beleuchtung und  
-Spots; LED-Vor-, Waschplatz- und  
Zufahrtsstraßenbeleuchtung.

**UNOX Deutschland GmbH**

Oberer Westring 22  
33142 Büren/Westfalen  
Tel. (0 29 51) 98 76 - 0; Fax - 2 90  
www.unox.com/de  
Bistro-Öfen, Küchengeräte.

**Utz GmbH & Co. KG**

Kolpingstraße 40  
88416 Ochsenhausen  
Tel. (0 73 52) 92 02 - 0; Fax - 99  
info@utz-lebensmittel.de  
www.utz-lebensmittel.de  
MCS-Partner, Vollsortimenter, Ver-  
triebshilfen.

**Verband des Garagen- und  
Tankstellengewerbes  
Nord-Ost e.V.**

Obentrautstraße 16-18  
10963 Berlin  
Tel. (0 30) 25 89 98 - 55; Fax - 58  
vonaretin@lv-kfz-vgt.de  
www.vgt-nordost.de  
Verband, Beratung.

**Verband des Kfz-Gewerbes  
Baden-Württemberg e.V.**

Motorstraße 1  
70499 Stuttgart  
Tel. (07 11) 83 98 63 - 0; Fax - 20  
kfz-verband@kfz-bw.de  
www.kfz-bw.de  
Verband, Beratung.

Anzeige

**ALLES FÜR TANKSTELLEN**  
Technik · Systeme · Bau · Service**Hösbach  
(Zentrale, Regionalzentrum West)**

Brühlweg 5  
D-63768 Hösbach  
Tel.: +49 (0) 6021 505-0  
Fax: +49 (0) 6021 505-102  
hoesbach@tokheim-service.de

**München**

Lothstrasse 1a  
D-80335 München  
Tel.: +49 (0) 89 374 064 888  
Fax: +49 (0) 89 374 064 798  
muenchen@tokheim-service.de

**Unterschleißheim (München)**

Landshuter Str. 13  
D-85716 Unterschleißheim  
Tel.: +49 (0) 89 374 064-6  
Fax: +49 (0) 89 374 064-85  
unterschleissheim@tokheim-service.de

**Gsängler Bau GmbH - Georgensgmünd**

An der Papiermühle 43  
D-91166 Georgensgmünd  
Tel.: +49 (0) 9172 6951-0  
Fax: +49 (0) 9172 6951-20  
georgensgmueund@tokheim-service.de

**Halle a. d. Saale  
(Regionalzentrum Nord)**

Fiete-Schulze-Str. 11  
D-06116 Halle/ Saale  
Tel.: +49 (0) 345 571 69-0  
Fax: +49 (0) 345 571 69-38  
halle@tokheim-service.de

**Heusweiler**

Am Wasserturm 5  
D-66265 Heusweiler  
Tel.: +49 (0) 6806 4961 140  
Fax: +49 (0) 6806 4961 199  
heusweiler@tokheim-service.de

**Hockenheim**

Pfälzer Ring 25-29  
D-68766 Hockenheim  
Tel.: +49 (0) 6205 2829-0  
Fax: +49 (0) 6205 2829-99  
hockenheim@tokheim-service.de

**Nentershausen**

Beim Kalksbrunnen  
D-56412 Nentershausen  
Tel.: +49 (0) 6485 89-0  
Fax: +49 (0) 6485 89-59  
nentershausen@tokheim-service.de

**Nürnberg  
(Regionalzentrum Süd)**

Gießener Str. 3  
D-90427 Nürnberg  
Tel.: +49 (0) 911 993 01-0  
Fax: +49 (0) 911 993 01-40  
nuernberg@tokheim-service.de

**Gelsenkirchen**

Am Luftschtach 12  
D-45886 Gelsenkirchen  
Tel.: +49 (0) 209 389 785-0  
Fax: +49 (0) 209 389 785-50  
bochum@tokheim-service.de

**Weyhe**

Am Weidufer 27  
D-28844 Weyhe  
Tel.: +49 (0) 421 172 30-3  
Fax: +49 (0) 421 172 30-45  
weyhe@tokheim-service.de

**Rostock**

Handelsstraße 3  
D-18069 Rostock  
Tel.: +49 (0) 381 1283 9769  
Fax: +49 (0) 381 1217 260  
rostock@tokheim-service.de

**Vechede  
24h Service-Center**

Brackestraße 7  
D-38159 Vechede (Hannover)  
Tel.: +49 (0) 5302 9108-0  
Fax: +49 (0) 5302 5609  
callcenter@tokheim-service.de

**Norderstedt (Hamburg)**

In de Tarpen 71  
D-22848 Norderstedt  
Tel.: +49 (0) 40 593 527-0  
Fax: +49 (0) 40 593 527-27  
norderstedt@tokheim-service.de



**Verband des Kfz-Gewerbes  
Mecklenburg-Vorpommern e.V.**  
Petridamm 2  
18146 Rostock  
Tel. (03 81) 6 00 90 20  
Fax (03 81) 68 05 34  
info@kfz-mv.de  
www.kfz-mv.de  
Verband, Beratung.

**Verband des Kfz-Gewerbes  
Schleswig-Holstein e.V.**  
Faluner Weg 28  
24109 Kiel  
Tel. (04 31) 5 33 31 - 0; Fax - 79  
info@kfz-sh.de  
www.kfz-sh.de  
Verband, Beratung.

**VERBIO Vereinigte BioEnergie AG**  
Thura Mark 18  
06780 Zörbig  
Tel. (03 41) 30 85 30 - 0; Fax - 9 99  
info@verbio.de  
www.verbio.de  
Hersteller von Biokraftstoffen wie Biodiesel, Bioethanol und Biogas.

**Verifone**<sup>®</sup>  
**Verifone GmbH**  
Konrad-Zuse-Straße 19-21  
36251 Bad Hersfeld  
Tel. (0 66 21) 84 - 5 00; Fax - 5 29  
info-germany@verifone.com  
www.verifone.de  
Abrechnungs-, Bezahlsysteme.

**Veropa Dkfm. Peter Vogt GmbH**  
Boerhaavegasse 7  
A-1030 Wien  
Tel. +43 17 12 22 72  
Fax +43 17 13 03 78  
anna.oakley@veropa.at  
www.veropa.at  
Autozubehör aus Kunststoff.

**Viba sweets GmbH**  
Die Aue 7  
98593 Floh-Seligenthal  
Tel. (0 36 83) 69 21 - 0; Fax - 1 15  
info@viba-sweets.de  
www.viba-sweets.de  
Schokolade/Süßigkeiten, Nougat, Marzipan, Nuss-Dragees, Fruchtschnitten.

**Viessmann Kühleysteme GmbH**  
Schleizer Straße 100  
95030 Hof/Saale  
Tel. (0 92 81) 8 14 - 0; Fax - 2 69  
kuehlsysteme@viessmann.de  
www.viessmann-refrigeration.com  
Kältetechnik, Kühltösungen.

**Villiger Söhne GmbH**  
Schwarzenbergstraße 3-7  
79761 Waldshut-Tiengen  
Tel. (0 77 41) 6 07 - 0; Fax - 2 49  
info@villiger.de  
www.villiger.de  
Tabakwaren/Raucherzubehör.

**viZaar24 Leckortungs-GmbH**  
Jägerstraße 22  
72461 Albstadt  
Tel. (0 74 32) 20 04 - 08; Fax - 09  
info@vizaar24.de  
www.vizaar24.de  
Tankstellenleckortung (Kraftstoffleitungen), Wasserschadenleckortung, Bautrocknung, Sanierung.

**VKF Renzel GmbH**  
Im Geer 15  
46419 Isselburg  
Tel. (0 28 74) 9 10 - 0; Fax - 1 01  
verkauf@vkf-renzel.de  
www.vkf-renzel.de  
Verkaufsförderungs-Produkte und Werbemittel.

**VR-LEASING Aktiengesellschaft**  
Hauptstraße 131-137  
65760 Eschborn  
Tel. (0 61 96) 99 54 01  
Fax 99 49 54 01  
kundenservice@vr-leasing.de  
www.vr-leasing.de  
Leasing für Wasch- und Tankstellentechnik.

**WARSTEINER Brauerei Haus  
Cramer KG**  
Domring 4-10  
59581 Warstein  
Tel. (0 29 02) 88 - 0; Fax - 12 99  
info@warsteiner.com  
www.warsteiner.de  
Brauerei, national und international, breites Sortiment an Bierspezialitäten.

**Waschpakete GmbH**  
Ziegelbrennerstraße 5  
70374 Stuttgart  
Tel. (07 11) 31 58 97 - 67; Fax - 68  
info@waschpakete.de  
www.waschpakete.de  
Gutscheine für Autowäschen.



**WashTec Cleaning Technology  
GmbH**  
Argonstraße 7, 86153 Augsburg  
Tel. (08 21) 55 84 - 0; Fax - 14 10  
info@washtec.de  
www.washtec.de  
www.carwash-shop.com  
Portal-, Nutzfahrzeugwaschanlagen, Waschstraßen, SB-Waschtechnik, Wasseraufbereitungsanlagen, Waschchemie, -materialien, Finanzdienstleistungen, Werbemittel und Marketing.

**wasserschmidt GmbH**  
Greiters 348  
87764 Legau  
Tel. (0 83 30) 91 19 - 0; Fax - 10  
info@wasserschmidt.com  
www.wasserschmidt.com  
Biologische Abwasserreinigung mit BioClassic System.

**Wayne Fueling Systems  
Deutschland GmbH**  
Hannoversche Straße 21  
37574 Einbeck  
Tel. (0 55 61) 31 38 29 - 12; Fax - 99  
heidrun.koch@wayne.com  
www.wayne.com  
Zapfsäulen, Tankautomaten, Forecourt-Steuerung, Tankinhaltsmessung, Wet Stock Management.

**WEAT Electronic Datenservice  
GmbH**  
Graf-Adolf-Straße 35-37  
40210 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 90 57 - 1 00; Fax - 2 64  
office@weat.de  
www.weat.de  
Bargeldloser Zahlungsverkehr, Tankstellensteuerung.

**Web.Cloud.Apps. GmbH**  
Mörikestraße 17  
71636 Ludwigsburg  
Tel. (0 71 41) 2 58 90 - 60; Fax - 59  
info@station-guide.de  
www.station-guide.de  
StationGuide: Tankstellenmanagement, Personaleinsatzplanung, Zeiterfassungs-Software, Tankstellen-Organisation.

**WEDEKO GmbH**  
Rötelsbachstraße 7  
89079 Ulm  
Tel. (0 73 05) 9 34 99 - 0; Fax - 29  
info@wedeko.com  
www.wedeko.com  
Bildschirmwerbung.

**werba print und display  
GmbH & Co. KG**  
Am Froschbächle 23  
77815 Bühl  
Tel. (0 72 23) 98 64 - 0; Fax - 30  
info@werba-print.de  
www.werba-print.de  
POS-Komplettlösungen, Sieb-, Digital- und UV-Offset-Druck, Acryl- und Kunststoffverarbeitung, Metallverarbeitung, Displays im Materialmix, Fullservice-Dienstleistungen.

**Westdeutsche Maschinen GmbH**  
Duderstädter Straße 15  
40595 Düsseldorf  
Tel. (02 11) 17 94 86 - 00; Fax - 05  
lutz.hering@wema-hs.de  
www.westdeutsche-maschinen.com  
Tankanlagenbau, Automatisierung, Service.

**Westfalen Gruppe**  
Industrieweg 43  
48155 Münster  
Tel. (02 51) 6 95 - 0; Fax - 1 29  
info@westfalen.com  
www.westfalen.com  
Energieversorgung, Tankstellen, Gas.

**WESTFA Vertriebs- und  
Verwaltungs-GmbH**  
Feldmühlenstraße 19  
58099 Haagen  
Tel. (0 23 31) 96 66 - 0; Fax - 3 00  
info@westfa.de  
www.westfa-gas.de  
Autogas, Energieversorger.

**Westiform GmbH Co. KG**

Kinzigtalstraße 2  
77799 Ortenberg  
Tel. (07 81) 4 89 - 0; Fax - 99  
info@westiform.de  
www.westiform.com

Visuelle Kommunikation: Leuchtschriften, -transparente, -logos, Pylone, Stelen, Fassadenbänder, Eingangsportale, Wegeleitsysteme, Werbetürme, Digital Signage.

**W+H Tankschutz GmbH**

Ernst-Abbe-Straße 2  
34260 Kaufungen  
Tel. (0 56 05) 9 23 67 - 0; Fax - 18  
info@wh-tankschutz.de  
www.wh-tankschutz.de  
Leckschutz-Systeme, Tankraum- und Zisternenauskleidung.

**WIESHEU GmbH**

Schleifwiesenstraße 27  
71723 Großbottwar  
Tel. (0 71 48) 96 80 - 0  
info@wiesheu.de  
www.wiesheu.de  
Laden-, Heißluft-, Etagenbacköfen.

**Wilhelm Hoyer GmbH & Co. KG**

Rudolf-Diesel-Straße 1  
27374 Visselhövede  
Tel. (0 42 62) 7 97; Fax - 40 40  
info@hoyer-energie.de  
www.hoyer-energie.de  
Tankstellen, Tankanlagentechnik.

**Wincor Nixdorf**

**International GmbH**  
Wendenstraße 21  
20097 Hamburg  
Tel. (0 40) 6 36 03 - 2 00; Fax - 2 98  
marketing.ssi@wincor-nixdorf.com  
www.wincor-nixdorf.com  
Abrechnungssysteme, Bezahlssysteme, Kassen-/Management-/ Office-Systeme, POS-Dienstleistungen, Beratung, Wartung/Service, Videoüberwachung.

**Witaco-Tanktechnik**

Robert-Henselin-Straße 7  
31789 Hameln  
Tel. (0 51 51) 4 03 04 99  
Fax (0 51 51) 1 07 36 65  
info@witaco.de  
www.witaco-tankschutz.de  
Tankschutz, Abscheidersysteme, Tanksäulen und Zubehör, Abdichtungsarbeiten.

**witas GmbH**

Stiftstraße 35, 32427 Minden  
Tel. (05 71) 88 60 - 80; Fax - 8 20  
info@witas-minden.de  
www.witas-minden.de  
Einkaufspartner für Tankstellen und Autowaschbetriebe, Shopbedarf.

**WMF group GmbH**

Vertrieb Kaffeemaschinen  
Eberhardstraße 35  
73312 Geislingen/Steige  
Tel. (0 73 31) 2 57 - 2 57; Fax - 2 97  
kundencenter@wmf.de  
www.wmf-kaffeemaschinen.de  
Gewerbliche Kaffeemaschinen.

**WOTAX Steuerberatungs-gesellschaft mbH**

Krefelder Straße 123  
52070 Aachen  
Tel. (02 41) 92 04 - 20  
Fax - 2 41 60  
aachen@wotax.de  
www.wotax.de  
Pächtersuche, Existenzgründung, Steuerberatung.

**Wrigley GmbH**

Biberger Straße 18  
82008 Unterhaching  
Tel. (0 89) 66 51 - 00; Fax - 03 09  
info@germany@wrigley.com  
www.wrigley.de  
Kaugummi, Confections und Mints.

**WSM - Walter Solbach Metallbau GmbH**

Industriestraße 20  
51545 Waldbröl  
Tel. (0 22 91) 86 - 0; Fax - 91 23  
info.de@wsm.eu  
www.wsm.eu  
Mobile Raumsysteme, Überdachungssysteme, Fahrradparkssysteme, Informationssysteme.

**Würth Handelsges.m.b.H.**

Würth Straße 1  
A-3071 Böheimkirchen  
Tel. +43 50 82 42 - 0; Fax - 5 33 73  
info@wuerth.at  
www.wuerth.at  
Chemische Produkte/Dienstleistungen für Waschanlagen.

**Wulf & Partner (wup)**

Inh. Rainer Wulf  
Am Schlagbaum 19  
42489 Wülfrath  
Tel. (0 20 58) 77 56 - 73; Fax - 71  
wup.wuelfrath@t-online.de  
www.tankstellen-immobilien.de  
Vermittlung und Beratung von Tankstellen und Waschanlagen.

**WUNDER-BAUM® MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG**

Benzstraße 1  
76185 Karlsruhe  
Tel. (07 21) 6 25 28 - 50  
Fax - 8 33  
info@wunder-baum.de  
www.wunder-baum.de  
Exklusivvertrieb für WUNDER-BAUM-Luftfrischer.

**XEO Distribution GmbH**

Sauerweinstraße 4  
30167 Hannover  
Tel. (05 11) 21 58 62 - 0; Fax - 1 09  
info@xeocigs.com  
www.xeocigs.com

E-Zigaretten, E-Shishas.

**Xpoint Software GmbH**

Buchenstraße 6  
95339 Neuenmarkt  
Tel. (0 92 27) 94 50 - 0; Fax - 10  
info@xpointsoftware.de  
www.xpointsoftware.de  
Tankstellenabrechnungssysteme.

**Z-Bau GmbH & Co. KG**

Lange Elze 4  
36452 Empfertshausen  
Tel. (03 69 64) 9 70 - 0; Fax - 1 09  
office@z-bau.de; www.z-bau.de  
Tankstellen-, Kanalbau, Entwässerungs-, Betonarbeiten, WHG-Sanierungen, Dichtheitsprüfungen.

**Zentralverband des Tankstellengewerbes e. V. (ZTG)**

Rathausstraße 3  
53225 Bonn  
Tel. (02 28) 91 47 0 - 0; Fax - 16  
info@ztg-deutschland.de  
www.ztg-deutschland.de  
Interessenvertretung deutscher Tankstellenbetreiber, Pächter und Eigentümer aller Gesellschaften.

**Zippo GmbH**

Groendahlscher Weg 87  
46446 Emmerich am Rhein  
Tel. (0 28 22) 71 34 - 1 00  
Fax (0 28 22) 60 05 00  
info@zippo.de  
www.zippo.de  
Benzinfeuerzeuge, Handwärmer, Feuerzeugbenzin, Feuerzeuggas, Zubehör.

**ZUWA-Zumpe GmbH**

Franz-Fuchs-Straße 13-17  
83410 Laufen  
Tel. (0 86 82) 89 34 - 0; Fax - 34  
info@zuwa.de  
www.zuwa.de  
Pumpen, Tankanlagen, Spritzgeräte.

**ZVG Zellstoff-Vertriebs-GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 4+5  
53842 Troisdorf  
Tel. (0 22 41) 4 84 - 0; Fax - 29  
info@zvg-troisdorf.de  
www.zvg-troisdorf.de  
Schutz- und Hygiene-Produkte.

Alle Angaben ohne Gewähr.

# Läuft? Läuft.

Tipps und  
Praxisbeispiele  
finden Sie bei  
**Sprit+**



## Unabhängige Fachinformation

In **Sprit+** finden Sie alles, was die Tankstellenbranche interessiert: praxisnah aufbereitet und mit vielen Hintergrunddetails.

[sprit-plus.de](http://sprit-plus.de)

# Sprit+

ist eine Marke von:  Springer Automotive Media